SUPPLEMENTARY

ESTIMATES (C), 1989-90

FOR THE

FISCAL YEAR

ENDING

MARCH 31, 1990

90-03670/

© Minister of Supply and Services Canada 1990

Available in Canada through

Associated Bookstores
and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre
Supply and Services Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1990-3
ISBN 0-660-55689-8

Table of Contents

Summary Tables *Page*

Summary of these Supplementary Estimates 2
Summary of Estimates to Date for 1989-90 4
Summary of Changes to Appropriations 6
Proposed Schedule to the Appropriation Bill 12
Statutory Items in these Supplementary Estimates 23

Departments and Agencies

AGRICULTURE
- Department 26

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY
- Department 29

COMMUNICATIONS
- Department 30
- Canadian Broadcasting Corporation 31
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission 32
- National Archives of Canada 33
- National Museums of Canada 34

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
- Department 35
- Patented Medicine Prices Review Board 36

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
- Department / Commission 37

ENERGY, MINES AND RESOURCES
- Atomic Energy Control Board 41
- Atomic Energy of Canada Limited 42

ENVIRONMENT 43

EXTERNAL AFFAIRS
- Department 48
- Canadian International Development Agency 51
- International Joint Commission 53

FINANCE
- Department 54
- Auditor General 58

FISHERIES AND OCEANS 59

FORESTRY 64

GOVERNOR GENERAL 65

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
- Department 66

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
- Department 70
- Canadian Space Agency 73
- Federal Business Development Bank 74
- National Research Council of Canada 75
- Natural Sciences and Engineering Research Council 76

JUSTICE
- Department 77
- Canadian Human Rights Commission 78
- Commissioner for Federal Judicial Affairs 79
- Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada 80

LABOUR
- Department 81
- Canada Labour Relations Board 82
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety 83

NATIONAL DEFENCE
- Department 84
- Emergency Preparedness Canada 86

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
- Department 87
- Medical Research Council 98

NATIONAL REVENUE
- Customs and Excise 99
- Taxation 100

PRIVY COUNCIL
- Department 101
- Canadian Intergovernmental Conference Secretariat 102
- Chief Electoral Officer 103
- Northern Pipeline Agency 104

Table of Contents

Departments and Agencies *Page*

PUBLIC WORKS
- Department 105
- National Capital Commission 108

SECRETARY OF STATE
- Department 109
- Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship) 110
- Public Service Commission 111
- Social Sciences and Humanities Research Council 112

SOLICITOR GENERAL
- Department 113
- Canadian Security Intelligence Service 114
- Correctional Service 115
- Royal Canadian Mounted Police 116

SUPPLY AND SERVICES
- Department 117

TRANSPORT
- Department 118
- National Transportation Agency 123

VETERANS AFFAIRS 124

SUPPLEMENTARY ESTIMATES (C), 1989-90
BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (C) 1989-1990

Errata

Pages 14 and 51

The Vote wording for the $1 votes L35c and L40c for the Canadian International Development Agency are to read as follows:

Vote L35c — To extend the purposes of External Affairs Vote L35 Appropriation Act No. 3, 1989-90 to increase from $223,600,000 to $244,000,000 the value of non-interest bearing, non-negotiable demand notes that may be issued in accordance with the International Development (Financial Institutions) Assistance Act for the purpose of contributions to the International Financial Institution Fund Accounts . .

Vote L40c — To extend the purposes of External Affairs Vote L40 Appropriation Act No. 3, 1989-90 to include: (b) the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes estimated at $2,600,000 to the Inter-American Development Bank that may be issued not to exceed the equivalent of US $2,184,930 .....

Pages 12 et 29

Les libellés des crédits L35c et L40c au montant de $1 pour l'Agence canadienne de développement international doivent se lire comme suit:

Crédit L35c — Élargir les fins du crédit L35 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990, pour augmenter de $223,600,000 à $244,000,000 la valeur de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables qui peuvent être émis conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières) à titre de contributions aux fonds d'institutions financières internationales. .....

Crédit L40c — Élargir les fins du crédit L40 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990, pour inclure: b) délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables évalués à $2,600,000 à la Banque interaméricaine de développement, le montant en question ne devant pas dépasser l'équivalent de $2,184,930 US. .....

Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency

AGRICULTURE
- Department

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY
- Department

COMMUNICATIONS
- Department
- Canadian Broadcasting Corporation
- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
- National Archives of Canada
- National Museums of Canada

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
- Department
- Patented Medicine Prices Review Board

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
- Department / Commission

ENERGY, MINES AND RESOURCES
- Atomic Energy Control Board
- Atomic Energy of Canada Limited

ENVIRONMENT

EXTERNAL AFFAIRS
- Department
- Canadian International Development Agency
- International Joint Commission

FINANCE
- Department
- Auditor General

FISHERIES AND OCEANS

FORESTRY

GOVERNOR GENERAL

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
- Department

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
- Department
- Canadian Space Agency
- Federal Business Development Bank
- National Research Council of Canada
- Natural Sciences and Engineering Research Council

JUSTICE
- Department
- Canadian Human Rights Commission
- Commissioner for Federal Judicial Affairs
- Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada

LABOUR
- Department
- Canada Labour Relations Board
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety

NATIONAL DEFENCE
- Department
- Emergency Preparedness Canada

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
- Department
- Medical Research Council

NATIONAL REVENUE
- Customs and Excise
- Taxation

PRIVY COUNCIL
- Department
- Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
- Chief Electoral Officer
- Northern Pipeline Agency

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary				
Budgetary	*Non-Budgetary*	*To be Voted*	*Statutory*	*To be Voted*	*Statutory*	*Total*	*Budgetary*	*Non-Budgetary*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
2,866,107,106	.....	3	65,000,000	.....	.....	65,000,003	2,931,107,109	.....
368,716,000	10,000,000	.....	5,000,000	.....	.....	5,000,000	373,716,000	10,000,000
320,413,701	10,000	3,706,723	.....	.....	.....	3,706,723	324,120,424	10,000
981,375,000	.....	1	.....	.....	.....	1	981,375,001	.....
29,593,000	.....	821,000	.....	.....	.....	821,000	30,414,000	.....
59,524,000	.....	680,000	.....	.....	.....	680,000	60,204,000	.....
102,497,000	.....	24,910,000	.....	.....	.....	24,910,000	127,407,000	.....
171,918,800	.....	1,237,500	.....	.....	.....	1,237,500	173,156,300	.....
2,562,000	.....	265,000	.....	.....	.....	265,000	2,827,000	.....
4,925,428,485	.....	6	(107,000,000)	.....	9,700,000	(97,299,994)	4,818,428,491	9,700,000
26,960,000	.....	2,109,000	.....	.....	.....	2,109,000	29,069,000	.....
125,713,000	.....	80,000,000	.....	.....	.....	80,000,000	205,713,000	.....
880,293,050	.....	45,502,200	.....	.....	.....	45,502,200	925,795,250	.....
1,072,233,156	30,000,000	30,475,000	.....	.....	.....	30,475,000	1,102,708,156	30,000,000
1,987,201,001	18,000,002	1	23,000,000	2	.....	23,000,003	2,010,201,002	18,000,004
4,835,000	.....	78,000	.....	.....	.....	78,000	4,913,000	.....
46,996,271,800	96,050,001	31,616,501	986,000,000	.....	.....	1,017,616,501	48,013,888,301	96,050,001
50,923,000	.....	1,756,000	.....	.....	.....	1,756,000	52,679,000	.....
720,060,300	.....	1	.....	.....	.....	1	720,060,301	.....
212,106,800	.....	19,342,130	.....	.....	.....	19,342,130	231,448,930	.....
9,325,000	.....	1,067,000	.....	.....	.....	1,067,000	10,392,000	.....
3,356,109,141	21,022,000	16,108,480	.....	.....	.....	16,108,480	3,372,217,621	21,022,000
1,196,675,805	800,000	3,208,003	.....	.....	.....	3,208,003	1,199,883,808	800,000
6,584,001	.....	15,974,200	.....	.....	.....	15,974,200	22,558,201	.....
34,028,000	.....	9,368,000	.....	.....	.....	9,368,000	43,396,000	.....
507,913,000	.....	1	.....	.....	.....	1	507,913,001	.....
389,875,000	.....	2,234,000	.....	.....	.....	2,234,000	392,109,000	.....
384,445,950	.....	17,988,501	.....	.....	.....	17,988,501	402,434,451	.....
11,947,000	.....	2,189,000	.....	.....	.....	2,189,000	14,136,000	.....
147,285,000	.....	650,000	.....	.....	.....	650,000	147,935,000	.....
5,515,000	.....	341,000	.....	.....	.....	341,000	5,856,000	.....
202,302,800	.....	50,000,000	.....	.....	.....	50,000,000	252,302,800	.....
7,717,000	.....	365,000	.....	.....	.....	365,000	8,082,000	.....
8,264,000	.....	358,000	.....	.....	.....	358,000	8,622,000	.....
11,347,203,507	.....	90,000,000	.....	20,000,000	.....	110,000,000	11,437,203,507	20,000,000
21,944,456	.....	1,540,000	.....	.....	.....	1,540,000	23,484,456	.....
31,915,226,300	.....	2,344,008	(174,900,000)	.....	.....	(172,555,992)	31,742,670,308	.....
201,985,001	.....	457,000	.....	.....	.....	457,000	202,442,001	.....
499,266,300	.....	82,311,000	.....	.....	.....	82,311,000	581,577,300	.....
1,008,629,000	.....	25,452,000	.....	.....	.....	25,452,000	1,034,081,000	.....
53,372,733	.....	8,919,700	.....	.....	.....	8,919,700	62,292,433	.....
3,170,000	.....	300,000	.....	.....	.....	300,000	3,470,000	.....
3,921,000	.....	.....	18,300,000	.....	.....	18,300,000	22,221,000	.....
229,000	.....	183,000	.....	.....	.....	183,000	412,000	.....

Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency	
PUBLIC WORKS	
Department	
National Capital Commission	
SECRETARY OF STATE	
Department	
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	
Public Service Commission	
Social Sciences and Humanities Research Council	
SOLICITOR GENERAL	
Department	
Canadian Security Intelligence Service	
Correctional Service	
Royal Canadian Mounted Police	
SUPPLY AND SERVICES	
Department	
TRANSPORT	
Department	
National Transportation Agency	
VETERANS AFFAIRS	
All other department and agencies not included in these Estimates	
Total Estimates	

Bracketed figures in these Supplementary Estimates are decreases.

Vote Numbers

An item being supplemented in these Supplementary bears the same vote number used for the item in previous Estimates for this year. Vote numbers appearing for the first time this year are underlined. All vote numbers bear the suffix "c" to identify the vote with these Supplementary Estimates (C).

Summary of Estimates to Date for 1989-90

Previous Estimates:	
Main Estimates	
Supplementary Estimates (A)	
Supplementary Estimates (B)	
These Supplementary Estimates	
Total Estimates to Date	

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary		Total		
Budgetary	*Non-Budgetary*	*To be Voted*	*Statutory*	*To be Voted*	*Statutory*		*Budgetary*	*Non-Budgetary*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
1,196,418,802	.....	15,800,002	.....	.....	.....	15,800,002	1,212,218,804	.....
90,833,000	.....	300,000	.....	.....	.....	300,000	91,133,000	.....
3,258,341,300	.....	1,717,000	(101,000,000)	.....	.....	(99,283,000)	3,159,058,300	.....
360,462,001	.....	9,500,000	.....	.....	.....	9,500,000	369,962,001	.....
132,643,000	.....	1,398,624	.....	.....	.....	1,398,624	134,041,624	.....
81,297,000	.....	51,500	.....	.....	.....	51,500	81,348,500	.....
27,684,800	.....	846,000	.....	.....	.....	846,000	28,530,800	.....
157,305,000	.....	8,112,150	.....	.....	.....	8,112,150	165,417,150	.....
842,534,000	.....	1	.....	.....	.....	1	842,534,001	.....
1,061,044,000	.....	13,463,689	.....	.....	.....	13,463,689	1,074,507,689	.....
606,050,800	40,000,000	.....	16,325,000	.....	.....	16,325,000	622,375,800	40,000,000
2,400,967,611	17,260,000	15,100,006	18,550,000	.....	.....	33,650,006	2,434,617,617	17,260,000
685,401,000	.....	1	89,836,000	.....	.....	89,836,001	775,237,001	.....
1,711,602,802	.....	20,000,001	.....	.....	.....	20,000,001	1,731,602,803	.....
7,018,042,903	(15,315,000)	.....	.....	.....	.....	.....	7,018,042,903	(15,315,000)
132,858,294,212	217,827,003	660,145,933	839,111,000	20,000,002	9,700,000	1,528,956,935	134,357,551,145	247,527,005

Budgetary			Non-Budgetary			Total
To be Voted	*Statutory*	*Total*	*To be Voted*	*Statutory*	*Total*	
$	$	$	$	$	$	$
42,939,511,024	88,048,595,883	130,988,106,907	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,163,233,910
435,929,304	.....	435,929,304	.....	.....	.....	435,929,304
808,258,001	626,000,000	1,434,258,001	2,700,000	40,000,000	42,700,000	1,476,958,001
44,183,698,329	88,674,595,883	132,858,294,212	172,975,003	44,852,000	217,827,003	133,076,121,215
660,145,933	839,111,000	1,499,256,933	20,000,002	9,700,000	29,700,002	1,528,956,935
44,843,844,262	89,513,706,883	134,357,551,145	192,975,005	54,552,000	247,527,005	134,605,078,150

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
AGRICULTURE					
Department	1	57,154,000	.....	.....	57,154,000
	2	1	.....	.....	1
	5c	509,393,000	13,024,499	1	522,417,500
	10	86,462,000	.....	.....	86,462,000
	15c	555,288,000	(13,024,499)	1	542,263,502
	20c	18,500,000	1,447,999	1	19,948,000
	25	44,252,000	(1,447,999)	.....	42,804,001
	30b	877,909,305	.....	.....	877,909,305
Canadian Dairy Commission	35	5,028,000	.....	.....	5,028,000
Canadian Livestock Feed Board	40	1,709,000	.....	.....	1,709,000
	45	18,100,000	.....	.....	18,100,000
Farm Credit Corporation	50b	1	.....	.....	1
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY					
Department	1	38,257,000	.....	.....	38,257,000
	5	324,381,000	.....	.....	324,381,000
	L10	10,000,000	.....	.....	10,000,000
Enterprise Cape Breton Corporation	15	10,600,000	.....	.....	10,600,000
COMMUNICATIONS					
Department	1b	138,461,000	(2,368,074)	.....	136,092,926
	2	1	.....	.....	1
	5	19,148,000	(1,257,645)	.....	17,890,355
	10c	81,660,900	3,625,719	3,706,723	88,993,342
	15	55,093,000	.....	.....	55,093,000
	L20	10,000	.....	.....	10,000
	30	.....	(9,570,999)	.....	(9,570,999)
Canada Council	25b	103,503,000	.....	.....	103,503,000
Canadian Broadcasting Corporation	30b	858,906,000	.....	.....	858,906,000
	35	4,000,000	.....	.....	4,000,000
	40c	118,469,000	9,570,999	1	128,040,000
Canadian Film Development Corporation	45	145,595,000	.....	.....	145,595,000
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	50c	26,581,000	.....	821,000	27,402,000
National Archives of Canada	55c	54,974,000	.....	680,000	55,654,000
National Arts Centre Corporation	60	17,891,000	.....	.....	17,891,000
National Film Board	65	72,773,000	.....	.....	72,773,000
National Library	70	33,356,000	.....	.....	33,356,000
National Museums of Canada	75c	74,557,000	.....	9,505,000	84,062,000
	80c	21,718,000	.....	15,405,000	37,123,000
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS					
Department	1c	126,382,000	.....	1,182,500	127,564,500
	5c	6,261,000	.....	55,000	6,316,000
Competition Tribunal	10	1,748,000	.....	.....	1,748,000
Copyright Board	15	917,000	.....	.....	917,000
Hazardous Materials Information Review Commission	20	1,737,000	.....	.....	1,737,000
Patented Medicine Prices Review Board	25c	2,392,000	.....	265,000	2,657,000
Procurement Review Board	27b	1,304,000	.....	.....	1,304,000
Standards Council of Canada	30	7,564,000	.....	.....	7,564,000
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION					
Department / Commission	1c	56,717,500	10,844,999	1	67,562,500
	5	68,991,002	(11,077,000)	.....	57,914,002
	6c	.....	16,930	1	16,931
	10c	1,475,699,001	(2,253,842)	1	1,473,445,160
	15c	163,126,000	1,216,999	1	164,343,000
	16b	295,182	.....	.....	295,182
	17c	.....	251,915	1	251,916
	20c	84,649,000	999,999	1	85,649,000

* See footnote on page 11.

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
Advisory Council on the Status of Women ..	25	3,388,000	.....	.....	3,388,000
Immigration and Refugee Board of Canada...	30b	48,405,000	.....	.....	48,405,000
Status of Women — Office of the Co-ordinator	35	3,302,000	.....	.....	3,302,000
ENERGY, MINES AND RESOURCES					
Department	1	43,294,000	.....	.....	43,294,000
	5	89,169,000	.....	.....	89,169,000
	10	348,867,000	.....	.....	348,867,000
	L15	51,100,000	.....	.....	51,100,000
	L20	20,685,000	.....	.....	20,685,000
	25	265,398,500	.....	.....	265,398,500
	30b	44,653,000	.....	.....	44,653,000
	35	172,012,000	.....	.....	172,012,000
Atomic Energy Control Board	40c	24,782,000	.....	2,109,000	26,891,000
Atomic Energy of Canada Limited	45c	125,713,000	.....	80,000,000	205,713,000
National Energy Board	50	21,809,000	.....	.....	21,809,000
Petro-Canada International Assistance Corporation	55	49,300,000	.....	.....	49,300,000
ENVIRONMENT	1c	41,585,000	.....	2,429,000	44,014,000
	5c	352,483,000	.....	29,185,200	381,668,200
	10c	54,596,000	.....	5,002,000	59,598,000
	15c	31,531,250	.....	4,350,000	35,881,250
	20c	229,961,000	.....	3,096,000	233,057,000
	25c	107,312,000	.....	1,440,000	108,752,000
	30	1,829,000	.....	.....	1,829,000
EXTERNAL AFFAIRS					
Department	1c	689,050,000	15,052,000	7,296,798	711,398,798
	2c	.....	.....	9,202	9,202
	5b	137,488,000	(15,052,000)	.....	122,436,000
	10c	214,839,356	.....	21,785,000	236,624,356
	L11	8,000,000	.....	.....	8,000,000
	L12	20,000,000	.....	.....	20,000,000
	15c	480,000	.....	1,384,000	1,864,000
Canadian Commercial Corporation	20	20,089,000	.....	.....	20,089,000
Canadian International Development Agency	25	99,750,001	.....	.....	99,750,001
	30c	1,791,900,000	.....	1	1,791,900,001
	L35c	1	.....	1	2
	L40c	1	.....	1	2
Canadian Secreteriat	42b	1,487,000	.....	.....	1,487,000
International Centre for Ocean Development	45	10,100,000	.....	.....	10,100,000
International Development Research Centre.	50	108,500,000	.....	.....	108,500,000
International Joint Commission	55c	4,528,000	.....	78,000	4,606,000
FINANCE					
Department	1c	52,531,000	.....	31,581,500	84,112,500
	L5	24,800,000	.....	.....	24,800,000
	L10	1	.....	.....	1
	15	30,000	.....	.....	30,000
	17c	.....	.....	35,000	35,000
	18c	.....	.....	1	1
	L20	750,000	.....	.....	750,000
Auditor General	25c	45,918,000	.....	1,756,000	47,674,000
Canadian International Trade Tribunal	30b	8,712,000	.....	.....	8,712,000
Office of the Superintendent of Financial Institutions	35	2,757,000	.....	.....	2,757,000
Privatization and Regulatory Affairs	40	9,266,000	.....	.....	9,266,000
FISHERIES AND OCEANS	1c	490,517,000	8,850,699	1	499,367,700
	5	168,424,000	(6,896,399)	.....	161,527,601
	10	20,264,500	(1,954,300)	.....	18,310,200

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
FORESTRY	1c	87,306,000	846,000	641,250	88,793,250
	5	9,363,000	(846,000)	.....	8,517,000
	10c	106,986,000	.....	18,700,880	125,686,880
GOVERNOR GENERAL	1c	8,234,000	.....	1,067,000	9,301,000
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT					
Department	1	42,470,000	(670,424)	.....	41,799,576
	5	230,614,000	(7,791,563)	.....	222,822,437
	6b	1	.....	.....	1
	7b	8,828,780	.....	.....	8,828,780
	8c	.....	.....	5,849,952	5,849,952
	10	13,196,000	(5,224,500)	.....	7,971,500
	15c	1,991,602,000	13,686,487	585,599	2,005,874,086
	L20b	18,363,000	.....	.....	18,363,000
	L25	1,207,000	.....	.....	1,207,000
	30c	56,737,049	.....	4,953,911	61,690,960
	31b	249,260	.....	.....	249,260
	35c	19,141,600	.....	290,000	19,431,600
	40c	40,231,500	.....	1,710,300	41,941,800
	45c	191,355,151	1,310,960	2,718,718	195,384,829
	50	727,000,000	(1,310,960)	.....	725,689,040
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY					
Department	1c	192,960,900	14,525,000	2,368,000	209,853,900
	2	1	.....	.....	1
	3c	.....	99,541	1	99,542
	5	799,000	.....	.....	799,000
	10c	682,739,604	9,230,920	1	691,970,525
	L15	300,000	.....	.....	300,000
	L20	500,000	.....	.....	500,000
	25c	25,199,000	.....	840,000	26,039,000
	30c	247,999,500	22,999,999	1	270,999,500
Canadian Space Agency	32c	17,067,000	.....	14,476,200	31,543,200
	33c	23,507,000	.....	1,498,000	25,005,000
Cape Breton Development Corporation	35	14,905,000	.....	.....	14,905,000
	36b	46,788,000	.....	.....	46,788,000
Federal Business Development Bank	40c	14,628,000	.....	9,368,000	23,996,000
	45	13,000,000	.....	.....	13,000,000
Investment Canada	50	8,632,000	.....	.....	8,632,000
Ministry of State (Science and Technology)	55b	14,225,000	(14,225,000)	.....	.....
	60b	32,730,001	(32,730,001)	.....	.....
National Research Council of Canada	65b	242,280,000	(2,599,999)	.....	239,680,001
	70c	119,868,000	2,599,999	1	122,468,000
	75	121,831,000	.....	.....	121,831,000
Natural Sciences and Engineering Research Council	80c	14,318,000	.....	1,376,000	15,694,000
	85c	374,492,000	.....	858,000	375,350,000
Science Council of Canada	90	2,698,000	.....	.....	2,698,000
Statistics Canada	95b	206,717,000	.....	.....	206,717,000
Canada Post Corporation	100	184,500,000	.....	.....	184,500,000
	101	1	.....	.....	1
JUSTICE					
Department	1c	116,230,500	.....	2,360,000	118,590,500
	5c	255,224,650	.....	15,628,501	270,853,151
Canadian Human Rights Commission	10c	10,714,000	.....	2,189,000	12,903,000
Commissioner for Federal Judicial Affairs	15c	3,615,000	.....	650,000	4,265,000
	20	366,000	.....	.....	366,000
Federal Court of Canada	25	15,631,000	.....	.....	15,631,000
Law Reform Commission of Canada	30	4,523,000	.....	.....	4,523,000
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	35c	4,919,000	.....	341,000	5,260,000

* See footnote on page 11.

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
Law Reform Commission of Canada	30	4,523,000	.....	.....	4,523,000
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	35c	4,919,000	.....	341,000	5,260,000
Supreme Court of Canada	40b	9,718,000	.....	.....	9,718,000
Tax Court of Canada	45b	8,094,000	.....	.....	8,094,000
LABOUR					
Department	1c	52,836,000	.....	3,500,000	56,336,000
	5c	10,075,000	.....	46,500,000	56,575,000
Canada Labour Relations Board	10c	6,951,000	.....	365,000	7,316,000
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	15c	8,264,000	.....	358,000	8,622,000
NATIONAL DEFENCE					
Department	1c	7,497,290,000	30,000,000	40,000,000	7,567,290,000
	5c	2,676,180,000	.....	50,000,000	2,726,180,000
	10b	218,797,557	(30,000,000)	.....	188,797,557
	L11c	.....	.....	20,000,000	20,000,000
Emergency Preparedness Canada	15c	11,425,000	.....	1,090,000	12,515,000
	20c	9,798,456	.....	450,000	10,248,456
NATIONAL HEALTH AND WELFARE					
Department	1c	63,726,500	3,264,999	1	66,991,500
	5c	40,657,000	1,144,999	1	41,802,000
	10c	44,733,000	6,586,999	1	51,320,000
	15c	18,358,000	149,999	1	18,508,000
	20	183,596,000	(6,024,999)	.....	177,571,001
	25c	496,943,000	10,866,000	2,344,000	510,153,000
	30	23,233,000	(4,300,000)	.....	18,933,000
	35c	146,889,000	3,314,999	1	150,204,000
	40	27,897,000	(3,553,999)	.....	24,343,001
	45	20,070,000	(14,386,994)	.....	5,683,006
	50c	68,290,000	347,999	1	68,638,000
	55c	9,848,000	2,114,999	1	11,963,000
	60c	62,959,000	474,999	1	63,434,000
Medical Research Council	65c	4,669,000	.....	57,000	4,726,000
	70c	196,946,001	.....	400,000	197,346,001
NATIONAL REVENUE					
Customs and Excise	1c	435,015,500	.....	57,191,000	492,206,500
	5c	9,336,000	.....	25,120,000	34,456,000
Taxation	10c	863,475,000	.....	20,212,000	883,687,000
	15c	34,483,000	.....	5,240,000	39,723,000
PARLIAMENT					
The Senate	1	24,232,000	.....	.....	24,232,000
House of Commons	5	144,674,000	.....	.....	144,674,000
Library of Parliament	10	12,515,000	.....	.....	12,515,000
PRIVY COUNCIL					
Department	1c	48,674,000	.....	8,919,700	57,593,700
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	5c	3,015,000	.....	300,000	3,315,000
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	6b	12,177,000	.....	.....	12,177,000
Chief Electoral Officer	10	2,464,000	.....	.....	2,464,000
Commissioner of Official Languages	15	11,079,000	.....	.....	11,079,000
Economic Council of Canada	20	8,532,000	.....	.....	8,532,000
Northern Pipeline Agency	25c	207,000	.....	183,000	390,000
Public Service Staff Relations Board	30	8,690,000	.....	.....	8,690,000
Security Intelligence Review Committee	35	1,314,000	.....	.....	1,314,000

Summary of Changes to Appropriations*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
PUBLIC WORKS					
Department	1	30,150,000	.....	.....	30,150,000
	2c	.....	.....	1	1
	5c	645,779,000	24,000,000	11,000,000	680,779,000
	10	147,567,000	(13,000,000)	.....	134,567,000
	15c	28,414,000	.....	4,800,000	33,214,000
	20	26,983,001	(11,501,999)	.....	15,481,002
	21	1	.....	.....	1
	22c	3,147,000	501,999	1	3,649,000
	35	.....	(2,343,000)	.....	(2,343,000)
Canada Mortgage and Housing Corporation	25	1,800,392,000	.....	.....	1,800,392,000
	26b	1	.....	.....	1
National Capital Commission	30c	55,081,000	2,343,000	300,000	57,724,000
	35	22,352,000	.....	.....	22,352,000
	40	13,400,000	.....	.....	13,400,000
SECRETARY OF STATE					
Department	1c	185,648,000	.....	1,076,000	186,724,000
	5c	372,127,500	.....	641,000	372,768,500
	20	.....	(1,050,000)	.....	(1,050,000)
	35	.....	(415,000)	.....	(415,000)
Canadian Centre for Management Development	10	9,206,000	.....	.....	9,206,000
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	15c	277,706,000	1,050,000	9,500,000	288,256,000
	20b	81,080,001	.....	.....	81,080,001
Public Service Commission	25c	118,316,000	.....	1,398,624	119,714,624
Social Sciences and Humanities Research Council	30c	5,702,000	415,000	51,500	6,168,500
	35	74,995,000	.....	.....	74,995,000
SOLICITOR GENERAL					
Department	1c	25,716,000	.....	846,000	26,562,000
	15	.....	(2,379,999)	.....	(2,379,999)
	30	.....	(5,423,000)	.....	(5,423,000)
Canadian Security Intelligence Service	5c	157,305,000	.....	8,112,150	165,417,150
Correctional Service	10c	665,838,000	2,379,999	1	668,218,000
	15	114,437,000	.....	.....	114,437,000
National Parole Board	20b	18,882,000	.....	.....	18,882,000
Royal Canadian Mounted Police	25c	763,050,000	5,423,000	13,463,689	781,936,689
	30b	111,091,000	.....	.....	111,091,000
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee	35	973,000	.....	.....	973,000
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	40b	3,366,000	.....	.....	3,366,000
SUPPLY AND SERVICES					
Department	1b	262,793,000	.....	.....	262,793,000
	3b	200,000	.....	.....	200,000
	5b	8,094,000	.....	.....	8,094,000
TRANSPORT					
Department	1c	623,486,000	37,042,000	15,100,000	675,628,000
	5c	558,142,002	4,939,999	1	563,082,002
	10b	294,857,806	(29,632,000)	.....	265,225,806
	11	1	.....	.....	1
	15	27,000,000	.....	.....	27,000,000
	16	1	.....	.....	1
	17c	4,544,000	1,012,799	1	5,556,800
	20c	7,531,000	539,999	1	8,071,000
	25c	10,684,000	3,599,999	1	14,284,000
	26c	.....	1,902,999	1	1,903,000
	30b	265,467,000	.....	.....	265,467,000
	35	541,000,000	(19,543,548)	.....	521,456,452
	40	26,900,000	.....	.....	26,900,000
	45c	18,000	137,753	1	155,754
	46b	1	.....	.....	1

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		$	$	$	$
Canadian Aviation Safety Board	55	16,009,000	.....	.....	16,009,000
Civil Aviation Tribunal	60	1,052,000	.....	.....	1,052,000
Grain Transportation Agency Administrator	65b	5,534,000	.....	.....	5,534,000
National Transportation Agency	70c	33,023,000	199,999	1	33,223,000
	75	13,633,000	.....	.....	13,633,000
TREASURY BOARD					
Secretariat	1b	66,328,000	.....	.....	66,328,000
	3	6,000,000	.....	.....	6,000,000
	5b	735,000,000	.....	.....	735,000,000
	10	180,000,000	.....	.....	180,000,000
	15	368,865,000	.....	.....	368,865,000
	20	446,000	.....	.....	446,000
Comptroller General	25b	14,455,000	.....	.....	14,455,000
VETERANS AFFAIRS	1	391,706,001	(10,927)	.....	391,695,074
	2b	12,031	.....	.....	12,031
	3c	.....	10,927	1	10,928
	5c	1,286,680,970	.....	20,000,000	1,306,680,970
	10	3,914,000	.....	.....	3,914,000
	15b	6,395,000	.....	.....	6,395,000
	20	2,394,000	.....	.....	2,394,000
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	1	31,762,000	.....	.....	31,762,000
	5	238,999,000	.....	.....	238,999,000
Total	.....	44,356,673,332	.....	680,145,935	45,036,819,267

* Only Votes followed by a lower case alpha character "c" are included in the Proposed Schedule to the Appropriation Bill and in the individual Program display.

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	AGRICULTURE	
	Department	
	Agri-Food Program	
5c	Agri-Food — Operating expenditures — To authorize the transfer of $13,024,499 from Agriculture Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
15c	Agri-Food — The grants listed in the Estimates	1
	Grains and Oilseeds Program	
20c	Grains and Oilseeds — Operating expenditures including authority to make payment of commissions for services provided in accordance with the Western Grain Stabilization Act — To authorize the transfer of $1,447,999 from Agriculture Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	COMMUNICATIONS	
	Department	
10c	Communications — The grants listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $2,368,074 from Communications Vote 1, and $1,257,645 from Communications Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	3,706,723
	Canadian Broadcasting Corporation	
40c	Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures in providing a broadcasting service — To authorize the transfer of $9,570,999 from Communications Vote 30, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	
50c	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission — Program expenditures	821,000
	National Archives of Canada	
55c	National Archives of Canada — Program expenditures and the grant listed in the Estimates	680,000
	National Museums of Canada	
75c	National Museums of Canada — Operating expenditures	9,505,000
80c	National Museums of Canada — Capital expenditures	15,405,000
	CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS	
	Department	
1c	Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures	1,182,500
5c	Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures	55,000
	Patented Medicine Prices Review Board	
25c	Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures	265,000

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	EMPLOYMENT AND IMMIGRATION	
	Department / Commission	
	Corporate and Special Services Program	
1c	Corporate and Special Services — Program expenditures — To authorize the transfer of $10,844,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Employment and Insurance Program	
6c	Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada 63 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the agregate to $16,930.33 in regards to Government Annuities Account overpayments — To authorize the transfer of $16,930 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
10c	Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates, and payments to provinces, municipalities, other public bodies, community organizations, private groups, corporations, partnerships and individuals, in accordance with agreements entered into between the Minister and such bodies in respect of projects undertaken by them for the purposes of providing employment to unemployed workers and contributing to the betterment of the community	1
	Immigration Program	
15c	Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of $215,071 from Employment and Immigration Vote 5, and $1,001,928 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
17c	Pursuant to Section 25(2) of the Financial AdministrationAct, to write-off from the Accounts of Canada 785 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate to $251,915.48 in regards to transportation loans issued pursuant to Section 121 of the Immigration Act — To authorize the transfer of $251,915 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
20c	Immigration — Contributions — To authorize the transfer of $999,999 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	ENERGY, MINES AND RESOURCES	
	Atomic Energy Control Board	
40c	Atomic Energy Control Board — Program expenditures	2,109,000
	Atomic Energy of Canada Limited	
45c	Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures	80,000,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	ENVIRONMENT	
	Administration Program	
1c	Administration — Program expenditures	2,429,000
	Environmental Services Program	
5c	Environmental Services — Operating expenditures	29,185,200
10c	Environmental Services — Capital expenditures	5,002,000
15c	Environmental Services — The grants listed in the Estimates and contributions	4,350,000
	Parks Program	
20c	Parks — Operating expenditures	3,096,000
25c	Parks — Capital expenditures	1,440,000
	EXTERNAL AFFAIRS	
	Department	
	Canadian Interests Abroad Program	
1c	Canadian Interests Abroad — Operating expenditures — To authorize the transfer of $15,052,000 from External Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	7,296,798
2c	Canadian Interests Aboard — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due Her Majesty in Right of Canada amounting to $9,201.45 representing the principal of 19 accounts owed by 19 debtors arising from posting loans made to former employees	9,202
10c	Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates and contributions	21,785,000
	World Exhibitions Program	
15c	World Exhibitions — Program expenditures	1,384,000
	Canadian International Development Agency	
30c	Canadian International Development Agency — The grants listed in the Estimates	1
L35c	The issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes in an amount not to exceed $223,600,000 in accordance with the International Development (Financial Institutions) Continuing Assistance Act for the purpose of contributions to the International Financial Institution Fund Accounts	1
L40c	In accordance with the International Development (Financial Institutions) Continuing Assistance Act: (a) the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes estimated at $6,100,000 to the African Development Bank not to exceed the equivalent of US $5,066,670	1
	International Joint Commission	
55c	International Joint Commission — Salaries and expenses of the Canadian Section, expenses of studies, surveys and investigations by the Commission under International References and expenses of the Commission under the Canada-United States Agreement on Great Lakes Water Quality	78,000

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	FINANCE	
	Department	
	Financial and Economic Policies Program	
1c	Financial and Economic Policies — Program expenditures	31,581,500
	Special Program	
17c	Payment to the Investor's Indemnity Account pursuant to Section 57 of the Financial Administration Act	35,000
18c	Pursuant to Section 29 of the Financial Administration Act to authorize the Minister on behalf of Her Majesty the Queen in Right of Canada to provide a guarantee to the Mortgage Insurance Company of Canada of an amount not exceeding $160,000,000 relating to 90% of the estimated net losses of lenders in the event of the liquidation of the mortgages on real property where such loans are insured by the Mortgage Insurance Company of Canada	1
	Auditor General	
25c	Auditor General — Program expenditures	1,756,000
	FISHERIES AND OCEANS	
1c	Fisheries and Oceans — Operating expenditures — To authorize the transfer of $6,896,399 from Fisheries and Oceans Vote 5, and $1,954,300 from Fisheries and Oceans Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	FORESTRY	
1c	Forestry — Operating expenditures — To authorize the transfer of $846,000 from Forestry Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	641,250
10c	Forestry — Contributions	18,700,880
	GOVERNOR GENERAL	
1c	Governor General — Program expenditures	1,067,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	
	Department	
	Indian and Inuit Affairs Program	
8c	Indian and Inuit Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due to Her Majesty in Right of Canada amounting to: (a) $5,772,701 representing the principal balances of 340 accounts owed by 255 debtors, arising from direct loans made from the Indian Economic Development Account, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970; and (b) $77,251 representing the principal balances of 16 accounts owed by 16 debtors, arising from direct loans made from the Indian Housing Assistance Funds, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L51a, Appropriation Act No. 9, 1966	5,849,952
15c	Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates — To authorize the transfer of $670,424 from Indian Affairs and Northern Development Vote 1, $7,791,563 from Indian Affairs and Northern Development Vote 5 and $5,224,500 from Indian Affairs and Northern Development Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	585,599
	Northern Affairs Program	
30c	Northern Affairs — Operating expenditures	4,953,911
35c	Northern Affairs — Capital expenditures	290,000
40c	Northern Affairs — Contributions	1,710,300
	Transfer Payments to the Territorial Governments Program	
45c	Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Yukon Territory listed in the Estimates — To authorize the transfer of $1,310,960 from Indian Affairs and Northern Development Vote 50, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	2,718,718
	INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	
	Department	
	Industry and Technology Program	
1c	Industry and Technology — Operating expenditures — To authorize the transfer of $14,225,000 from Industry, Science and Technology Vote 55, and $300,000 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	2,368,000
3c	Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, an amount of $99,541.47 due to Her Majesty in Right of Canada by Gulf Canada Corporation (previously known as Gulf Oil Canada Ltd.) — To authorize the transfer of $99,541 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989—90 for the purposes of this Vote	1
10c	Industry and Technology — The grants listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $9,330,461 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989—90 for the purposes of this Vote	1

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Regional and Native Economic Development Program	
25c	Regional and Native Economic Development — Operating expenditures	840,000
30c	Regional and Native Economic Development — Contributions — To authorize the transfer of $22,999,999 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposeof this Vote	1
	Canadian Space Agency	
32c	Canadian Space Agency — Operating expenditures	14,476,200
33c	Canadian Space Agency — Contributions	1,498,000
	Federal Business Development Bank	
40c	Payments to the Federal Business Development Bank for the purposes of Sections 21, 22 and 23 of the Federal Business Development Bank Act	9,368,000
	National Research Council of Canada	
70c	National Research Council of Canada — Capital expenditures — To authorize the transfer of $2,599,999 from Industry, Science and Technology Vote 65, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Natural Sciences and Engineering Research Council	
80c	Natural Sciences and Engineering Research Council — Operating expenditures	1,376,000
85c	Natural Sciences and Engineering Research Council — The grants listed in the Estimates	858,000
	JUSTICE	
	Department	
1c	Justice — Operating expenditures	2,360,000
5c	Justice — Contributions	15,628,501
	Canadian Human Rights Commission	
10c	Canadian Human Rights Commission — Program expenditures	2,189,000
	Commissioner for Federal Judicial Affairs	
15c	Commissioner for Federal Judicial Affairs — Operating expenditures	650,000
	Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	
35c	Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada — Program expenditures	341,000
	LABOUR	
	Department	
1c	Labour — Operating expenditures and the expenses of delegates engaged in activities related to Canada's role in international labour affairs	3,500,000
5c	Labour — Contributions	46,500,000
	Canada Labour Relations Board	
10c	Canada Labour Relations Board — Program expenditures	365,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Canadian Centre for Occupational Health and Safety	
15c	Canadian Centre for Occupational Health and Safety — Program expenditures	358,000
	NATIONAL DEFENCE	
	Department	
1c	National Defence — Operating expenditures — To authorize the transfer of $30,000,000 from National Defence Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	40,000,000
5c	National Defence — Capital expenditures	50,000,000
L11c	To increase from $60,000,000 to $80,000,000 the amount that may be outstanding through actual cash advances at any one time under the National Defence Working Capital Advance Account established by National Defence Vote L20b, Appropriation Act No. 1, 1976 for financing public funds imprest and public fund advance accounts, standing advances, authorized loans and advances to employees posted abroad, and authorized recoverable advances to establish military messes and canteens, additional amount required	20,000,000
	Emergency Preparedness Canada	
15c	Emergency Preparedness Canada — Operating expenditures	1,090,000
20c	Emergency Preparedness Canada — Contributions	450,000
	NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
	Department	
	Departmental Administration Program	
1c	Departmental Administration — Program expenditures and the grant listed in the Estimates including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan — To authorize the transfer of $1,825,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $1,439,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Health Services and Promotion Program	
5c	Health Services and Promotion — Operating expenditures — To authorize the transfer of $135,000 from National Health and Welfare Vote 40, and $1,009,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
10c	Health Services and Promotion — The grants listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $2,000,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $4,586,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Social Services Program	
15c	Social Services — Operating expenditures — To authorize the transfer of $149,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Medical Services Program	
25c	Medical Services — Operating expenditures and contributions — To authorize the transfer of $4,300,000 from National Health and Welfare Vote 30, $104,000 from National Health Welfare Vote 40 and $6,462,000 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	2,344,000
	Health Protection Program	
35c	Health Protection — Operating expenditures — To authorize the transfer of $3,314,999 from National Health and Welfare Vote 40, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Income Security Program	
50c	Income Security — Program expenditures including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan — To authorize the transfer of $347,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Fitness and Amateur Sport Program	
55c	Fitness and Amateur Sport — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,114,999 from National Health and Welfare Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
60c	Fitness and Amateur Sport — Contributions — To authorize the transfer of $85,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $389,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Medical Research Council	
65c	Medical Research Council — Operating expenditures	57,000
70c	Medical Research Council — The grants listed in the Estimates	400,000
	NATIONAL REVENUE	
	Customs and Excise	
1c	Customs and Excise — Operating expenditures	57,191,000
5c	Customs and Excise — Capital expenditures	25,120,000
	Taxation	
10c	Taxation — Operating expenditures	20,212,000
15c	Taxation — Capital expenditures	5,240,000
	PRIVY COUNCIL	
	Department	
1c	Privy Council — Program expenditures	8,919,700
	Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	
5c	Canadian Intergovernmental Conference Secretariat — Program expenditures	300,000

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Northern Pipeline Agency	
25c	Northern Pipeline Agency — Program expenditures	183,000
	PUBLIC WORKS	
	Department	
	Services Program	
2c	Services — Public Works Revolving Fund — To authorize the Minister to adjust the accounts of the Public Works Revolving Fund by (a) an amount of $31,260,334 representing expenditures incurred on behalf of other government departments, agencies and Crown Corporations during the fiscal years 1981-82 to 1987-88 that cannot be recovered and by (b) an amount of $64,300,000 to offset operating losses of 1988-89 fiscal year	1
	Real Property Program	
5c	Real Property — Operating expenditures — To authorize the transfer of $13,000,000 from Public Works Vote 10, and $11,000,000 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	11,000,000
	Crown Corporations Program	
15c	Payments to Canada Museums Construction Corporation Inc. in respect of operating and capital expenditures	4,800,000
22c	Payments to Harbourfront Corporation for capital expenditures — To authorize the transfer of $501,999 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989 — 90 for the purposes of this Vote	1
	National Capital Commission	
30c	Payment to the National Capital Commission for operating expenditures — To authorize the transfer of $2,343,000 from Public Works Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	300,000
	SECRETARY OF STATE	
	Department	
1c	Secretary of State — Operating expenditures	1,076,000
5c	Secretary of State — The grants listed in the Estimates	641,000
	Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	
15c	Multiculturalism and Citizenship — Operating expenditures — To authorize the transfer of $1,050,000 from Secretary of State Vote 20, Appropriation Act No. 4, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	9,500,000
	Public Service Commission	
25c	Public Service Commission — Program expenditures	1,398,624

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	Social Sciences and Humanities Research Council	
30c	Social Sciences and Humanities Research Council — Operating expenditures — To authorize the transfer of $415,000 from Secretary of State Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	51,500
	SOLICITOR GENERAL	
	Department	
1c	Solicitor General — Program expenditures	846,000
	Canadian Security Intelligence Service	
5c	Canadian Security Intelligence Service — Program expenditures	8,112,150
	Correctional Service	
10c	Correctional Service — Penitentiary Service and National Parole Service — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,379,999 from Solicitor General Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	Royal Canadian Mounted Police	
25c	Law Enforcement — Operating expenditures, authority to spend revenue received during the year — To authorize the transfer of $5,423,000 from Solicitor General Vote 30, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this vote and to provide a further amount of	13,463,689
	TRANSPORT	
	Department	
1c	Transport — Operating expenditures — To authorize the transfer of $19,941,450 from Transport Vote 10, and $17,100,550 from Transport Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	15,100,000
5c	Transport — Capital expenditures — To authorize the transfer of $4,939,999 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
17c	Payment to the Canada Ports Corporation for: (a) operating expenditures at the Port of Churchill, Manitoba; and, (b) improvement to port facilities at the Port of Sept-Iles, Quebec — To authorize the transfer of $1,012,799 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
20c	Payment to the Canarctic Shipping Company Limited to be applied by the Company in the payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Company during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $539,999 from Transport Vote 35, Appropriation Act No.3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
25c	Payment to the Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc. to be applied in payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Corporation (exclusive of depreciation on capital structures and reserves) in the operation of the Jacques Cartier and Champlain Bridges, Montreal — To authorize the transfer of $3,599,999 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1

Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
26c	Payment to the Laurentian Pilotage Authority to be applied in payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Authority during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $1,902,999 from Transport Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
45c	Payments to reimburse, in accordance with regulations prescribed by the Governor in Council, Canadian National Railway Company for the prescribed portion of the costs incurred by it for benefits provided to its adversely affected employees in respect of changes of a permanent nature arising from the rationalization of railway operations provided by the Terra Transport Division of Canadian National Railway Company, in Newfoundland and implemented in accordance with government approved plans for the provision of Newfoundland transportation services — To authorize the transfer of $137,753 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	National Transportation Agency	
70c	National Transportation Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of $199,999 from Transport Vote 75, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
	VETERANS AFFAIRS	
	Veterans Affairs Program	
3c	Veterans Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write off from the Accounts of Canada a debt due to Her Majesty in Right of Canada in the amount of $10,927.55; consisting of the balance of a loan made under the Veterans Land Act, Part I, II and III as amended by Vote L55 Appropriation Act No. 3, 1970 — To authorize the transfer of $10,927 from Veterans Affairs Vote 1, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	1
5c	Veterans Affairs — The grants listed in the Estimates	20,000,000
	Total	680,145,935

Statutory Items in these Supplementary Estimates

Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
AGRICULTURE	
Department	
Agri-Food Program	
Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	18,000,000
Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act	38,000,000
Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	2,000,000
Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act	(7,000,000)
Grains and Oilseeds Program	
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	14,000,000
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	
Department	
Liabilities under the Atlantic Enterprise Loan Insurance Program	5,000,000
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION	
Department / Commission	
Employment and Insurance Program	
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account	(107,000,000)
Immigration Program	
Loans pursuant to the Immigration Act, Section 121 *(Non-Budgetary)*	9,700,000
EXTERNAL AFFAIRS	
Canadian International Development Agency	
Payments to International Financial Institutions	23,000,000
FINANCE	
Department	
Financial and Economic Policies Program	
Payments to the International Development Association	150,000,000
Purchase of Domestic Coinage	26,000,000
Fiscal Transfer Payments Program	
Payments to provincial governments under the Constitution Acts, 1867—1982, Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977, and Other Statutory Authority	874,000,000
Payments to the provinces under the Public Utilities Income Tax Transfer Act	(64,000,000)

Statutory Items in these Supplementary Estimates

Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
NATIONAL HEALTH AND WELFARE	
Department	
Health Services and Promotion Program	
Payments to provinces and territories for insured health services and extended health care services under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 (R.S., 1985, c.F-8)	(213,000,000)
Social Services Program	
Canada Assistance Plan Payments	163,100,000
Income Security Program	
Family Allowance Payments (R.S.c. F-1)	41,000,000
Old Age Security Payments	(35,000,000)
Guaranteed Income Supplement Payments (R.S.c. 0-6)	(59,000,000)
Spouse's Allowance Payments (R.S.c. 0-6)	(72,000,000)
PRIVY COUNCIL	
Chief Electoral Officer	
Expenses of elections	18,300,000
SECRETARY OF STATE	
Department	
Post-Secondary Education payments to provinces	(101,000,000)
SUPPLY AND SERVICES	
Department	
Reciprocal Taxation (R.S., 1985, c.F-8)	16,325,000
TRANSPORT	
Department	
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services (R.S., 1985, c.R-8)	18,550,000
National Transportation Agency	
Payments to Railway Companies under the Western Grain Transportation Act (R.S., 1985, c.W-8)	97,952,000
Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act (R.S., 1985, c.R-3)	(16,535,000)
Payments to Railway Companies under the National Transportation Act, 1987 (S.C. 1987, c.34)	2,320,000
Payments to Railway, Marine and Trucking Companies under the Atlantic Region Freight Assistance Act (R.S., 1985, c.A-l5)	6,099,000
Total	848,811,000

AGRICULTURE
Department
Agri-Food Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 5c — Agri-Food — Operating expenditures — To authorize the transfer of $13,024,499 from Agriculture Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	509,393,000	13,024,499	1	522,417,500
Vote 15c — Agri-Food — The grants listed in the Estimates	555,288,000	(13,024,499)	1	542,263,501
Statutory — Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	116,000,000	.....	18,000,000	134,000,000
Statutory — Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act	275,000,000	.....	38,000,000	313,000,000
Statutory — Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	4,000,000	.....	2,000,000	6,000,000
Statutory — Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act	12,000,000	.....	(7,000,000)	5,000,000
Total Budgetary	.....	.....	51,000,002	.....

Explanation of Requirement[a]	Person-Years	$000s
Purchase of Canadian pork for resale to the U.S.S.R.	.....	13,024
Grants to agricultural fairs in the Province of Quebec	.....	440
Grants to the red meat sector in the Atlantic region	.....	2,310
Additional payments under the Agricultural Stabilization Act	.....	18,000
Additional contributions under the Crop Insurance Act	.....	38,000
Additional payments under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	.....	2,000
Reduced payments under the Advance Payments for Crops Act	.....	(7,000)
Gross Program Supplement	.....	66,774
Less: Funds available from and within Vote 15 due to reduced expenditure requirements	.....	15,774
	.....	51,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	13,024
Transfer Payments	(10)	53,750
		66,774
Less: Funds Available	(13)	15,774
		51,000

[a] Funds in the amount of $2,750,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Transfer Payments	$
Grants	
Agriculture Development	
Grants to agricultural fairs in the Province of Quebec *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	440,000
Grants to the red meat sector in the Atlantic region *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	2,310,000
	2,750,000
Contributions	
Farm Financial Programs	
(S) Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provisions of the Agricultural Stabilization Act	18,000,000
(S) Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act	38,000,000
(S) Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	2,000,000
(S) Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act	(7,000,000)
	51,000,000
	53,750,000

AGRICULTURE
Department
Grains and Oilseeds Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 20c — Grains and Oilseeds — Operating expenditures including authority to make payment of commissions for services provided in accordance with the Western Grain Stabilization Act — To authorize the transfer of $1,447,999 from Agriculture Vote 25, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	18,500,000	1,447,999	1	19,948,000
Statutory — Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	15,000,000	.....	14,000,000	29,000,000
Total Budgetary	.....	1,447,999	14,000,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs — Canadian Crop Drought Assistance Program	45	1,448
Additional payments under the Prairie Grain Advance Payments Act	.....	14,000
Gross Program Supplement	45	15,448
Less: Funds available from Vote 25 due to reduced expenditure requirements	.....	1,448
	45	14,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,448
Transfer Payments	(10)	14,000
		15,448
Less: Funds Available	(13)	1,448
		14,000

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	18
Administrative Support	27
	45

Transfer Payments	$
Contributions	
Domestic Policy and Programs	
(S) Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	14,000,000

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Statutory— Liabilities under the Atlantic Enterprise Loan Insurance Program	.....	.....	5,000,000	5,000,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Liabilities under Atlantic Enterprise Loan Insurance Program	.....	5,000

Objects of Expenditure	$000s
Transfer Payments	5,000

Transfer Payments	$
Contributions	
Liabilities under the Atlantic Enterprise Loan Insurance Program	5,000,000

COMMUNICATIONS
Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 10c – Communications – The grants listed in the Estimates and contributions – To authorize the transfer of $2,368,074 from Communications Vote 1, and $1,257,645 from Communications Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	81,660,900	3,625,719	3,706,723	88,993,342

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Grant to the National Ballet School	.....	2,338
Grant to the National Theatre School	.....	1,011
Contributions under the Cultural Initiatives Program	.....	3,984
Gross Program Supplement	.....	7,333
Less: Funds available from Vote 1 ($2,368,074) and Vote 5 ($1,257,645) due to reduced operating and capital requirements	.....	3,626
	.....	3,707

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	7,333
Less: Funds Available	(13)	3,626
		3,707

Transfer Payments

	$
Grants	
Cultural Affairs and Broadcasting	
Grant to the National Ballet School	2,338,000
Grant to the National Theatre School	1,011,000
	3,349,000
Contributions	
Cultural Affairs and Broadcasting	
Contributions under the Cultural Initiatives Program	3,983,442
	7,332,442

COMMUNICATIONS
Canadian Broadcasting Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 40c — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures in providing a broadcasting service — To authorize the transfer of $9,570,999 from Communications Vote 30, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	118,469,000	9,570,999	1	128,040,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional capital costs	.....	9,571
Gross Program Supplement	.....	9,571
Less: Funds available from Vote 30 due to reduced operating requirements	.....	9,571
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	9,571
Less: Funds Available	(13)	9,571
		.....

COMMUNICATIONS
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 50c — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission — Program expenditures	26,581,000	.....	821,000	27,402,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Regulation of the four Atlantic telephone companies	7	821

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	319
Transportation and Communications	(2)	267
Information	(3)	20
Professional and Special Services	(4)	81
Rentals	(5)	15
Utilities, Materials and Supplies	(7)	5
		707
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	114
		821

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	5
Administrative Support	2
	7

* Funds in the amount of $821,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

COMMUNICATIONS
National Archives of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 55c — National Archives of Canada — Program expenditures and the grant listed in the Estimates	54,974,000	.....	680,000	55,654,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	7	605
Grant to Canadian Council of Archives	.....	75
	7	680

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	315
Professional and Special Services	(4)	5
		320
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	285
Transfer Payments	(10)	75
		680

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	7

Transfer Payments	$
Grants	
Archival Operations	
Grant to the Canadian Council of Archives	75,000

* Funds in the amount of $655,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

COMMUNICATIONS
National Museums of Canada

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 75c — National Museums of Canada — Operating expenditures	74,557,000	.....	9,505,000	84,062,000
Vote 80c — National Museums of Canada — Capital expenditures	21,718,000	.....	15,405,000	37,123,000
Total Budgetary	.....	.....	24,910,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	9,505
Parc Laurier/Fit-up	.....	15,405
	.....	24,910

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	1,934
Information	(3)	184
Professional and Special Services	(4)	5,460
Rentals	(5)	184
Purchased Repair and Maintenance	(6)	229
Utilities, Materials and Supplies	(7)	1,514
		9,505
Capital		
Professional and Special Services	(4)	4,145
Construction and/or Acquisition of Land, Buildings, and Works	(8)	11,260
		15,405
		24,910

* Funds in the amount of $24,457,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1c — Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures	126,382,000	.....	1,182,500	127,564,500
Vote 5c — Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures	6,261,000	.....	55,000	6,316,000
Total Budgetary	.....	.....	1,237,500	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	1,010
Preparatory work for the Goods and Services Tax — Consumer Information Office	2	228
	2	1,238

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 1c	$000's Vote 5c	$000's Total
Additional operating costs	1,010	.....	1,010
Preparatory work for the Goods and Services Tax — Consumer Information Office	173	55	228
	1,183	55	1,238

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	60
Transportation and Communications	(2)	14
Information	(3)	1
Professional and Special Services	(4)	1,054
Rentals	(5)	4
Purchased Repair and Maintenance	(6)	35
Utilities, Materials and Supplies	(7)	5
Other Subsidies and Payments	(12)	10
		1,183
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	55
		1,238

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	1
	2

* Funds in the amount of $1,050,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS
Patented Medicine Prices Review Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 25c — Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures	2,392,000	.....	265,000	2,657,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	265

Objects of Expenditure		$000s
Operatin		
Transportation and Communications	(2)	20
Information	(3)	2
Professional and Special Services	(4)	243
		265

* Funds in the amount of $265,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Corporate and Special Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Corporate and Special Services — Program expenditures — To authorize the transfer of $10,844,999 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	56,717,500	10,844,999	1	67,562,500

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs — Realignment of resources	50	8,295
Additional accomodation resources — Refugee Determination and Backlog	.....	2,550
Gross Program Supplement	50	10,845
Less: Funds available from Vote 5 due to reduced operating requirements	.....	10,845
	50	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,795
Transportation and Communications	(2)	700
Rentals	(5)	4,250
Purchased Repair and Maintenance	(6)	600
Utilities, Materials and Supplies	(7)	1,500
		8,845
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	2,000
		10,845
Less: Funds Available	(13)	10,845
		.....

Person-Years*	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	15
Administrative Support	35
	50

* These person-years have been made available from Employment and Immigration Vote 5 (30 PYs) and Vote 15 (20 PYs).

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Employment and Insurance Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 6c — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada 63 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the agregate to $16,930.33 in regards to Government Annuities Account overpayments — To authorize the transfer of $16,930 from Employment and Immigration Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	16,930	1	16,931
Vote 10c — Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates, and payments to provinces, municipalities, other public bodies, community organizations, private groups, corporations, partnerships and individuals, in accordance with agreements entered into between the Minister and such bodies in respect of projects undertaken by them for the purposes of providing employment to unemployed workers and contributing to the betterment of the community	1,479,199,001	(2,253,842)	1	1,476,945,160
Statutory — Government's contribution to the Unemployment Insurance Account	2,661,000,000	.....	(107,000,000)	2,554,000,000
Total Budgetary	.....	(2,236,912)	(106,999,998)	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Write-off of debts — Government Annuities Account	.....	17
Grant to the World Association of Public Employment Services	.....	45
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account	.....	(107,000)
Gross Program Supplement	.....	(106,938)
Less: Funds available from Vote 5 ($16,930) due to reduced operating requirements and within Vote 10 ($44,999) due to reduced contribution requirements	.....	62
	.....	(107,000)

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	(106,983)
Transfer Payments	(10)	45
		(106,938)
Less: Funds Available	(13)	62
		(107,000)

Transfer Payments	$
Grants	
Human Resource Development Programs	
Grant to the World Association of Public Employment Services	45,000

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Immigration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of $215,071 from Employment and Immigration Vote 5, and $1,001,928 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	163,126,000	1,216,999	1	164,343,000
Vote 17c — Pursuant to Section 25(2) of the Financial AdministrationAct, to write-off from the Accounts of Canada 785 debts due to Her Majesty in Right of Canada amounting in the aggregate to $251,915.48 in regards to transportation loans issued pursuant to Section 121 of the Immigration Act — To authorize the transfer of $251,915 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	251,915	1	251,916
Vote 20c — Immigration — Contributions — To authorize the transfer of $999,999 from Employment and Immigration Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	84,649,000	999,999	1	85,649,000
Total Budgetary	.....	2,468,913	3	.....
Non-Budgetary				
Statutory — Loans pursuant to the Immigration Act, Section 121	.....	.....	9,700,000	9,700,000
Total Program	.....	2,468,913	9,700,003	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	732
Write-off of debts — Immigration Transportation Loans	.....	252
Additional resources — Language and Orientation Initiative	.....	1,485
Loans pursuant to the Immigration Act, Section 121	.....	9,700
Gross Program Supplement	.....	12,169
Less: Funds available from Vote 5 ($215,071) due to reduced operating requirements and Vote 10 ($2,253,842) due to reduced contribution requirements	.....	2,469
	.....	9,700

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION
Department / Commission
Immigration Program

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Information	(3)	200
Professional and Special Services	(4)	717
Utilities, Materials and Supplies	(7)	300
Other Subsidies and Payments	(12)	252
		1,469
Transfer Payments	(10)	1,000
		2,469
Less: Funds Available	(13)	2,469
		.....

Transfer Payments	$
Contributions	
Settlement	
Settlement Language Training program	1,000,000

ENERGY, MINES AND RESOURCES
Atomic Energy Control Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 40c — Atomic Energy Control Board — Program expenditures	24,782,000	.....	2,109,000	26,891,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	3	138
Nuclear Regulatory Process	15	1,971
	18	2,109

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	969
Transportation and Communications	(2)	454
Information	(3)	8
Professional and Special Services	(4)	105
Purchased Repair and Maintenance	(6)	205
Utilities, Materials and Supplies	(7)	30
		1,771
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	338
		2,109

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	8
Administrative and Foreign Service	3
Administrative Support	7
	18

ENERGY, MINES AND RESOURCES
Atomic Energy of Canada Limited

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 45c — Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures	125,713,000	.....	80,000,000	205,713,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	80,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	80,000

* Funds in the amount of $40,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

ENVIRONMENT
Administration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Administration — Program expenditures	**41,585,000**	.....	**2,429,000**	**44,014,000**

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Health and safety requirements	11	2,429

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	445
Transportation and Communications	(2)	200
Information	(3)	200
Professional and Special Services	(4)	784
Rentals	(5)	200
Purchased Repair and Maintenance	(6)	200
Utilities, Materials and Supplies	(7)	400
		2,429

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	10
	11

ENVIRONMENT
Environmental Services Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 5c — Environmental Services — Operating expenditures	352,483,000	.....	29,185,200	381,668,200
Vote 10c — Environmental Services — Capital expenditures	54,936,000	.....	5,002,000	59,938,000
Vote 15c — Environmental Services — The grants listed in the Estimates and contributions	31,531,250	.....	4,350,000	35,881,250
Total Budgetary	.....	.....	38,537,200	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Health and safety requirements	107	25,795
Great Lakes Action Plan	1	2,150
North American Waterfowl Management Plan	.....	3,700
Contaminated Fuel Inspection Program	.....	1,140
Clean-up of contaminated sites	2	500
Environmental Impact Assessment of Nestucca Oil Spill	.....	311
Enforcement of Migratory Birds Convention Act	5	310
Research and Development in Artificial Intelligence	.....	80
Enhancement of the sampling analysis and research program for dioxins, furans and organochlorines	.....	37
Retrofit projects, Canada Centre for Inland Waters	.....	2,064
Grant to Saskatchewan Water Corporation	.....	2,000
Increase in grant to the Wildlife Habitat Foundation	.....	450
	115	38,537

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 5c	Vote 10c	Vote 15c	Total
Health and safety requirements	23,631	2,164	.....	25,795
Great Lakes Action Plan	1,833	317	.....	2,150
North American Waterfowl Management Plan	1,500	300	1,900	3,700
Contaminated Fuel Inspection Program	983	157	.....	1,140
Clean-up of contaminated sites	500	.....	.....	500
Environmental Impact Assessment of Nestucca Oil Spill	311	.....	.....	311
Enforcement of Migratory Birds Convention Act	310	.....	.....	310
Research and Development in Artificial Intelligence	80	.....	.....	80
Enhancement of the sampling analysis and research program for dioxins, furans and organochlorines	37	.....	.....	37
Retrofit projects, Canada Centre for Inland Waters	.....	2,064	.....	2,064
Grant to Saskatchewan Water Corporation	.....	.....	2,000	2,000
Increase in grant to the Wildlife Habitat Foundation	.....	.....	450	450
	29,185	5,002	4,350	38,537

* Funds in the amount of $2,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	5,198
Transportation and Communications	(2)	3,314
Information	(3)	2,401
Professional and Special Services	(4)	12,383
Rentals	(5)	2,861
Purchased Repair and Maintenance	(6)	802
Utilities, Materials and Supplies	(7)	2,226
		29,185
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	5,002
Transfer Payments	(10)	4,350
		38,537

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	3
Scientific and Professional	62
Administrative and Foreign Service	42
Technical	6
Operational	2
	115

Transfer Payments	$
Grants	
Conservation and Protection	
Wildlife Habitat Canada Foundation	450,000
Saskatchewan Water Corporation *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	2,000,000
	2,450,000
Contributions	
Conservation and Protection	
North American Waterfowl Management Plan	1,900,000
	4,350,000

ENVIRONMENT
Parks Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 20c — Parks — Operating expenditures	229,961,000	.....	3,096,000	233,057,000
Vote 25c — Parks — Capital expenditures	107,312,000	.....	1,440,000	108,752,000
Total Budgetary	.....	.....	4,536,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Health and safety requirements	7	1,776
Forest Fire Suppression and Search and Rescue	.....	750
Avalanche Control	.....	500
Halifax Citadel National Historic Site	.....	1,060
South Moresby/Gwaii Haanas National Park Reserve	.....	450
	7	4,536

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 20c	$000's Vote 25c	$000's Total
Health and safety requirements	1,776	.....	1,776
Forest Fire Suppression and Search and Rescue	750	.....	750
Avalanche Control	500	.....	500
Halifax Citadel National Historic Site	70	990	1,060
South Moresby/Gwaii Haanas National Park Reserve	.....	450	450
	3,096	1,440	4,536

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	280
Transportation and Communications	(2)	50
Professional and Special Services	(4)	450
Rentals	(5)	600
Purchased Repair and Maintenance	(6)	1,070
Utilities, Materials and Supplies	(7)	646
		3,096
Capital		
Construction and/or Acquisition of Land, Buildings, and Works	(8)	1,440
		4,536

* Funds in the amount of $1,510,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	4
Administrative and Foreign Service	1
Technical	1
Administrative Support	1
	7

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects		
Park Development		
BRITISH COLUMBIA		
South Moresby/Gwaii Haanas National Park Reserve — Queen Charlottte Islands visitor Reception Centres	2,438	450

EXTERNAL AFFAIRS
Department
Canadian Interests Abroad Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Canadian Interests Abroad — Operating expenditures — To authorize the transfer of $15,052,000 from External Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	689,050,000	15,052,000	7,296,798	711,398,798
Vote 2c— Canadian Interests Aboard — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due Her Majesty in Right of Canada amounting to $9,201.45 representing the principal of 19 accounts owed by 19 debtors arising from posting loans made to former employees	.....	.....	9,202	9,202
Vote 10c — Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates and contributions	214,839,356	.....	21,785,000	236,624,356
Total Budgetary	.....	15,052,000	29,091,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Increased operating costs	3	7,681
Economic Assistance to Poland and Hungary	.....	10,100
Open Skies Conference	.....	4,568
Write-off of posting loans	.....	9
Additional grants	.....	3,170
Stabilization Fund for Poland	.....	18,615
Gross Program Supplement	3	44,143
Less: Funds available from Vote 5 ($15,052,000) due to decreased capital costs	.....	15,052
	3	29,091

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 1c	Vote 2c	Vote 10c	Total
Increased operating costs	7,681	.....	.....	7,681
Economic Assistance to Poland and Hungary	10,100	.....	.....	10,100
Open Skies Conference	4,568	.....	.....	4,568
Write-off of posting loans	.....	9	.....	9
Additional grants	.....	.....	3,170	3,170
Stabilization Fund for Poland	.....	.....	18,615	18,615
	22,349	9	21,785	44,143
Less: Funds available	15,052	.....	.....	15,052
	7,297	9	21,785	29,091

* Funds in the amount of $36,153,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	773
Transportation and Communications	(2)	900
Information	(3)	5,425
Professional and Special Services	(4)	2,034
Rentals	(5)	1,218
Purchased Repair and Maintenance	(6)	200
Utilities, Materials and Supplies	(7)	11,799
Other Subsidies and Payments	(12)	9
		22,358
Transfer Payments	(10)	21,785
		44,143
Less: Funds Available	(13)	15,052
		29,091

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	3

Transfer Payments	$
Grants	
International Economic, Trade and Aid Policy	
Shipping Research Bureau	10,000
Communications and Culture	
* Grants in aid of Academic Relations	1,320,000
Bilateral Relations and Operations	
* Grants for the development of Asian cultural awareness and language training	1,050,000
* Asia — Pacific Foundation of Canada	500,000
Grant for trade promotion purposes in the Asia — Pacific Region	290,000
	1,840,000
Contributions	
Bilateral Relations and Operations	
Stabilization Fund for Poland	18,615,000
	21,785,000

* Funds were provided from the Treasury Board contingencies Vote to pay for these items.

EXTERNAL AFFAIRS
Department
World Exhibitions Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 15c — World Exhibitions — Program expenditures	480,000	.....	1,384,000	1,864,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Seville World Exposition 1992	.....	1,384

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	40
Information	(3)	1,334
Professional and Special Services	(4)	10
		1,384

* Funds in the amount of $1,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

EXTERNAL AFFAIRS
Canadian International Development Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30c — Canadian International Development Agency — The grants listed in the Estimates	1,791,900,000	.....	1	1,791,900,001
Statutory — Payments to International Financial Institutions	85,500,000	.....	23,000,000	108,500,000
Total Budgetary	.....	.....	**23,000,001**	.....
Non-Budgetary				
Vote L35c — The issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes in an amount not to exceed $223,600,000 in accordance with the International Development (Financial Institutions) Continuing Assistance Act for the purpose of contributions to the International Financial Institution Fund Accounts	1	.....	1	2
Vote L40c — In accordance with the International Development (Financial Institutions) Continuing Assistance Act: (a) the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes estimated at $6,100,000 to the African Development Bank not to exceed the equivalent of US $5,066,670	1	.....	1	2
Total Non-Budgetary	.....	.....	2	.....
Total Program	.....	.....	23,000,003	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increase class grant for food aid assistance	.....	3,000
Issuance of additional notes to the Asian Development Fund	.....	20,400
Issuance of notes to the Inter-American Development Bank	.....	2,600
Gross Program Supplement	.....	26,000
Less: Funds available within Vote 30 due to reduced contribution requirements	.....	3,000
	.....	23,000

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	26,000
Less: Funds Available	(13)	3,000
		23,000

EXTERNAL AFFAIRS
Canadian International Development Agency

Transfer Payments	$
Grants	
Partnership Program	
Food aaid assistance to international development institutions or international non-governmental organizations for the benefit of recipients in developing countries and for special program and project expenses directly related thereto	3,000,000
Contributions	
Partnership Program	
(S) Encashment of notes issued to international financial institutions and to their development assistance funds in accordance with the International Development (Financial Institutions) Continuing Assistance Act	23,000,000
	26,000,000

EXTERNAL AFFAIRS
International Joint Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 55c — International Joint Commission — Salaries and expenses of the Canadian Section, expenses of studies, surveys and investigations by the Commission under International References and expenses of the Commission under the Canada-United States Agreement on Great Lakes Water Quality	4,528,000	.....	78,000	4,606,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	78

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Rentals	(5)	78

FINANCE
Department
Financial and Economic Policies Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1c — Financial and Economic Policies — Program expenditures	52,531,000	.....	31,581,500	84,112,500
Statutory — Payments to the International Development Association	166,000,000	.....	150,000,000	316,000,000
Statutory — Purchase of Domestic Coinage	49,000,000	.....	26,000,000	75,000,000
Total Budgetary	.....	.....	207,581,500	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Goods and Services Tax policy development and advertising	18	14,897
Information System Network	.....	8,120
Additional operating costs	7	8,565
Purchase of Domestic Coinage	.....	26,000
Payments to International Organizations	.....	150,000
	25	207,582

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	1,322
Transportation and Communications	(2)	3,699
Information	(3)	16,554
Professional and Special Services	(4)	1,782
Rentals	(5)	342
Purchased Repair and Maintenance	(6)	47
Utilities, Materials and Supplies	(7)	26,311
		50,057
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	7,525
Transfer Payments	(10)	150,000
		207,582

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	2
Scientific and Professional	17
Administrative and Foreign Service	6
	25

* Funds in the amount of $18,947,500 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects		
Administration		
ONTARIO		
Installation of an information system network	8,720	8,120
Transfer Payments		$
Contributions		
International Financial Organizations		
Payments to the International Development Association		150,000,000

FINANCE
Department
Fiscal Transfer Payments Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
Budgetary	$	$	$	$
Statutory— Payments to provincial governments under the Constitution Acts, 1867—1982, Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977, and Other Statutory Authority	6,981,000,000	.....	874,000,000	7,855,000,000
Statutory — Payments to the provinces under the Public Utilities Income Tax Transfer Act	338,000,000	.....	(64,000,000)	274,000,000
Total Budgetary	.....	.....	810,000,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional payments to provinces	.....	810,000

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	810,000

Transfer Payments	$
Other Transfer Payments	
Fiscal Equalization (Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 — Part I):	
Current Year Payments	866,000,000
Public Utilities Income Tax Transfer (Public Utilities Income Tax Transfer Act)	(64,000,000)
Youth Allowance Recovery (Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964)	8,000,000
	810,000,000

FINANCE
Department
Special Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 17c — Payment to the Investor's Indemnity Account pursuant to Section 57 of the Financial Administration Act	.....	.....	35,000	35,000
Vote 18c — Pursuant to Section 29 of the Financial Administration Act to authorize the Minister on behalf of Her Majesty the Queen in Right of Canada to provide a guarantee to the Mortgage Insurance Company of Canada of an amount not exceeding $160,000,000 relating to 90% of the estimated net losses of lenders in the event of the liquidation of the mortgages on real property where such loans are insured by the Mortgage Insurance Company of Canada	.....	.....	1	1
Total Budgetary	.....	.....	35,001	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional payment to Investors' Indemnity Account	.....	35
Provision of guarantee to Mortgage Insurance Company of Canada	.....	.....
	.....	35

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	35

* Funds in the amount of $15,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

FINANCE
Auditor General

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25c — Auditor General — Program expenditures	45,918,000	.....	1,756,000	47,674,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	.....	1,756

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	272
Professional and Special Services	(4)	1,232
Purchased Repair and Maintenance	(6)	248
		1,752
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	4
		1,756

* Funds in the amount of $1,756,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

FISHERIES AND OCEANS

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Fisheries and Oceans — Operating expenditures — To authorize the transfer of $6,896,399 from Fisheries and Oceans Vote 5, and $1,954,300 from Fisheries and Oceans Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	490,517,000	8,850,699	1	499,367,700

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	10	8,851
Gross Program Supplement	10	8,851
Less: Funds available from Vote 5 ($6,896,399) due to deferred capital costs; and from Vote 10 ($1,954,300) due to deferred contribution costs	.....	8,851
	10	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	320
Transportation and Communications	(2)	384
Information	(3)	4
Professional and Special Services	(4)	3,884
Rentals	(5)	1,140
Purchased Repair and Maintenance	(6)	2,781
Utilities, Materials and Supplies	(7)	323
Other Subsidies and Payments	(12)	15
		8,851
Less: Funds Available	(13)	8,851
		.....

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	8
Administrative Support	2
	10

	Estimated Total Cost $000s	Estimated Expenditures 1989-90 $000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Science		
NATIONAL CAPITAL REGION		
Canadian Hydrographic Service Computer	766	114
QUEBEC		
Maurice Lamontagne Institute — Wastewater System	1,500	150
Maurice Lamontagne Institute — Cartography	649	649
CALANUS	4,325	200
MANITOBA		
Freshwater Institute VAX Computer	649	167
BRITISH COLUMBIA		
Fisheries Lab Water System	300	300
Bio Station Asbestos Removal	263	263
Institute of Ocean Sciences Computer	914	580
Atlantic Fisheries		
NEWFOUNDLAND		
Radio Equipment	1,692	901
PRINCE EDWARD ISLAND		
Badger Bay Replacement	7,646	184
NEW BRUNSWICK		
Fisheries Patrol Vessels	1,000	900
Radio Equipment	949	194
NOVA SCOTIA		
Radio Equipment	849	86
QUEBEC		
Radio Equipment	312	275
Pacific and Freshwater Fisheries		
MANITOBA, ONTARIO AND NORTHWEST TERRITORIES		
Radio Equipment	358	165
BRITISH COLUMBIA		
Radio Equipment	1,696	235
Washwash/Inziana Spawning Channel	2,576	75
Corporate Policy and Program Support		
NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK		
Regional Communications	276	146
NATIONAL CAPITAL REGION		
Shared Computer	806	107
Capital Assets Management System	426	373
QUEBEC		
Computer Upgrade	355	254

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Small Craft Harbours		
NEWFOUNDLAND		
Arnold's Cove — Wharf Construction	1,075	1,075
Bauline — Wharf Construction	650	250
Bay de Verde — Breakwater Extension	1,070	1,070
Eddies Cove (East) — Wharf Reconstruction	340	150
Flatrock — Wharf Construction	650	250
Foxtrap — Breakwater Extension	600	150
Grates Cove — Breakwater Construction	836	836
Grates Cove — Breakwater Construction	1,364	601
Holyrood — Breakwater Repairs	460	225
Isle aux Morts — Wharf Construction	2,066	1,916
Lower Island Cove — Breakwater Construction	1,231	796
Merasheen — Wharf Reconstruction	260	260
Musgrave Harbour — Basin Dredging	560	50
Port au Choix — Wharf Extension	773	628
Sibleys Cove — Breakwater Construction	654	654
St Shott's — Breakwater Construction	2,039	2,039
PRINCE EDWARD ISLAND		
Nine Mile Creed — Wharf Reconstruction	325	325
North Lake — Breakwater Reconstruction	633	633
Red Head — Wharf Reconstruction	662	602
Rustico Harbour — Model Study	550	550
NOVA SCOTIA		
Bear Point — Wharf Extension	336	36
Big Tancook Island — Wharf Repairs	978	958
Carters Point — Wharf Extension	454	454
Cheticamp — Harbour Development	1,319	1,319
Coopers Point — Breakwater Reconstruction	1,250	1,250
Cripple Creek — Wharf Extension	283	283
Forbes Point — Wharf Construction	341	41
Freeport — Wharf Construction	773	753
Freeport — Channel Dredging	978	978
Glace Bay — Breakwater Demolition	400	250
John Voglers Shore — Wharf Reconstruction	787	752
Little Tancook — Wharf Reconstruction	622	377
Lower East Pubnico — Breakwater Construction	1,335	1,335
Lower East Pubnico — Breakwater Extension	1,000	90
Lunenburg — Wharf Construction	2,021	2,021
Main-a-Dieu	357	357
Meteghan — Parking area Construction	335	335
Newellton — Breakwater Construction	1,570	1,520
Newellton — Breakwater Construction	300	300
Pictou Island — Wharf Reconstruction	395	395
Pictou Island — Wharf Reconstruction	319	239
Sambro — Basin Dredging	315	315
South Side — Breakwater Extension	295	295
West Head — Wharf Extension	402	402
West Head — Breakwater Construction	890	890

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Small Craft Harbours — Continued		
NEW BRUNSWICK		
Alma — Wharf Construction	320	20
Anse Bleu (Blue Cove) — Breakwater Reconstruction	1,185	1,185
Caraquet (Young's Wharf) — Electrical System Installation	840	840
Escuminac — Parking area paving	588	588
Green Point — Breakwater Construction	420	420
Ingall's Head — Basin Dredging	263	263
Leonardville — Wharf Repairs	782	562
Maces Bay — Wharf Reconstruction	320	310
Middle Caraquet — Channel Dredging	473	280
Petit-Rocher — Wharf Construction	419	419
Petit-Rocher — Wharf Construction	250	250
Shippagan Gully (Le Goulet) — Road Reconstruction	250	250
Val Comeau — Channel Dredging	270	270
White Head — Deck Reconstruction	300	220
QUEBEC		
Bagotville (La Baie) — Wharf Reconstruction	672	622
Baie Trinite — Wharf Construction	2,865	2,865
Cap Chat — Harbour Development	3,118	3,118
Grosse Ile (Cap Dauphin) — Wharf Construction	387	387
Harrington Harbour — Slipway Reconstruction	582	582
Hull — Breakwater Construction	300	300
L'Anse-a-Brillant — Wharf Repairs	425	131
Les Escoumins — Wharf Construction	1,490	164
Pointe-Basse — Breakwater Construction	668	668
Pointe-Basse — Wharf Reconstruction	854	854
Rimouski-Est — Service area reconstruction	300	200
Riviere au Tonnerre — Wharf Reconstruction	1,203	853
Ste-Therese de Gaspé — Wharf Reconstruction	408	408
ONTARIO		
Arnprior — Harbour Development	453	453
Bronte (Oakville) — Breakwater Construction	3,434	1,834
Haileybury — Breakwater Construction	693	693
Jordan Harbour — Habour Development	3,370	1,670
Kingston (Confederation Basin) — Breakwater Construction	3,334	3,334
Kingston (Treasure Island) — Basin Dredging	385	385
Little Current Town Docks — Wharf Reconstruction	287	287
Michipicoten River — Basin Dredging	850	850
Midland (Public Harbour) — Wharf Repairs	1,020	1,020
Port Dalhousie (marina) — Breakwater Construction	2,182	2,182
Prescott (marina) — Harbour Construction	1,507	1,507
Wheatley (Municipal marina) — Harbour Development	1,503	16
Whitby (Town Lease) — Float Construction	661	661
MANITOBA		
Gimli — Harbour Development	1,112	1,112
Lake Winnipeg — Channel Dredging	255	255
Playgreen Point — Wharf Reconstruction	267	154
SASKATCHEWAN		
Palliser Regional Park — Harbour Development	725	565
ALBERTA		
Cold Lake — Breakwater Construction	1,564	1,564
Innisfree — Harbour Development	250	250
Lesser Slave Lake — Harbour Development	1,533	1,533

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
BRITISH COLUMBIA		
Comox — Breakwater Extension	572	572
Deep Bay — Basin Dredging	353	353
Crescent Beach — Channel Dredging	1,134	1,084
Kitimat (Mk Bay) — Breakwater Construction	511	511
Kuskanook — Breakwater construction	1,150	1,000
Osoyoos — Channel Dredging	286	161
Peachland — Breakwater Construction	650	150
Penticton — Basin Dredging	299	299
Powell River — Wharf Repairs	253	101
Prince Rupert (Port Edward) — Approach Construction	276	201
Royston — Breakwater Construction	1,643	268
Salmon Arm — Breakwater Construction	1,601	1,526
Sidney (Beacon Ave) — Breakwater Construction	2,210	2,210
Snug Cove — Basin dredging	990	300
Steveston (Gulf of Georgia) — Fire Protection Installation	250	250
Steveston (Paramount) — Harbour Development	1,114	806
Tofino (4th Street) — Breakwater Construction	618	618
NORTHWEST TERRITORIES		
Morraine Bay — Wharf Reconstruction	291	91

FORESTRY

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Forestry — Operating expenditures — To authorize the transfer of $846,000 from Forestry Vote 5, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	87,306,000	846,000	641,250	88,793,250
Vote 10c — Forestry — Contributions	106,986,000	.....	18,700,880	125,686,880
Total Budgetary	.....	846,000	19,342,130	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	846
Additional resources for Forest Resource Development Agreements	3	19,342
Gross Program Supplement	3	20,188
Less: Funds available from Vote 5 due to reduced capital costs	.....	846
	3	19,342

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	98
Transportation and Communications	(2)	319
Information	(3)	111
Professional and Special Services	(4)	639
Purchased Repair and Maintenance	(6)	264
Utilities, Materials and Supplies	(7)	56
		1,487
Transfer Payments	(10)	18,701
		20,188
Less: Funds Available	(13)	846
		19,342

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	2
Administrative and Foreign Service	1
	3

Transfer Payments	$
Contributions	
Forestry Development	
Contributions under the eastern Quebec plan and under subsidiary agreements made pursuant to the economic and regional development agreements for the purpose of economic and socio-economic development adjustment	18,700,880

GOVERNOR GENERAL

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Governor General — Program expenditures	**8,234,000**	.....	**1,067,000**	**9,301,000**

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	1,067

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	209
Information	(3)	130
Professional and Special Services	(4)	395
Utilities, Materials and Supplies	(7)	333
		1,067

* Funds in the amount of $500,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department
Indian and Inuit Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
Budgetary	$	$	$	$
Vote 8c— Indian and Inuit Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, certain debts and obligations due to Her Majesty in Right of Canada amounting to: (a) $5,772,701 representing the principal balances of 340 accounts owed by 255 debtors, arising from direct loans made from the Indian Economic Development Account, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L53b, Appropriation Act No. 1, 1970; and (b) $77,251 representing the principal balances of 16 accounts owed by 16 debtors, arising from direct loans made from the Indian Housing Assistance Funds, established by Indian Affairs and Northern Development Vote L51a, Appropriation Act No. 9, 1966	.....	.....	5,849,952	5,849,952
Vote 15c — Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates — To authorize the transfer of $670,424 from Indian Affairs and Northern Development Vote 1, $7,791,563 from Indian Affairs and Northern Development Vote 5 and $5,224,500 from Indian Affairs and Northern Development Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	1,991,602,000	13,686,487	585,599	2,005,874,086
Total Budgetary	.....	13,686,487	6,435,551	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Debt deletion	.....	5,850
Increase to grants	.....	14,865
Gross Program Supplement	.....	20,715
Less: Funds available from Vote 1 ($670,424), Vote 5 ($7,791,563) and Vote 10 ($5,224,500) due to transfer of responsibilities to Indian bands and within Vote 15 ($593,061) due to reduced contribution requirements	.....	14,279
	.....	6,436

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	5,850
Transfer Payments	(10)	14,865
		20,715
Less: Funds Available	(13)	14,279
		6,436

* Funds in the amount of $13,273,815 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Capital Facilities and Community Services		
ONTARIO		
School, teacherages and related infrastructure — Wapekeka Indian Reserve	7,226	611
Elementary school — Six Nations Reserve	5,859	25
ALBERTA		
Addition to existing school — Fox Lake Indian Reserve	10,159	166
Elementary school for Levern Settlement — Blood Indian Reserve	4,465	209

Transfer Payments	$
Grants	
Self-Government	
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Government Act	332
Lands, Revenues and Trusts	
Grants to Indian bands for specific land claims *(Funds in the amount of $13,273,815 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item)*	13,565,815
Social Development	
Social assistance payments to individuals, indians, Inuit and non-Indians residing on Indian reserves	1,299,000
	14,865,147

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department
Northern Affairs Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 30c — Northern Affairs — Operating expenditures	56,737,049	.....	4,953,911	61,690,960
Vote 35c — Northern Affairs — Capital expenditures	19,141,600	.....	290,000	19,431,600
Vote 40c — Northern Affairs — Contributions	40,231,500	.....	1,710,300	41,941,800
Total Budgetary	.....	.....	6,954,211	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased costs for fire suppression	.....	4,478
Implementation of economic programs	.....	1,197
Increased capital requirements	.....	150
Council for Yukon Indians	.....	500
Contribution to Inuit Tapirisat	.....	29
On-the-job training	.....	600
	.....	6,954

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 30c	Vote 35c	Vote 40c	Total
Increased costs for fire suppression	4,478	.....	.....	4,478
Implementation of economic programs	476	140	581	1,197
Increased capital requirements	.....	150	.....	150
Council for Yukon Indians	.....	.....	500	500
Contribution to Inuit Tapirisat	.....	.....	29	29
On-the-job training	.....	.....	600	600
	4,954	290	1,710	6,954

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	4,954
Capital		
Construction and/or Acquisition of Land, Buildings, and Works	(8)	290
Transfer Payments	(10)	1,710
		6,954

Transfer Payments	$
Contributions	
Political, Scientific, Social and Cultural Development	
Advance payment on one-time implementation costs to Determine Eligibility and Conduct Enrollment of Beneficiaries of the Council for Yukon Indians Land claim	500,000
Contribution to Inuit Tapirisat of Canada for the production and distribution of Inuktitut Magazine	29,300
	529,300
Economic Development and Resource Management	
Contribution to the Yukon Territory in relation to the Canada/Yukon Economic Development Agreement	581,000
Program Management	
Contributions to the territorial governments, Indian bands and private employers for the payment of allowances to northern native persons to whom on-the-job training is provided	600,000
	1,710,300

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
Department
Transfer Payments to the Territorial Governments Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 45c — Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Yukon Territory listed in the Estimates — To authorize the transfer of $1,310,960 from Indian Affairs and Northern Development Vote 50, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	191,355,151	1,310,960	2,718,718	195,384,829

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased requirements in Transfer Payments to the Government of the Yukon Territory	.....	4,030
Gross Program Supplement	.....	4,030
Less: Funds available from Vote 50 due to reduced Other Transfer Payment requirements	.....	1,311
	.....	2,719

Objects of Expenditure		$000s
Transfer Payments	(10)	4,030
Less: Funds Available	(13)	1,311
		2,719

Transfer Payments	$
Other Transfer Payments	
Transfer Payments to the Territorial Governments	
Government of the Yukon Territory in accordance with agreements entered into by the Minister of Finance with the approval of the Governor in Council on behalf of the Government of Canada, and the Commissioner of the Yukon Territory, the payments to the Government of the Yukon Territory to be calculated in accordance with such agreements, and to authorize interim payments to the Government of the Yukon Territory prior to the signing of the agreement for the current fiscal year	4,029,678

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Department
Industry and Technology Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1c — Industry and Technology — Operating expenditures — To authorize the transfer of $14,225,000 from Industry, Science and Technology Vote 55, and $300,000 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	192,960,900	14,525,000	2,368,000	209,853,900
Vote 3c — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write-off from the Accounts of Canada, an amount of $99,541.47 due to Her Majesty in Right of Canada by Gulf Canada Corporation (previously known as Gulf Oil Canada Ltd.) — To authorize the transfer of $99,541 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	99,541	1	99,542
Vote 10c — Industry and Technology — The grants listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $9,330,461 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposes of this Vote	682,739,604	9,330,461	1	692,070,066
Total Budgetary	.....	23,955,002	2,368,002	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	27	2,668
Debt deletion	.....	100
Transfer of responsibilities from Ministry of State (Science and Technology)	150	46,955
Gross Program Supplement	177	49,723
Less: Funds available within Vote 10 ($23,399,540) due to reduced contributions, from Vote 55 ($14,225,000), and Vote 60 ($9,730,002) due to the transfer of responsibilities of the Ministry of State (Science and Technology) to the Department of Industry, Science and Technology	.....	47,355
	177	2,368

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	9,708
Transportation and Communications	(2)	1,483
Information	(3)	931
Professional and Special Services	(4)	3,812
Rentals	(5)	256
Purchased Repair and Maintenance	(6)	206
Utilities, Materials and Supplies	(7)	420
Other Subsidies and Payments	(12)	100
		16,916
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	77
Transfer Payments	(10)	32,730
		49,723
Less: Funds Available	(13)	47,355
		2,368

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	29
Scientific and Professional	10
Administrative and Foreign Service	99
Administrative Support	39
	177

Transfer Payments	$
Grants	
Grants to the Province of Quebec, institutions, individuals and other organizations in accordance with Canada/Quebec Subsidiary Agreement on Science and Technology	13,150,000
Grants to the Province of British Columbia, institutions, individuals and other organizations in accordance with Canada/British Columbia Subsidiary Agreement on Science and Technology	5,780,000
Grants to the Canadian Institute for Advanced Research to match private sector contributions to this maximum level	2,000,000
Grants under the 1989-90 Canada Scholarships Program	10,000,000
	30,930,000
Contributions	
Contribution by Canada to the National Institute for Magnesium Technology	1,800,002
	32,730,002

Note: The requirement of 177 person-years is partially offset by the transfer of 150 person-years from the Ministry of State (Science and Technology).

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Department
Regional and Native Economic Development Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25c — Regional and Native Economic Development — Operating expenditures	25,199,000	.....	840,000	26,039,000
Vote 30c — Regional and Native Economic Development — Contributions — To authorize the transfer of $22,999,999 from Industry, Science and Technology Vote 60, Appropriation Acts Nos. 3 and 4, 1989-90 for the purposes of this Vote	247,999,500	22,999,999	1	270,999,500
Total Budgetary	.....	22,999,999	840,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	14	840
Additional contributions	.....	23,000
Gross Program Supplement	14	23,840
Less: Funds available from Vote 60 due to the transfer of responsibilities of the Ministry of State (Science and Technology) to the Department of Industry, Science and Technology	.....	23,000
	14	840

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	840
Transfer Payments	(10)	23,000
		23,840
Less: Funds Available	(13)	23,000
		840

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	12
Administrative Support	2
	14

Transfer Payments	$
Contributions	
Native Economic Development	
Contributions under the Agricultural and Rural Development Act	12,400,000
Contributions under the Economic and Regional Development Agreements	10,600,000
	23,000,000

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Canadian Space Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 32c — Canadian Space Agency — Operating expenditures	17,067,000	.....	14,476,200	31,543,200
Vote 33c — Canadian Space Agency — Contributions	23,507,000	.....	1,498,000	25,005,000
Total Budgetary	.....	.....	15,974,200	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Continuation of the RADARSAT Project	.....	14,476
Increased contributions to the European Space Agency	.....	1,498
	.....	15,974

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	14,476
Transfer Payments	(10)	1,498
		15,974

Transfer Payments	$
Contributions	
Canadian Space Agency	
Contribution to the European Space Agency	1,498,000

* Funds in the amount of $10,000,000 were advanced from Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Federal Business Development Bank

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 40c — Payments to the Federal Business Development Bank for the purposes of Sections 21, 22 and 23 of the Federal Business Development Bank Act.	14,628,000	.....	9,368,000	23,996,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	9,368

Objects of Expenditure	$000s
Operating	
Other Subsidies and Payments	9,368

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
National Research Council of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 70c — National Research Council of Canada — Capital expenditures — To authorize the transfer of $2,599,999 from Industry, Science and Technology Vote 65, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	119,868,000	2,599,999	1	122,468,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Space Science Program	.....	2,600
Gross Program Supplement	.....	2,600
Less: Funds available from Vote 65 due to reduced requirements of the Canadian Astronaut Program	.....	2,600
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Capital		
Transportation and Communications	(2)	52
Professional and Special Services	(4)	910
Rentals	(5)	130
Utilities, Materials and Supplies	(7)	78
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	1,430
		2,600
Less: Funds Available	(13)	2,600
		.....

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
National Competence in the Natural Sciences and Engineering		
ONTARIO		
Ottawa — Nuclear Magnetic Resonance Spectrometer (Fournier Transform)	499	403
Research on Problems of Economic and Social Importance		
NOVA SCOTIA		
Halifax — Nuclear Magnetic Resonance Spectrometer	700	700
Halifax — SCIEX Mass Spectrometer	499	499
ONTARIO		
Ottawa — Nuclear Magnetic Resonance Spectrometer (600 MHz)	941	941
Research in Direct Support of Industrial Innovation and Development		
QUEBEC		
Montreal — SCIEX Mass Spectrometer	450	450
ONTARIO		
Ottawa — Extension to Unsteady Aerodynamics laboratory (M-10)	635	635
Ottawa — Extension to building M-50	735	735
Ottawa — Opto electronics Clean Room Facility	900	450
Ottawa — Reactive Ion Etching System	295	295

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY
Natural Sciences and Engineering Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
Budgetary	$	$	$	$
Vote 80c — Natural Sciences and Engineering Research Council — Operating expenditures	14,318,000	.....	1,376,000	15,694,000
Vote 85c — Natural Sciences and Engineering Research Council — The grants listed in the Estimates	374,492,000	.....	858,000	375,350,000
Total Budgetary	.....	.....	2,234,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	5	1,376
Additional grants in support of research	.....	858
	5	2,234

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	227
Transportation and Communications	(2)	515
Information	(3)	113
Professional and Special Services	(4)	346
Rentals	(5)	106
Utilities, Materials and Supplies	(7)	33
		1,340
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	36
Transfer Payments	(10)	858
		2,234

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Administrative and Foreign Service	2
Administrative Support	2
	5

Transfer Payments	$
Grants	
Grants and Scholarships	
Grants in support of research	858,000

JUSTICE
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Justice — Operating expenditures	116,230,500	.....	2,360,000	118,590,500
Vote 5c — Justice — Contributions	255,224,650	.....	15,628,501	270,853,151
Total Budgetary	.....	.....	17,988,501	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional resources to support the Tax Court	15	1,136
National Victims Resource Centre	.....	140
Move to LaSalle Academy	.....	829
Proceeds of Crime	3	255
Legal Aid cost-sharing agreements with provinces and territories	.....	15,629
	18	17,989

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	936
Transportation and Communications	(2)	153
Information	(3)	21
Professional and Special Services	(4)	241
Purchased Repair and Maintenance	(6)	411
Utilities, Materials and Supplies	(7)	25
		1,787
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	573
Transfer Payments	(10)	15,629
		17,989

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	12
Technical	6
	18

Transfer Payments	$
Contributions	
Legal Policy and Program Development	
Contributions to the provinces and territories in accordance with agreements with the minister on behalf of Canada to assist in the operation of Legal Aid systems	15,628,501

* Funds in the amount of $1,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

JUSTICE
Canadian Human Rights Commission

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 10c — Canadian Human Rights Commission — Program expenditures	10,714,000	.....	2,189,000	12,903,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	22	1,874
Relocation of Headquarters	.....	315
	22	2,189

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	811
Transportation and Communications	(2)	483
Information	(3)	112
Professional and Special Services	(4)	500
Rentals	(5)	36
Purchased Repair and Maintenance	(6)	58
Utilities, Materials and Supplies	(7)	86
Other Subsidies and Payments	(12)	1
		2,087
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	102
		2,189

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	1
Scientific and Professional	1
Administrative and Foreign Service	17
Administrative Support	3
	22

* Funds in the amount of $2,189,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

JUSTICE
Commissioner for Federal Judicial Affairs

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Commissioner for Federal Judicial Affairs — Operating expenditures	3,615,000	.....	650,000	4,265,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	650

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	20
Information	(3)	65
Professional and Special Services	(4)	560
Utilities, Materials and Supplies	(7)	5
		650

* Funds in the amount of $500,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

JUSTICE
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 35c — Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada — Program expenditures	4,919,000	.....	341,000	5,260,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	341

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	20
Professional and Special Services	(4)	321
		341

LABOUR
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Labour — Operating expenditures and the expenses of delegates engaged in activities related to Canada's role in international labour affairs	52,836,000	.....	3,500,000	56,336,000
Vote 5c — Labour — Contributions	10,075,000	.....	46,500,000	56,575,000
Total Budgetary	.....	.....	50,000,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Program for Older Worker Adjustment	11	50,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	529
Transportation and Communications	(2)	123
Information	(3)	50
Professional and Special Services	(4)	2,242
Rentals	(5)	30
Purchased Repair and Maintenance	(6)	90
Utilities, Materials and Supplies	(7)	36
		3,100
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	400
Transfer Payments	(10)	46,500
		50,000

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	10
Administrative Support	1
	11

Transfer Payments	$
Contributions	
Older Worker Adjustment	
Contributions to provincial governments, employers, employer organizations, employees, employee organizations, financial institutions or such other persons or entities for the purpose of making periodic income assistance payments to certain older workers as per section 5 of the Department of Labour Act	46,500,000

* Funds in the amount of $19,940,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

LABOUR
Canada Labour Relations Board

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 10c — Canada Labour Relations Board — Program expenditures	6,951,000	.....	365,000	7,316,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	365

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	115
Transportation and Communications	(2)	100
Professional and Special Services	(4)	100
Rentals	(5)	50
		365

LABOUR
Canadian Centre for Occupational Health and Safety

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Canadian Centre for Occupational Health and Safety — Program expenditures	8,264,000	.....	358,000	8,622,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	358

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	238
Professional and Special Services	(4)	120
		358

NATIONAL DEFENCE
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — National Defence — Operating expenditures — To authorize the transfer of $30,000,000 from National Defence Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	7,497,290,000	30,000,000	40,000,000	7,567,290,000
Vote 5c — National Defence — Capital expenditures	2,676,180,000	.....	50,000,000	2,726,180,000
Total Budgetary	.....	30,000,000	90,000,000	.....
Non-Budgetary				
Vote L11c— To increase from $60,000,000 to $80,000,000 the amount that may be outstanding through actual cash advances at any one time under the National Defence Working Capital Advance Account established by National Defence Vote L20b, Appropriation Act No. 1, 1976 for financing public funds imprest and public fund advance accounts, standing advances, authorized loans and advances to employees posted abroad, and authorized recoverable advances to establish military messes and canteens, additional amount required	.....	.....	20,000,000	20,000,000
Total Program	.....	30,000,000	110,000,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	30,000
Relocation of DND facilities at CFB Toronto (Downsview)	.....	40,000
Additional capital costs	.....	50,000
Increase in working Capital Advance Account	.....	20,000
Gross Program Supplement	.....	140,000
Less: Funds available from within Vote 10 due to reduced contribution requirements	.....	30,000
	.....	110,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	41,300
Purchased Repair and Maintenance	(6)	14,350
Utilities, Materials and Supplies	(7)	14,350
		70,000
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	50,000
		120,000
Less: Funds Available	(13)	30,000
		90,000

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Construction		
Canadian Forces Bases		
NOVA SCOTIA		
Halifax — Construct Sound Range Facilities	1,450	250
Cornwallis — Extension to the Gymnasium	9,288	261
Ontario		
Ottawa — New MIR/Dental Clinic	1,920	35
BRITISH COLUMBIA		
Chilliwack — Officers' Single Quarters	6,278	89
Chilliwack — Sr. NCO Quarters	5,554	108
Victoria — Purchase of Land and Building for 11 Service Battalion and 11 Medical Company	2,450	2,450
Esquimalt — Officers' Mess and Single Quarters Design Phase	1,646	82
Esquimalt — New Facilities for the Naval Reserve	5,030	408
NORTH WEST TERRITORIES		
Yellowknife — New Headquarters Building	8,500	64
Equipment		
Electronics and Communications Equipment		
Reports Management and Distribution System	2,965	2,965
Reserve Pay System	15,766	4,000
Peacekeeping Helicopter Self-Protection Equipment — Phase I	2,474	300
Peacekeeping CC130 Self-Protection Equipment	7,489	200

NATIONAL DEFENCE
Emergency Preparedness Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Emergency Preparedness Canada — Operating expenditures	11,425,000	.....	1,090,000	12,515,000
Vote 20c — Emergency Preparedness Canada — Contributions	9,798,456	.....	450,000	10,248,456
Total Budgetary	.....	.....	1,540,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Transitional operating and capital costs	.....	1,090,000
Disaster Financial Assistance — Northwest Territories	.....	450,000
	.....	1,540,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	365
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	725
Transfer Payments	(10)	450
		1,540

Transfer Payments	$
Contributions	
Emergency Preparedness Canada	
Disaster Financial Assistance — Northwest Territories	450,000

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Departmental Administration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Departmental Administration — Program expenditures and the grant listed in the Estimates including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan — To authorize the transfer of $1,825,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $1,439,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	63,726,500	3,264,999	1	66,991,500

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	.....	2,800
Grant to the International Agency for Research on Cancer	.....	465
Gross Program Supplement	.....	3,265
Less: Funds available from Vote 20 ($1,825,000) and from Vote 45 ($1,439,999) due to reduced contribution requirements	.....	3,265
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	200
Rentals	(5)	2,300
		2,500
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	300
Transfer Payments	(10)	465
		3,265
Less: Funds Available	(13)	3,265
		.....

Transfer Payments	$
Grants	
Intergovernmental and International Affairs	
Grant to the International Agency for Research on Cancer	465,000

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Health Services and Promotion Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5c — Health Services and Promotion — Operating expenditures — To authorize the transfer of $135,000 from National Health and Welfare Vote 40, and $1,009,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	40,657,000	1,144,999	1	41,802,000
Vote 10c — Health Services and Promotion — The grants listed in the Estimates and contributions — To authorize the transfer of $2,000,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $4,586,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	44,733,000	6,586,999	1	51,320,000
Statutory— Payments to provinces and territories for insured health services and extended health care services under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 (R.S., 1985, c.F-8).	6,871,000,000	.....	(213,000,000)	6,658,000,000
Total Budgetary	.....	7,731,998	(212,999,998)	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs, grants and contributions in support of the National AIDS Strategy	3	5,732
Grant to the Canadian Centre on Substance Abuse	.....	2,000
Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977:		
Insured Health Services	.....	(213,000)
Gross Program Supplement	3	(205,268)
Less: Funds available from Vote 20 ($2,000,000) due to reduced contribution requirements; from Vote 40 ($135,000) due to reduced capital requirements and Vote 45 ($5,596,998) due to reduced contribution requirements	.....	7,732
	3	(213,000)

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	135
Information	(3)	760
Professional and Special Services	(4)	250
		1,145
Transfer Payments	(10)	(206,413)
		(205,268)
Less: Funds Available	(13)	7,732
		(213,000)

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	3

Transfer Payments	$
Grants	
Health Promotion	
Grant to the Canadian Centre on Substance Abuse to continue its operations in respect of alcohol and drug abuse prevention, public education, treatment and rehabilitation activities. Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this items	2,000,000
Grants to persons and agencies to support AIDS-related projects	1,520,000
	3,520,000
Contributions	
Extramural Research	
Contributions to persons and agencies to support AIDS-related research	1,587,000
Health Promotion	
Contributions to persons and agencies to support AIDS-related projects	1,480,000
Health Insurance	
(S) Payments to provinces and territories under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977: Insured Health Services	(213,000,000)
	(206,413,000)

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Social Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Social Services — Operating expenditures — To authorize the transfer of $149,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	18,358,000	149,999	1	18,508,000
Statutory— Canada Assistance Plan Payments	4,779,200,000	.....	163,100,000	4,942,300,000
Total Budgetary	.....	149,999	163,100,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased Canada Assistance Plan Payments	.....	163,100
Additional costs for the National AIDS Strategy	.....	150
Gross Program Supplement	.....	163,250
Less: Funds available from Vote 45 due to reduced contribution requirements	.....	150
	.....	163,100

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	150
Transfer Payments	(10)	163,100
		163,250
Less: Funds Available	(13)	150
		163,100

Transfer Payments	$
Contributions	
Canada Assistance Plan	
(S) Payments to provinces and territories under the Canada Assistance Plan and the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977	163,100,000

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Medical Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25c — Medical Services — Operating expenditures and contributions — To authorize the transfer of $4,300,000 from National Health and Welfare Vote 30, $104,000 from National Health Welfare Vote 40 and $6,462,000 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	496,943,000	10,866,000	2,344,000	510,153,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Increased workload to implement the new Refugee Determination System	6	590
Increased costs relating to the Transfer of Health Services to Indian Control	.....	8,320
Contributions to Indian bands for the construction of health facilities	.....	4,300
Gross Program Supplement	6	13,210
Less: Funds available from Vote 30 ($4,300,000) and Vote 40 ($104,000) due to reduced capital requirements; and Vote 45 ($6,462,000) due to reduced contribution requirements	.....	10,866
	6	2,344

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	200
Professional and Special Services	(4)	360
Utilities, Materials and Supplies	(7)	30
		590
Transfer Payments	(10)	12,620
		13,210
Less: Funds Available	(13)	10,866
		2,344

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	2
Administrative Support	4
	6

Transfer Payments	$
Contributions	
Indian and Northern Health Services	
Contributions on behalf of, or to Indians or Inuit towards the cost of construction, extension or renovation of hospitals and other health facilities and institutions as well as of hospital and health care equipment	4,300,000
Contributions to Indian bands and Indian and Inuit associations or groups or local governments and the Governments of the Yukon and Northwest Territories for community health representatives, medical transportation, health care professionals, promotion and support services	4,320,000
	8,620,000
Other Transfer Payments	
Indian and Northern Health Services	
Payments to Indian bands, associations or groups for the control and provision of health services	4,000,000
	12,620,000

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Health Protection Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 35c — Health Protection — Operating expenditures — To authorize the transfer of $3,314,999 from National Health and Welfare Vote 40, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	146,889,000	3,314,999	1	150,204,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Defence of the Tobacco Products Control Act	.....	2,000
Additional costs for the Food Inspection System	.....	1,055
Great Lakes Action Plan	.....	260
Gross Program Supplement	.....	3,315
Less: Funds available from Vote 40 due to reduced capital costs	.....	3,315
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	201
Information	(3)	4
Professional and Special Services	(4)	3,003
Utilities, Materials and Supplies	(7)	107
		3,315
Less: Funds available	(13)	3,315
		.....

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Income Security Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 50c — Income Security — Program expenditures including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan — To authorize the transfer of $347,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	68,290,000	347,999	1	68,638,000
Statutory— Family Allowance Payments (R.S.c. F-1)	2,612,000,000	.....	41,000,000	2,653,000,000
Statutory— Old Age Security Payments (R.S.c. 0-9)	11,885,000,000	.....	(35,000,000)	11,850,000,000
Statutory— Guaranteed Income Supplement Payments (R.S.c. 0-9)	3,961,000,000	.....	(59,000,000)	3,902,000,000
Statutory— Spouse's Allowance Payments (R.S.c. 0-9)	549,000,000	.....	(72,000,000)	477,000,000
Total Budgetary	.....	347,999	(124,999,999)	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	3	348
Family Allowance payments	.....	41,000
Old Age Security payments	.....	(35,000)
Guaranted Income Supplement payments	.....	(59,000)
Spouse's Allowance payments	.....	(72,000)
Gross Program Supplement	3	(124,652)
Less: Funds available from Vote 45 due to reduced contribution requirements	.....	348
	3	(125,000)

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	116
Information	(3)	3
Professional and Special Services	(4)	229
		348
Transfer Payments	(10)	(125,000)
		(124,652)
Less: Funds Available	(13)	348
		(125,000)

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	3
Transfer Payments	$
Grants	
Family Allowances	
(S) Family Allowance Payments	41,000,000
Old Age Security	
(S) Old Age Security Payments	(35,000,000)
(S) Guaranteed Income Supplement Payments	(59,000,000)
(S) Spouse's Allowance Payments	(72,000,000)
	(166,000,000)
	(125,000,000)

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Department
Fitness and Amateur Sport Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 55c — Fitness and Amateur Sport — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,114,999 from National Health and Welfare Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	9,848,000	2,114,999	1	11,963,000
Vote 60c — Fitness and Amateur Sport — Contributions — To authorize the transfer of $85,000 from National Health and Welfare Vote 20, and $389,999 from National Health and Welfare Vote 45, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	62,959,000	474,999	1	63,434,000
Total Budgetary	.....	2,589,998	2	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Funding for the Francophone Games	.....	390
Additional operating and contributions costs	.....	2,200
Gross Program Supplement	.....	2,590
Less: Funds available from Vote 20 ($2,199,999) and Vote 45 ($389,999) due to reduced contribution requirements	.....	2,590
	.....	.....

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 55c	$000's Vote 60c	$000's Total
Funding for the Francophone Games	250	140	390
Additional operating and contributions costs	1,865	335	2,200
	2,115	475	2,590
Less: Funds Available	2,115	475	2,590
	.....	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	415
Information	(3)	350
Professional and Special Services	(4)	730
Rentals	(5)	20
Purchased Repair and Maintenance	(6)	600
		2,115
Transfer Payments	(10)	475
		2,590
Less: Funds Available	(13)	2,590
		.....

* Funds in the amount of $390,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

Transfer Payments	$
Contributions	
Amateur Sport	
Contributions towards the administrative and project costs of amateur organizations to assist in the promotion and development of amateur sport for Canadians	140,000
Fitness	
Contributions towards costs of projects aimed at raising the fitness level of Canadians and contributions towards the administrative and project costs of national recreation associations and agencies to assist in the promotion and development of physical recreation of Canadians	335,000
	475,000

NATIONAL HEALTH AND WELFARE
Medical Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 65c — Medical Research Council — Operating expenditures	4,669,000	.....	57,000	4,726,000
Vote 70c — Medical Research Council — The grants listed in the Estimates	197,146,000	.....	400,000	197,546,000
Total Budgetary	.....	.....	457,000	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs relating to implementation of Networks of Centres of Excellence	1	57
Grants to the Networks of Centres of Excellence	.....	400
	1	457

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	38
Transportation and Communications	(2)	19
		57
Transfer Payments	(10)	400
		457

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Scientific and Professional	1

Transfer Payments	$
Grants	
Grants and Scholarships	
Grants to the Networks of Centres of Excellence	400,000

NATIONAL REVENUE
Customs and Excise

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Customs and Excise — Operating expenditures	435,015,500	.....	57,191,000	492,206,500
Vote 5c — Customs and Excise — Capital expenditures	9,336,000	.....	25,120,000	34,456,000
Total Budgetary	.....	.....	82,311,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	75	6,752
Additional administration costs of the Free Trade Agreement	150	9,918
Preparatory work for the Goods and Services Tax	469	65,641
	694	82,311

Further Details (Budgetary Items)	$000's Vote 1c	$000's Vote 5c	$000's Total
Preparatory for the Goods and Services Tax	41,332	24,309	65,641
Additional administration costs of the Free Trade Agreement	9,615	303	9,918
Additional operating and capital costs	6,244	508	6,752
	57,191	25,120	82,311

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	27,457
Transportation and Communications	(2)	8,792
Information	(3)	1,286
Professional and Special Services	(4)	17,377
Rentals	(5)	353
Purchased Repair and Maintenance	(6)	807
Utilities, Materials and Supplies	(7)	1,119
		57,191
Capital		
Other Subsidies and Payments	(12)	25,120
		82,311

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	37
Scientific and Professional	113
Administrative and Foreign Service	466
Administrative Support	78
	694

* Funds in the amount of $45,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

NATIONAL REVENUE
Taxation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 10c — Taxation — Operating expenditures	863,475,000	.....	20,212,000	883,687,000
Vote 15c — Taxation — Capital expenditures	34,483,000	.....	5,240,000	39,723,000
Total Budgetary	.....	.....	25,452,000	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Preparatory work for the Goods and Services Tax	143	19,047
Printing and Postage	.....	5,740
Legal advice and services	.....	665
	143	25,452

Further Details (Budgetary Items)	Vote 10c	$000's Vote 15c	Total
Preparatory work for the Goods and Services Tax	13,807	5,240	19,047
Printing and Postage	5,740	.....	5,740
Legal advice and services	665	.....	665
	20,212	5,240	25,452

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	4,853
Transportation and Communications	(2)	4,861
Information	(3)	8,733
Professional and Special Services	(4)	1,171
Rentals	(5)	26
Purchased Repair and Maintenance	(6)	380
Utilities, Materials and Supplies	(7)	188
		20,212
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	5,240
		25,452

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Administrative and Foreign Service	39
Administrative Support	104
	143

* Funds in the amount of $5,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

PRIVY COUNCIL
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Privy Council — Program expenditures	48,674,000	.....	8,919,700	57,593,700

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Commission of Inquiry into the Air Ontario Crash at Dryden	.....	4,533
Royal Commission on National Passenger Transportation	.....	1,532
Royal Commission on New Reproductive Technologies	.....	1,085
Royal Commission on Electoral Reform and Party Financing	.....	1,240
Additional operating costs	.....	530
	.....	8,920

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	8,92[illegible]

* Funds in the amount of $4,533,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

PRIVY COUNCIL
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 5c — Canadian Intergovernmental Conference Secretariat — Program expenditures	3,015,000	.....	300,000	3,315,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	300

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	50
Professional and Special Services	(4)	110
Rentals	(5)	140
		300

PRIVY COUNCIL
Chief Electoral Officer

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Statutory— Expenses of elections	1,000,000	.....	**18,300,000**	**19,300,000**

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional resources needed to meet the election expenses	.....	**18,300**

Objects of Expenditure	$000s
Operating	
Other Subsidies and Payments	(12) **18,300**

PRIVY COUNCIL
Northern Pipeline Agency

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 25c — Northern Pipeline Agency — Program expenditures	207,000	.....	183,000	390,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	183

Objects of Expenditure	$000s
Operating	
Professional and Special Services	(4) 183

PUBLIC WORKS
Department
Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 2c—Services — Public Works Revolving Fund — To authorize the Minister to adjust the accounts of the Public Works Revolving Fund by (a) an amount of $31,260,334 representing expenditures incurred on behalf of other government departments, agencies and Crown Corporations during the fiscal years 1981-82 to 1987-88 that cannot be recovered and by (b) an amount of $64,300,000 to offset operating losses of 1988-89 fiscal year	.....	.....	1	1

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Authority to adjust the accounts for expenditures incurred on behalf of other government departments, agencies and Crown Corporations during the fiscal years 1981-82 to 1987-88 that cannot be recovered	.....	.....
Authority to adjust the accounts to offset operating losses for 1988-89	.....	.....

PUBLIC WORKS
Department
Real Property Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5c — Real Property — Operating expenditures — To authorize the transfer of $13,000,000 from Public Works Vote 10, and $11,000,000 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	645,779,000	24,000,000	11,000,000	680,779,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Accommodation in preparation for the Goods and Services Tax	.....	11,000
Additional leasing requirements	.....	24,000
Gross Program Supplement	.....	35,000
Less: Funds available from Vote 10 ($13,000,000) and from Vote 20 ($11,000,000) due to decreased requirements in capital expenditures resulting from delays in constructions projects	.....	24,000
	.....	11,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Rentals	(5)	35,000
Less: Funds Available	(13)	24,000
		11,000

PUBLIC WORKS
Department
Crown Corporations Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Payments to Canada Museums Construction Corporation Inc. in respect of operating and capital expenditures	28,414,000	.....	4,800,000	33,214,000
Vote 22c— Payments to Harbourfront Corporation for capital expenditures — To authorize the transfer of $501,999 from Public Works Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989 — 90 for the purposes of this Vote.	3,147,000	501,999	1	3,649,000
Total Budgetary	.....	501,999	4,800,001	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Increase in capital costs for Canada Museums Construction Corporation Inc.	.....	4,800
Additional capital expenditures for Harbourfront Corporation	.....	502
Gross Program Supplement	.....	5,302
Less: Funds available from Vote 20 due to decreased requirements in capital expenditures resulting from delays in construction projects	.....	502
	.....	4,800

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	5,302
Less: Funds Available	(13)	502
		4,800

* Funds in the amount of $1,900,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

PUBLIC WORKS
National Capital Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30c — Payment to the National Capital Commission for operating expenditures — To authorize the transfer of $2,343,000 from Public Works Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	55,081,000	2,343,000	300,000	57,724,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	2,643
Gross Program Supplement	.....	2,643
Less: Funds available from Vote 35 due to reduced capital cost requirements	.....	2,343
	.....	300

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	2,643
Less: Funds Available	(13)	2,343
		300

SECRETARY OF STATE
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Secretary of State — Operating expenditures	185,648,000	.....	1,076,000	186,724,000
Vote 5c — Secretary of State — The grants listed in the Estimates	372,127,500	.....	641,000	372,768,500
Statutory— Post-Secondary Education payments to provinces	2,271,000,000	.....	(101,000,000)	2,170,000,000
Total Budgetary	.....	.....	(99,283,000)	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	1,076
Grant to University of British Columbia for the establishment of a Disability Center	.....	1,000
Post-Secondary Education payments to the provinces	.....	(101,000)
Gross Program Supplement	.....	(98,924)
Less: Funds available in Vote 5 due to reduced contribution requirements	.....	359
	.....	(99,283)

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	263
Information	(3)	10
Professional and Special Services	(4)	696
Rentals	(5)	20
Utilities, Materials and Supplies	(7)	83
Other Subsidies and Payments	(12)	4
		1,076
Transfer Payments	(10)	(100,000)
		(98,924)
Less: Funds Available	(13)	359
		(99,283)

Transfer Payments	$
Grants	
Citizenship Development	
Grant to the University of British Columbia for the establishment of a Disability Center *(Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)*	1,000,000
Contributions	
Education Support	
(S) Post-Secondary Education Payments to the provinces pursuant to the Federal -Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, R.S.C. 1985.....	(101,000,000)
	(100,000,000)

* Funds in the amount of $1,000,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

SECRETARY OF STATE
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 15c — Multiculturalism and Citizenship — Operating expenditures — To authorize the transfer of $1,050,000 from Secretary of State Vote 20, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	277,706,000	1,050,000	9,500,000	288,256,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	50
Japanese Canadian Redress	.....	10,500
Gross Program Supplement	.....	10,550
Less: Funds available in Vote 20 due to reduced grant and contribution requests	.....	1,050
	.....	9,500

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Professional and Special Services	(4)	50
Other Subsidies and Payments	(12)	10,500
		10,550
Less: Funds Available	(13)	1,050
		9,500

SECRETARY OF STATE
Public Service Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25c — Public Service Commission — Program expenditures	118,316,000	.....	1,398,624	119,714,624

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	1,399

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	334
Information	(3)	1,020
Professional and Special Services	(4)	45
		1,399

* Funds in the amount of $1,398,624 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

SECRETARY OF STATE
Social Sciences and Humanities Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 30c — Social Sciences and Humanities Research Council — Operating expenditures — To authorize the transfer of $415,000 from Secretary of State Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	5,702,000	415,000	51,500	6,168,500

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	1	467
Gross Program Supplement	.....	467
Less: Funds available from Vote 35 due to reduced transfer requirements	.....	415
	1	52

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	35
Utilities, Materials and Supplies	(7)	3
		38
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	429
		467
Less: Funds Available	(13)	415
		52

SOLICITOR GENERAL
Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Vote 1c — Solicitor General — Program expenditures	25,716,000	.....	846,000	26,562,000

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
National Security Coordination Centre	4	589
Office of the Correctional Investigator	3	257
	7	846

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	270
Transportation and Communications	(2)	100
Information	(3)	25
Professional and Special Services	(4)	127
Rentals	(5)	10
Purchased Repair and Maintenance	(6)	24
Utilities, Materials and Supplies	(7)	30
		586
Capital		
Information	(3)	260
		846

Person-Years	Total Person-Years Authorized
Management	2
Administrative and Foreign Service	4
Administrative Support	1
	7

* Funds in the amount of $397,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

SOLICITOR GENERAL
Canadian Security Intelligence Service

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 5c — Canadian Security Intelligence Service — Program expenditures	157,305,000	.....	8,112,150	165,417,150

Explanation of Requirement[a]	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	8,112

[a] Funds in the amount of $3,500,000 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

SOLICITOR GENERAL
Correctional Service

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 10c — Correctional Service — Penitentiary Service and National Parole Service — Operating expenditures — To authorize the transfer of $2,379,999 from Solicitor General Vote 15, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	665,838,000	2,379,999	1	668,218,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	2,380
Gross Program Supplement	.....	2,380
Less: Funds available from Vote 15 due to reduced capital costs	.....	2,380
	.....	.....

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	34
Professional and Special Services	(4)	2,229
Rentals	(5)	62
Utilities, Materials and Supplies	(7)	55
		2,380
Less: Funds Available	(13)	2,380
		.....

SOLICITOR GENERAL
Royal Canadian Mounted Police

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 25c — Law Enforcement — Operating expenditures, authority to spend revenue received during the year — To authorize the transfer of $5,423,000 from Solicitor General Vote 30, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this vote and to provide a further amount of	763,050,000	5,423,000	13,463,689	781,936,689

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	17,752
Namibia Project	.....	1,135
Gross Program Supplement	.....	18,887
Less: Funds available from Vote 30 due to delays in capital projects	.....	5,423
	.....	13,464

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	*890
Transportation and Communications	(2)	5,672
Professional and Special Services	(4)	3,612
Rentals	(5)	1,383
Purchased Repair and Maintenance	(6)	1,836
Utilities, Materials and Supplies	(7)	3,390
Other Subsidies and Payments	(12)	2,104
		18,887
Less: Funds Available	(13)	5,423
		13,464

* These initiatives also require 3 police person-years.

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Statutory— Reciprocal Taxation (R.S., 1985, c.F-8)	303,000,000	.....	**16,325,000**	319,325,000

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Reciprocal Taxation	.....	16,325

Objects of Expenditure	$000s
Transfer Payments	(10) 16,325

Transfer Payments	$
Other Transfer Payments	
Reciprocal Taxation	
(S) Federal Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act 1977 — Part VII	16,325,000

TRANSPORT
Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 1c — Transport — Operating expenditures — To authorize the transfer of $19,941,450 from Transport Vote 10, and $17,100,550 from Transport Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	623,486,000	37,042,000	15,100,000	675,628,000
Vote 5c — Transport — Capital expenditures — To authorize the transfer of $4,939,999 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	565,411,000	4,939,999	1	570,351,000
Vote 17c— Payment to the Canada Ports Corporation for: (a) operating expenditures at the Port of Churchill, Manitoba; and, (b) improvement to port facilities at the Port of Sept-Iles, Quebec — To authorize the transfer of $1,012,799 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	4,544,000	1,012,799	1	5,556,800
Vote 20c — Payment to the Canarctic Shipping Company Limited to be applied by the Company in the payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Company during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $539,999 from Transport Vote 35, Appropriation Act No.3, 1989-90 for the purposes of this Vote	7,531,000	539,999	1	8,071,000
Vote 25c — Payment to the Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc. to be applied in payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Corporation (exclusive of depreciation on capital structures and reserves) in the operation of the Jacques Cartier and Champlain Bridges, Montreal — To authorize the transfer of $3,599,999 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	10,684,000	3,599,999	1	14,284,000
Vote 26c— Payment to the Laurentian Pilotage Authority to be applied in payment of the excess of the expenditures over the revenues of the Authority during the calendar year 1989 — To authorize the transfer of $1,902,999 from Transport Vote 35, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	1,902,999	1	1,903,000

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 45c — Payments to reimburse, in accordance with regulations prescribed by the Governor in Council, Canadian National Railway Company for the prescribed portion of the costs incurred by it for benefits provided to its adversely affected employees in respect of changes of a permanent nature arising from the rationalization of railway operations provided by the Terra Transport Division of Canadian National Railway Company, in Newfoundland and implemented in accordance with government approved plans for the provision of Newfoundland transportation services — To authorize the transfer of $137,753 from Transport Vote 10, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	18,000	137,753	1	155,754
Statutory— Self-Supporting Airports and Associated Ground Services (R.S., 1985, c.R-8)	(82,550,000)	.....	18,550,000	(64,000,000)
Total Budgetary	.....	49,175,548	33,650,006	.....

Explanation of Requirement*	Person-Years	$000s
Additional operating costs	.....	52,142
Additional capital costs	.....	4,940
Operating costs of port facilities — Churchill, Manitoba	.....	713
Improvements to port facilities — Sept-Iles, Quebec	.....	300
Increased operating deficit — Canartic Shipping Company Limited	.....	540
Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc. — Maintenance program	.....	3,600
Laurentian Pilotage Authority — Operating deficit	.....	1,903
Increased payments — Labour assistance — Newfoundland transportation	.....	138
Reduced surplus — Major Federal Airports	.....	18,550
Gross Program Supplement	.....	82,826
Less: Funds available within Vote 10 ($29,632,000) due to reduced contribution requirements and Vote 35 ($19,543,548) due to reduced operating requirements	.....	49,176
	.....	33,650

* Funds in the amount of $712,800 were advanced from the Treasury Board Contingencies Vote to provide temporary funding in this Program.

TRANSPORT
Department

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Personnel	(1)	*5,450
Transportation and Communications	(2)	15,670
Information	(3)	1,750
Professional and Special Services	(4)	17,625
Purchased Repair and Maintenance	(6)	6,295
Utilities, Materials and Supplies	(7)	9,122
Other Subsidies and Payments	(12)	7,994
		63,906
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	18,920
		82,826
Less: Funds Available	(13)	49,176
		33,650

	Estimated Total Cost $000s	Estimated Expenditures 1989-90 $000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Marine/Canadian Coast Guard		
NEWFOUNDLAND		
Lightstation Standardization Phase I— III	9,002	180
Rigolet — Reconstruc wharf	2,521	141
Grand Bruit — Reconstruct Wharf	1,663	900
BRITISH COLUMBIA		
William's Lake — Improve coverage of Loran C	418	90
Ucluelet — Emergency Equipment Depot	708	708
Sandspit — Emergency Equipment Depot	650	650
NATIONAL CAPITAL REGION		
Coast Guard/Atmospheric Environment Services Interface for Information Exchange	990	700
Aviation		
HEADQUARTERS – OTTAWA		
Air Navigation		
Replacement and Updating of Technical System Centre Test Instruments	280	280
Procure Software Enhancements — Joint Enroute Terminal System and Operational Information Display System	389	219
Radar Date Processing System Installation	494	390
Replace Gander Automated Air Traffic System Computer Hardware	1,494	900
Anemoter Tower Replacement	347	250
Aircraft Services		
Avionics Modernization and Standardization	316	305
Support and Ground Handling Equipment	432	432
Office Automation	300	200
Aviation Regulation		
Renovation to Directorate Headquarters Accommodations	325	325
Air Personnel Licensing System	465	283
NEW BRUNSWICK		
Regional Office — Automation Project Team Office	280	42
NOVA SCOTIA		
Halifax — Renovation to Flight Service Station -- Atmospheric Environment System Facilities	438	158

* Additional personnel costs are associated with paylist shortfalls in the Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
QUEBEC		
Regional Office — Install Meteorological Information Display System III	320	171
Maniwaki — Improvements to Flight Path, Route B—7	285	47
Bonaventure — Install Non-Directional Radio Beacon	411	301
ONTARIO		
Cat Lake — Establish Non-Directional Radio Beacon	467	16
MANITOBA		
Regional Office — Install Meteorological Information Display System	472	77
Regional Office — Antenna Towers Fall Protection	277	80
Gods Lake — Establish Non-Directional Radio Beacon	310	27
Thompson — Upgrade Very High Frequency Equipment	321	25
Airports Group		
NEW BRUNSWICK		
Moncton — Purchase land for runway 11/29	273	4
QUEBEC		
Dorval — Replace cement partition	460	460
Mirabel — Temporary public parking	490	490
Quebec — Stabilize shoulders/taxiway runway 6/24	3,992	40
ONTARIO		
Ottawa — New field electrical centre	2,129	88
Ottawa — Replace and illuminate runway signs	641	321
Ottawa — Storm water drainage improvements	1,787	8
Toronto — Finger modifications T1	3,759	10
Toronto — Purchase passenger screening equipment	1,598	5
Toronto — Develop satellite Commuter Vehicle Holding Area	497	21
Toronto — Relocate primary security fence	603	6
Toronto — Improve T2 emergency power distribution system	1,037	4
Toronto — Restore expansion joints, T2	606	10
MANITOBA		
Lynn Lake — Recable runway 16/34	252	11
Winnipeg Regional Office — Field equipment and facilities	681	681
Winnipeg — Overlay runway 18/36	3,938	7
Winnipeg — Terminal roadway modifications	5,373	37
Winnipeg — Relocate CASS system	916	5
SASKATCHEWAN		
Regina — Omni business park watermain	377	100
Saskatoon — Upgrade fire protection	577	6
ALBERTA		
Edmonton Regional Office — Purchase/install security gates	284	5
Edmonton Regional Office — Replace High Intensity lighting	466	56
Peace River — Provide potable water	288	288
BRITISH COLUMBIA		
Sandspit — Rehabilitate reservoir, pump, pumphouse	849	9
Vancouver — Resurface Grant MCC Way	280	5
Vancouver — Upgrade/refurbish TC building	312	72
Vancouver — Environmental Impact Studies	2,499	1,159
Vancouver — Restore ATB roadway ramps	846	66
Vancouver — Gate 14 interim modifications for BC Air	600	20

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1989-90
	$000s	$000s
New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)		
Airports Group — Continued		
NORTHWEST TERRITORIES		
Eskimo Point — Passenger shelter/cars	1,099	95
HEADQUARTERS CAPITAL REGION		
Headquarters — Relocate ancillary equipment	306	306
Headquarters — Foam propulsion system	350	350
Headquarters — Gloucester landfill site clean-up	5,477	150
Departmental Administration		
Finance and Administration		
HEADQUARTERS – OTTAWA		
Acquistion of IBC Compatible Mainframe to supplement existing Enterprise Level Processor	1,610	1,610
Acquisition of Unit Level Systems to support mini-computers and other intermediate scale processors	680	553

TRANSPORT
National Transportation Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 70c — National Transportation Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of $199,999 from Transport Vote 75, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	33,023,000	199,999	1	33,223,000
Statutory— Payments to Railway Companies under the Western Grain Transportation Act (R.S., 1985, c.W-8)	472,148,000	.....	97,952,000	570,100,000
Statutory— Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act (R.S., 1985, c.R-3)	62,964,000	.....	(16,535,000)	46,429,000
Statutory— Payments to Railway Companies under the National Transportation Act, 1987 (S.C. 1987, c.34)	17,502,000	.....	2,320,000	19,822,000
Statutory— Payments to Railway, Marine and Trucking Companies under the Atlantic Region Freight Assistance Act (R.S., 1985, c.A-15)	82,164,000	.....	6,099,000	88,263,000
Total Budgetary	.....	199,999	89,836,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Additional operating and capital costs	.....	200
Additional payments under the Western Grain Transportation Act	.....	97,952
Reduced payments under the Railway Act	.....	(16,535)
Additional payments under the National Transportation Act, 1987	.....	2,320
Additional payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act	.....	6,099
Gross Program Supplement	.....	90,036
Less: Funds available from Vote 75 due to reduced payments under the Maritime Freight Rates Act	.....	200
	.....	89,836

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Transportation and Communications	(2)	100
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment	(9)	100
Transfer Payments	(10)	89,836
		90,036
Less: Funds Available	(13)	200
		89,836

Transfer Payments	$
Contributions	
Transportation Subsidies	
(S) Payments to railway companies of amounts determined pursuant to the provisions of the Western Grain Transportation Act	97,952,000
(S) Payments to railway and transportation companies of amounts determined pursuant to Sections 261, 262, 270, and 281 of the Railway Act	(16,535,000)
(S) Payments to railway companies under the National Transportation Act, 1987	2,320,000
(S) Payments to railway, marine and trucking companies under the Atlantic Region Freight Assistance Act	6,099,000
	89,836,000

VETERANS AFFAIRS
Veterans Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate: Transfer	This Supplementary Estimate: New Appropriation	Total Estimates
	$	$	$	$
Budgetary				
Vote 3c — Veterans Affairs — Pursuant to Section 25(2) of the Financial Administration Act, to write off from the Accounts of Canada a debt due to Her Majesty in Right of Canada in the amount of $10,927.55; consisting of the balance of a loan made under the Veterans Land Act, Part I, II and III as amended by Vote L55 Appropriation Act No. 3, 1970 — To authorize the transfer of $10,927 from Veterans Affairs Vote 1, Appropriation Act No. 3, 1989-90 for the purposes of this Vote	.....	10,927	1	10,928
Vote 5c — Veterans Affairs — The grants listed in the Estimates	1,286,693,000	.....	20,000,000	1,306,693,000
Total Budgetary	.....	10,927	20,000,001	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	$000s
Debts deletion	.....	11
Increased grants due to reinstatement of remarried widows pensions	.....	20,000
Gross Program Supplement	.....	20,011
Less: Funds available from Vote 1 due to lower operating requirements	.....	11
	.....	20,000

Objects of Expenditure		$000s
Operating		
Other Subsidies and Payments	(12)	11
Transfer Payments	(10)	20,000
		20,011
Less: Funds Available	(13)	11
		20,000

Transfer Payments	$
Grants	
Pensions	
Pensions for disability and death under the Pension Act	20,000,000

BUDGET DES DÉPENSES

SUPPLÉMENTAIRE (C)

1989-1990

POUR

L'EXERCICE FINANCIER

SE TERMINANT

LE 31 MARS 1990

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1990

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées
et autres libraires

ou par la poste auprès du

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Approvisionnements et Services Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

N° de catalogue BT31-2/1990-3
ISBN 0-660-55689-8

Table des matières

Tableaux sommaires — *Page*

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires 2
Sommaire des prévisions pour 1989-1990 4
Sommaire des modifications apportées aux crédits 6
Annexe proposée au projet de loi de crédits 12
Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires 23

Ministères et organismes

AFFAIRES EXTÉRIEURES
- Ministère 26
- Agence canadienne de développement international 29
- Commission mixte internationale 31

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
- Ministère 32

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE
- Ministère 37

AGRICULTURE
- Ministère 38

ANCIENS COMBATTANTS 41

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
- Ministère 42

COMMUNICATIONS
- Ministère 43
- Société Radio-Canada 44
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes 45
- Archives nationales du Canada 46
- Musées nationaux du Canada 47

CONSEIL PRIVÉ
- Ministère 48
- Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes 49
- Directeur général des élections 50
- Administration du pipe-line du Nord 51

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
- Ministère 52
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés 53

DÉFENSE NATIONALE
- Ministère 54
- Protection civile Canada 56

EMPLOI ET IMMIGRATION
- Ministère 57

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
- Commission de contrôle de l'énergie atomique 61
- Énergie atomique du Canada, Limitée 62

ENVIRONNEMENT 63

FINANCES
- Ministère 68
- Vérificateur général 72

FORÊTS 73

GOUVERNEUR GÉNÉRAL 74

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
- Ministère 75
- Agence spatiale canadienne 78
- Banque fédérale de développement 79
- Conseil national de recherches du Canada 80
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie 81

JUSTICE
- Ministère 82
- Commission canadienne des droits de la personne 83
- Commissaire à la magistrature fédérale 84
- Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada 85

PÊCHES ET OCÉANS 86

Table des matières

Ministères et organismes *Page*

REVENU NATIONAL
Douanes et Accise 91
Impôt 92
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère 93
Conseil de recherches médicales 104
SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Ministère 105
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté) 106
Commission de la Fonction publique 107
Conseil de recherches en sciences humaines 108
SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Ministère 109
Service canadien du renseignement de sécurité 110
Service correctionnel 111
Gendarmerie royale du Canada 112
TRANSPORTS
Ministère 113
Office national des transports 118
TRAVAIL
Ministère 120
Conseil canadien des relations du travail 121
TRAVAIL
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail 122
TRAVAUX PUBLICS
Ministère 123
Commission de la Capitale nationale 126

BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (C) 1989-1990
SUPPLEMENTARY ESTIMATES (C), 1989-90

Erratum

Pages 12 et 29

Les libellés des crédits L35c et L40c au montant de $1 pour l'Agence canadienne de développement international doivent se lire comme suit:

Crédit L35c — Élargir les fins du crédit L35 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990, pour augmenter de $223,600,000 à $244,000,000 la valeur de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables qui peuvent être émis conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières) à titre de contributions aux fonds d'institutions financières internationales. . . . . .

Crédit L40c — Élargir les fins du crédit L40 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990, pour inclure: b) délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables évalués à $2,600,000 à la Banque interaméricaine de développement, le montant en question ne devant pas dépasser l'équivalent de $2,184,930 US. . . . . .

Pages 14 and 51

The Vote wording for the $1 votes L35c and L40c for the Canadian International Development Agency are to read as follows:

Vote L35c — To extend the purposes of External Affairs Vote L35 Appropriation Act No. 3, 1989-90 to increase from $223,600,000 to $244,000,000 the value of non-interest bearing, non-negotiable demand notes that may be issued in accordance with the International Development (Financial Institutions) Assistance Act for the purpose of contributions to the International Financial Institution Fund Accounts . .

Vote L40c — To extend the purposes of External Affairs Vote L40 Appropriation Act No. 3, 1989-90 to include: (b) the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes estimated at $2,600,000 to the Inter-American Development Bank that may be issued not to exceed the equivalent of US $2,184,930 . . . . . .

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme

AFFAIRES EXTÉRIEURES
- Ministère
- Agence canadienne de développement international
- Commission mixte internationale

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
- Ministère

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE
- Ministère

AGRICULTURE
- Ministère

ANCIENS COMBATTANTS

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
- Ministère

COMMUNICATIONS
- Ministère
- Société Radio-Canada
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Archives nationales du Canada
- Musées nationaux du Canada

CONSEIL PRIVÉ
- Ministère
- Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes
- Directeur général des élections
- Administration du pipe-line du Nord

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
- Ministère
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

DÉFENSE NATIONALE
- Ministère
- Protection civile Canada

EMPLOI ET IMMIGRATION
- Ministère / Commission

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
- Commission de contrôle de l'énergie atomique
- Énergie atomique du Canada, Limitée

ENVIRONNEMENT

FINANCES
- Ministère
- Vérificateur général

FORÊTS

GOUVERNEUR GÉNÉRAL

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
- Ministère
- Agence spatiale canadienne
- Banque fédérale de développement
- Conseil national de recherches du Canada
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

JUSTICE
- Ministère
- Commission canadienne des droits de la personne
- Commissaire à la magistrature fédérale
- Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada

PÊCHES ET OCÉANS

REVENU NATIONAL
- Douanes et Accise
- Impôt

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
- Ministère
- Conseil de recherches médicales

Prévisions précédentes		Présentes prévisions supplémentaires					Total des prévisions jusqu'à ce jour	
		Budgétaire		Non-budgétaire				
Budgétaire	*Non-budgétaire*	*À voter*	*Législatifs*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	*Budgétaire*	*Non-budgétaire*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
1,072,233,156	30,000,000	30,475,000	.....	.....	.....	30,475,000	1,102,708,156	30,000,000
1,987,201,001	18,000,002	1	23,000,000	2	.....	23,000,003	2,010,201,002	18,000,004
4,835,000	.....	78,000	.....	.....	.....	78,000	4,913,000	.....
3,356,109,141	21,022,000	16,108,480	.....	.....	.....	16,108,480	3,372,217,621	21,022,000
368,716,000	10,000,000	.....	5,000,000	.....	.....	5,000,000	373,716,000	10,000,000
2,866,107,106	.....	3	65,000,000	.....	.....	65,000,003	2,931,107,109	.....
1,711,602,802	.....	20,000,001	.....	.....	.....	20,000,001	1,731,602,803	.....
606,050,800	40,000,000	.....	16,325,000	.....	.....	16,325,000	622,375,800	40,000,000
320,413,701	10,000	3,706,723	.....	.....	.....	3,706,723	324,120,424	10,000
981,375,000	.....	1	.....	.....	.....	1	981,375,001	.....
29,593,000	.....	821,000	.....	.....	.....	821,000	30,414,000	.....
59,524,000	.....	680,000	.....	.....	.....	680,000	60,204,000	.....
102,497,000	.....	24,910,000	.....	.....	.....	24,910,000	127,407,000	.....
53,372,733	.....	8,919,700	.....	.....	.....	8,919,700	62,292,433	.....
3,170,000	.....	300,000	.....	.....	.....	300,000	3,470,000	.....
3,921,000	.....	.....	18,300,000	.....	.....	18,300,000	22,221,000	.....
229,000	.....	183,000	.....	.....	.....	183,000	412,000	.....
171,918,800	.....	1,237,500	.....	.....	.....	1,237,500	173,156,300	.....
2,562,000	.....	265,000	.....	.....	.....	265,000	2,827,000	.....
11,347,203,507	.....	90,000,000	.....	20,000,000	.....	110,000,000	11,437,203,507	20,000,000
21,944,456	.....	1,540,000	.....	.....	.....	1,540,000	23,484,456	.....
4,925,428,485	.....	6	(107,000,000)	.....	9,700,000	(97,299,994)	4,818,428,491	9,700,000
26,960,000	.....	2,109,000	.....	.....	.....	2,109,000	29,069,000	.....
125,713,000	.....	80,000,000	.....	.....	.....	80,000,000	205,713,000	.....
880,293,050	.....	45,502,200	.....	.....	.....	45,502,200	925,795,250	.....
46,996,271,800	96,050,001	31,616,501	986,000,000	.....	.....	1,017,616,501	48,013,888,301	96,050,001
50,923,000	.....	1,756,000	.....	.....	.....	1,756,000	52,679,000	.....
212,106,800	.....	19,342,130	.....	.....	.....	19,342,130	231,448,930	.....
9,325,000	.....	1,067,000	.....	.....	.....	1,067,000	10,392,000	.....
1,196,675,805	800,000	3,208,003	.....	.....	.....	3,208,003	1,199,883,808	800,000
6,584,001	.....	15,974,200	.....	.....	.....	15,974,200	22,558,201	.....
34,028,000	.....	9,368,000	.....	.....	.....	9,368,000	43,396,000	.....
507,913,000	.....	1	.....	.....	.....	1	507,913,001	.....
389,875,000	.....	2,234,000	.....	.....	.....	2,234,000	392,109,000	.....
384,445,950	.....	17,988,501	.....	.....	.....	17,988,501	402,434,451	.....
11,947,000	.....	2,189,000	.....	.....	.....	2,189,000	14,136,000	.....
147,285,000	.....	650,000	.....	.....	.....	650,000	147,935,000	.....
5,515,000	.....	341,000	.....	.....	.....	341,000	5,856,000	.....
720,060,300	.....	1	.....	.....	.....	1	720,060,301	.....
499,266,300	.....	82,311,000	.....	.....	.....	82,311,000	581,577,300	.....
1,008,629,000	.....	25,452,000	.....	.....	.....	25,452,000	1,034,081,000	.....
31,915,226,300	.....	2,344,008	(174,900,000)	.....	.....	(172,555,992)	31,742,670,308	.....
201,985,001	.....	457,000	.....	.....	.....	457,000	202,442,001	.....

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme	
SECRÉTARIAT D'ÉTAT	
Ministère	
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	
Commission de la Fonction publique	
Conseil de recherches en sciences humaines	
SOLLICITEUR GÉNÉRAL	
Ministère	
Service canadien du renseignement de sécurité	
Service correctionnel	
Gendarmerie royale du Canada	
TRANSPORTS	
Ministère	
Office national des transports	
TRAVAIL	
Ministère	
Conseil canadien des relations du travail	
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	
TRAVAUX PUBLICS	
Ministère	
Commission de la Capitale nationale	
Tous les autres ministères et organismes non visés par les présentes prévisions	
Total des prévisions	

Les chiffres entre parenthèses, dans le présent Budget des dépenses supplémentaire, indiquent une diminution.

NUMÉROS DES CRÉDITS

Les crédits supplémentaires figurant au présent Budget portent les mêmes numéros que ceux indiqués dans les prévisions budgétaires antérieures pour la présente année. Les numéros des crédits figurant pour la première fois cette année sont soulignés. La lettre «c» qui suit les numéros des crédits indique que ceux-ci font partie du présent Budget des dépenses supplémentaire (C).

Sommaire des prévisions pour 1989-1990

Prévisions précédentes:	
Budget des dépenses principal	
Budget des dépenses supplémentaire (A)	
Budget des dépenses supplémentaire (B)	
Présentes prévisions supplémentaires	
Total des prévisions jusqu'à ce jour	

Prévisions précédentes		Présentes prévisions supplémentaires					Total des prévisions jusqu'à ce jour	
		Budgétaire		Non-budgétaire				
Budgétaire	*Non-budgétaire*	*À voter*	*Législatifs*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	*Budgétaire*	*Non-budgétaire*
$	$	$	$	$	$	$	$	$
3,258,341,300	.....	1,717,000	(101,000,000)	.....	.....	(99,283,000)	3,159,058,300	.....
360,462,001	.....	9,500,000	.....	.....	.....	9,500,000	369,962,001	.....
132,643,000	.....	1,398,624	.....	.....	.....	1,398,624	134,041,624	.....
81,297,000	.....	51,500	.....	.....	.....	51,500	81,348,500	.....
27,684,800	.....	846,000	.....	.....	.....	846,000	28,530,800	.....
157,305,000	.....	8,112,150	.....	.....	.....	8,112,150	165,417,150	.....
842,534,000	.....	1	.....	.....	.....	1	842,534,001	.....
1,061,044,000	.....	13,463,689	.....	.....	.....	13,463,689	1,074,507,689	.....
2,400,967,611	17,260,000	15,100,006	18,550,000	.....	.....	33,650,006	2,434,617,617	17,260,000
685,401,000	.....	1	89,836,000	.....	.....	89,836,001	775,237,001	.....
202,302,800	.....	50,000,000	.....	.....	.....	50,000,000	252,302,800	.....
7,717,000	.....	365,000	.....	.....	.....	365,000	8,082,000	.....
8,264,000	.....	358,000	.....	.....	.....	358,000	8,622,000	.....
1,196,418,802	.....	15,800,002	.....	.....	.....	15,800,002	1,212,218,804	.....
90,833,000	.....	300,000	.....	.....	.....	300,000	91,133,000	.....
7,018,042,903	(15,315,000)	.....	.....	.....	.....	.....	7,018,042,903	(15,315,000)
132,858,294,212	217,827,003	660,145,933	839,111,000	20,000,002	9,700,000	1,528,956,935	134,357,551,145	247,527,005

Budgétaire			Non-budgétaire			Total
À voter	*Législatifs*	*Total*	*À voter*	*Législatifs*	*Total*	
$	$	$	$	$	$	$
42,939,511,024	88,048,595,883	130,988,106,907	170,275,003	4,852,000	175,127,003	131,163,233,910
435,929,304	.....	435,929,304	.....	.....	.....	435,929,304
808,258,001	626,000,000	1,434,258,001	2,700,000	40,000,000	42,700,000	1,476,958,001
44,183,698,329	88,674,595,883	132,858,294,212	172,975,003	44,852,000	217,827,003	133,076,121,215
660,145,933	839,111,000	1,499,256,933	20,000,002	9,700,000	29,700,002	1,528,956,935
44,843,844,262	89,513,706,883	134,357,551,145	192,975,005	54,552,000	247,527,005	134,605,078,150

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
AFFAIRES EXTÉRIEURES					
Ministère	1c	689,050,000	15,052,000	7,296,798	711,398,798
	2c	.....	.....	9,202	9,202
	5b	137,488,000	(15,052,000)	.....	122,436,000
	10c	214,839,356	.....	21,785,000	236,624,356
	L11	8,000,000	.....	.....	8,000,000
	L12	20,000,000	.....	.....	20,000,000
	15c	480,000	.....	1,384,000	1,864,000
Corporation commerciale canadienne	20	20,089,000	.....	.....	20,089,000
Agence canadienne de développement international	25	99,750,001	.....	.....	99,750,001
	30c	1,791,900,000	.....	1	1,791,900,001
	L35c	1	.....	1	2
	L40c	1	.....	1	2
Secrétariat canadien	42b	1,487,000	.....	.....	1,487,000
Centre international d'exploitation des océans	45	10,100,000	.....	.....	10,100,000
Centre de recherches pour le développement international	50	108,500,000	.....	.....	108,500,000
Commission mixte internationale	55c	4,528,000	.....	78,000	4,606,000
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN					
Ministère	1	42,470,000	(670,424)	.....	41,799,576
	5	230,614,000	(7,791,563)	.....	222,822,437
	6b	1	.....	.....	1
	7b	8,828,780	.....	.....	8,828,780
	8c	.....	.....	5,849,952	5,849,952
	10	13,196,000	(5,224,500)	.....	7,971,500
	15c	1,991,602,000	13,686,487	585,599	2,005,874,086
	L20b	18,363,000	.....	.....	18,363,000
	L25	1,207,000	.....	.....	1,207,000
	30c	56,737,049	.....	4,953,911	61,690,960
	31b	249,260	.....	.....	249,260
	35c	19,141,600	.....	290,000	19,431,600
	40c	40,231,500	.....	1,710,300	41,941,800
	45c	191,355,151	1,310,960	2,718,718	195,384,829
	50	727,000,000	(1,310,960)	.....	725,689,040
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE					
Ministère	1	38,257,000	.....	.....	38,257,000
	5	324,381,000	.....	.....	324,381,000
	L10	10,000,000	.....	.....	10,000,000
Société d'expansion du Cap-Breton	15	10,600,000	.....	.....	10,600,000
AGRICULTURE					
Ministère	1	57,154,000	.....	.....	57,154,000
	2	1	.....	.....	1
	5c	509,393,000	13,024,499	1	522,417,500
	10	86,462,000	.....	.....	86,462,000
	15c	555,288,000	(13,024,499)	1	542,263,502
	20c	18,500,000	1,447,999	1	19,948,000
	25	44,252,000	(1,447,999)	.....	42,804,001
	30b	877,909,305	.....	.....	877,909,305
Commission canadienne du lait	35	5,028,000	.....	.....	5,028,000
Office canadien des provendes	40	1,709,000	.....	.....	1,709,000
	45	18,100,000	.....	.....	18,100,000
Société du crédit agricole	50b	1	.....	.....	1

*Voyer la note au bas de la page. 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
ANCIENS COMBATTANTS	1	391,706,001	(10,927)	.....	391,695,074
	2b	12,031	.....	.....	12,031
	3c	.....	10,927	1	10,928
	5c	1,286,680,970	.....	20,000,000	1,306,680,970
	10	3,914,000	.....	.....	3,914,000
	15b	6,395,000	.....	.....	6,395,000
	20	2,394,000	.....	.....	2,394,000
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES					
Ministère	1b	262,793,000	.....	.....	262,793,000
	3b	200,000	.....	.....	200,000
	5b	8,094,000	.....	.....	8,094,000
COMMUNICATIONS					
Ministère	1b	138,461,000	(2,368,074)	.....	136,092,926
	2	1	.....	.....	1
	5	19,148,000	(1,257,645)	.....	17,890,355
	10c	81,660,900	3,625,719	3,706,723	88,993,342
	15	55,093,000	.....	.....	55,093,000
	L20	10,000	.....	.....	10,000
	30	.....	(9,570,999)	.....	(9,570,999)
Conseil des Arts du Canada	25b	103,503,000	.....	.....	103,503,000
Société Radio-Canada	30b	858,906,000	.....	.....	858,906,000
	35	4,000,000	.....	.....	4,000,000
	40c	118,469,000	9,570,999	1	128,040,000
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	45	145,595,000	.....	.....	145,595,000
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	50c	26,581,000	.....	821,000	27,402,000
Archives nationales du Canada	55c	54,974,000	.....	680,000	55,654,000
Corporation du Centre national des Arts	60	17,891,000	.....	.....	17,891,000
Office national du film	65	72,773,000	.....	.....	72,773,000
Bibliothèque nationale	70	33,356,000	.....	.....	33,356,000
Musées nationaux du Canada	75c	74,557,000	.....	9,505,000	84,062,000
	80c	21,718,000	.....	15,405,000	37,123,000
CONSEIL DU TRÉSOR					
Secrétariat	1b	66,328,000	.....	.....	66,328,000
	3	6,000,000	.....	.....	6,000,000
	5b	735,000,000	.....	.....	735,000,000
	10	180,000,000	.....	.....	180,000,000
	15	368,865,000	.....	.....	368,865,000
	20	446,000	.....	.....	446,000
Contrôleur général	25b	14,455,000	.....	.....	14,455,000
CONSEIL PRIVÉ					
Ministère	1c	48,674,000	.....	8,919,700	57,593,700
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5c	3,015,000	.....	300,000	3,315,000
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	6b	12,177,000	.....	.....	12,177,000
Directeur général des élections	10	2,464,000	.....	.....	2,464,000
Commissaire aux langues officielles	15	11,079,000	.....	.....	11,079,000
Conseil économique du Canada	20	8,532,000	.....	.....	8,532,000
Administration du pipe-line du Nord	25c	207,000	.....	183,000	390,000
Commission des relations de travail dans la Fonction publique	30	8,690,000	.....	.....	8,690,000
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	35	1,314,000	.....	.....	1,314,000

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministères ou organismes	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS					
Ministère	1c	126,382,000	.....	1,182,500	127,564,500
	5c	6,261,000	.....	55,000	6,316,000
Tribunal de la concurrence	10	1,748,000	.....	.....	1,748,000
Commission du droit d'auteur	15	917,000	.....	.....	917,000
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	20	1,737,000	.....	.....	1,737,000
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	25c	2,392,000	.....	265,000	2,657,000
Commission de révision des marchés publics	27b	1,304,000	.....	.....	1,304,000
Conseil canadien des normes	30	7,564,000	.....	.....	7,564,000
DÉFENSE NATIONALE					
Ministère	1c	7,497,290,000	30,000,000	40,000,000	7,567,290,000
	5c	2,676,180,000	.....	50,000,000	2,726,180,000
	10b	218,797,557	(30,000,000)	.....	188,797,557
	L11c	.....	.....	20,000,000	20,000,000
Protection civile Canada	15c	11,425,000	.....	1,090,000	12,515,000
	20c	9,798,456	.....	450,000	10,248,456
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	1	31,762,000	.....	.....	31,762,000
	5	238,999,000	.....	.....	238,999,000
EMPLOI ET IMMIGRATION					
Ministère / Commission	1c	56,717,500	10,844,999	1	67,562,500
	5	68,991,002	(11,077,000)	.....	57,914,002
	6c	.....	16,930	1	16,931
	10c	1,475,699,001	(2,253,842)	1	1,473,445,160
	15c	163,126,000	1,216,999	1	164,343,000
	16b	295,182	.....	.....	295,182
	17c	.....	251,915	1	251,916
	20c	84,649,000	999,999	1	85,649,000
Conseil consultatif sur la situation de la femme	25	3,388,000	.....	.....	3,388,000
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	30b	48,405,000	.....	.....	48,405,000
Condition féminine — Bureau de la coordonnatrice	35	3,302,000	.....	.....	3,302,000
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES					
Ministère	1	43,294,000	.....	.....	43,294,000
	5	89,169,000	.....	.....	89,169,000
	10	348,867,000	.....	.....	348,867,000
	L15	51,100,000	.....	.....	51,100,000
	L20	20,685,000	.....	.....	20,685,000
	25	265,398,500	.....	.....	265,398,500
	30b	44,653,000	.....	.....	44,653,000
	35	172,012,000	.....	.....	172,012,000
Commission de contrôle de l'énergie atomique	40c	24,782,000	.....	2,109,000	26,891,000
Énergie atomique du Canada, Limitée	45c	125,713,000	.....	80,000,000	205,713,000
Office national de l'énergie	50	21,809,000	.....	.....	21,809,000
La Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale	55	49,300,000	.....	.....	49,300,000
ENVIRONNEMENT	1c	41,585,000	.....	2,429,000	44,014,000
	5c	352,483,000	.....	29,185,200	381,668,200
	10c	54,596,000	.....	5,002,000	59,598,000
	15c	31,531,250	.....	4,350,000	35,881,250
	20c	229,961,000	.....	3,096,000	233,057,000
	25c	107,312,000	.....	1,440,000	108,752,000
	30	1,829,000	.....	.....	1,829,000

* Voyer la note au bas de la page. 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
FINANCES					
Ministère	1c	52,531,000	.....	31,581,500	84,112,500
	L5	24,800,000	.....	.....	24,800,000
	L10	1	.....	.....	1
	15	30,000	.....	.....	30,000
	17c	.....	.....	35,000	35,000
	18c	.....	.....	1	1
	L20	750,000	.....	.....	750,000
Vérificateur général	25c	45,918,000	.....	1,756,000	47,674,000
Tribunal canadien du commerce extérieur	30b	8,712,000	.....	.....	8,712,000
Bureau du surintendant des institutions financières	35	2,757,000	.....	.....	2,757,000
Privatisation et affaires réglementaires	40	9,266,000	.....	.....	9,266,000
FORÊTS	1c	87,306,000	846,000	641,250	88,793,250
	5	9,363,000	(846,000)	.....	8,517,000
	10c	106,986,000	.....	18,700,880	125,686,880
GOUVERNEUR GÉNÉRAL	1c	8,234,000	.....	1,067,000	9,301,000
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE					
Ministère	1c	192,960,900	14,525,000	2,368,000	209,853,900
	2	1	.....	.....	1
	3c	.....	99,541	1	99,542
	5	799,000	.....	.....	799,000
	10c	682,739,604	9,230,920	1	691,970,525
	L15	300,000	.....	.....	300,000
	L20	500,000	.....	.....	500,000
	25c	25,199,000	.....	840,000	26,039,000
	30c	247,999,500	22,999,999	1	270,999,500
Agence spatiale canadienne	32c	17,067,000	.....	14,476,200	31,543,200
	33c	23,507,000	.....	1,498,000	25,005,000
Société de développement du Cap-Breton	35	14,905,000	.....	.....	14,905,000
	36b	46,788,000	.....	.....	46,788,000
Banque fédérale de développement	40c	14,628,000	.....	9,368,000	23,996,000
	45	13,000,000	.....	.....	13,000,000
Investissement Canada	50	8,632,000	.....	.....	8,632,000
Ministère d'État (Sciences et Technologie)	55b	14,225,000	(14,225,000)	.....	.....
	60b	32,730,001	(32,730,001)	.....	.....
Conseil national de recherches du Canada	65b	242,280,000	(2,599,999)	.....	239,680,001
	70c	119,868,000	2,599,999	1	122,468,000
	75	121,831,000	.....	.....	121,831,000
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	80c	14,318,000	.....	1,376,000	15,694,000
	85c	374,492,000	.....	858,000	375,350,000
Conseil des sciences du Canada	90	2,698,000	.....	.....	2,698,000
Statistique Canada	95b	206,717,000	.....	.....	206,717,000
Société canadienne des postes	100	184,500,000	.....	.....	184,500,000
	101	1	.....	.....	1
JUSTICE					
Ministère	1c	116,230,500	.....	2,360,000	118,590,500
	5c	255,224,650	.....	15,628,501	270,853,151
Commission canadienne des droits de la personne	10c	10,714,000	.....	2,189,000	12,903,000
Commissaire à la magistrature fédérale	15c	3,615,000	.....	650,000	4,265,000
	20	366,000	.....	.....	366,000
Cour fédérale du Canada	25	15,631,000	.....	.....	15,631,000
Commission de réforme du droit du Canada	30	4,523,000	.....	.....	4,523,000

Sommaire des modifications apportées aux crédits*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	35c	4,919,000	.....	341,000	5,260,000
Cour suprême du Canada	40b	9,718,000	.....	.....	9,718,000
Cour canadienne de l'impôt	45b	8,094,000	.....	.....	8,094,000
PARLEMENT					
Sénat	1	24,232,000	.....	.....	24,232,000
Chambre des communes	5	144,674,000	.....	.....	144,674,000
Bibliothèque du Parlement	10	12,515,000	.....	.....	12,515,000
PÊCHES ET OCÉANS	1c	490,517,000	8,850,699	1	499,367,700
	5	168,424,000	(6,896,399)	.....	161,527,601
	10	20,264,500	(1,954,300)	.....	18,310,200
REVENU NATIONAL					
Douanes et Accise	1c	435,015,500	.....	57,191,000	492,206,500
	5c	9,336,000	.....	25,120,000	34,456,000
Impôt	10c	863,475,000	.....	20,212,000	883,687,000
	15c	34,483,000	.....	5,240,000	39,723,000
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL					
Ministère	1c	63,726,500	3,264,999	1	66,991,500
	5c	40,657,000	1,144,999	1	41,802,000
	10c	44,733,000	6,586,999	1	51,320,000
	15c	18,358,000	149,999	1	18,508,000
	20	183,596,000	(6,024,999)	.....	177,571,001
	25c	496,943,000	10,866,000	2,344,000	510,153,000
	30	23,233,000	(4,300,000)	.....	18,933,000
	35c	146,889,000	3,314,999	1	150,204,000
	40	27,897,000	(3,553,999)	.....	24,343,001
	45	20,070,000	(14,386,994)	.....	5,683,006
	50c	68,290,000	347,999	1	68,638,000
	55c	9,848,000	2,114,999	1	11,963,000
	60c	62,959,000	474,999	1	63,434,000
Conseil de recherches médicales	65c	4,669,000	.....	57,000	4,726,000
	70c	196,946,001	.....	400,000	197,346,001
SECRÉTARIAT D'ÉTAT					
Ministère	1c	185,648,000	.....	1,076,000	186,724,000
	5c	372,127,500	.....	641,000	372,768,500
	20	.....	(1,050,000)	.....	(1,050,000)
	35	.....	(415,000)	.....	(415,000)
Centre canadien de gestion	10	9,206,000	.....	.....	9,206,000
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	15c	277,706,000	1,050,000	9,500,000	288,256,000
	20b	81,080,001	.....	.....	81,080,001
Commission de la Fonction publique	25c	118,316,000	.....	1,398,624	119,714,624
Conseil de recherches en sciences humaines	30c	5,702,000	415,000	51,500	6,168,500
	35	74,995,000	.....	.....	74,995,000
SOLLICITEUR GÉNÉRAL					
Ministère	1c	25,716,000	.....	846,000	26,562,000
	15	.....	(2,379,999)	.....	(2,379,999)
	30	.....	(5,423,000)	.....	(5,423,000)
Service canadien du renseignement de sécurité	5c	157,305,000	.....	8,112,150	165,417,150
Service correctionnel	10c	665,838,000	2,379,999	1	668,218,000
	15	114,437,000	.....	.....	114,437,000
Commission nationale des libérations conditionnelles	20b	18,882,000	.....	.....	18,882,000
Gendarmerie royale du Canada	25c	763,050,000	5,423,000	13,463,689	781,936,689
	30b	111,091,000	.....	.....	111,091,000

* Voyer la note au bas de la page. 11.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
		$	$	$	$
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	35	973,000	.....	.....	973,000
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	40b	3,366,000	.....	.....	3,366,000
TRANSPORTS					
Ministère	1c	623,486,000	37,042,000	15,100,000	675,628,000
	5c	558,142,002	4,939,999	1	563,082,002
	10b	294,857,806	(29,632,000)	.....	265,225,806
	11	1	.....	.....	1
	15	27,000,000	.....	.....	27,000,000
	16	1	.....	.....	1
	17c	4,544,000	1,012,799	1	5,556,800
	20c	7,531,000	539,999	1	8,071,000
	25c	10,684,000	3,599,999	1	14,284,000
	26c	.....	1,902,999	1	1,903,000
	30b	265,467,000	.....	.....	265,467,000
	35	541,000,000	(19,543,548)	.....	521,456,452
	40	26,900,000	.....	.....	26,900,000
	45c	18,000	137,753	1	155,754
	46b	1	.....	.....	1
	L50	17,260,000	.....	.....	17,260,000
	75	.....	(199,999)	.....	(199,999)
Bureau canadien de la sécurité aérienne	55	16,009,000	.....	.....	16,009,000
Tribunal de l'aviation civile	60	1,052,000	.....	.....	1,052,000
Administrateur de l'Office du transport du grain	65b	5,534,000	.....	.....	5,534,000
Office national des transports	70c	33,023,000	199,999	1	33,223,000
	75	13,633,000	.....	.....	13,633,000
TRAVAIL					
Ministère	1c	52,836,000	.....	3,500,000	56,336,000
	5c	10,075,000	.....	46,500,000	56,575,000
Conseil canadien des relations du travail	10c	6,951,000	.....	365,000	7,316,000
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	15c	8,264,000	.....	358,000	8,622,000
TRAVAUX PUBLICS					
Ministère	1	30,150,000	.....	.....	30,150,000
	2c	.....	.....	1	1
	5c	645,779,000	24,000,000	11,000,000	680,779,000
	10	147,567,000	(13,000,000)	.....	134,567,000
	15c	28,414,000	.....	4,800,000	33,214,000
	20	26,983,001	(11,501,999)	.....	15,481,002
	21	1	.....	.....	1
	22c	3,147,000	501,999	1	3,649,000
	35	.....	(2,343,000)	.....	(2,343,000)
Société canadienne d'hypothèques et de logement	25	1,800,392,000	.....	.....	1,800,392,000
	26b	1	.....	.....	1
Commission de la Capitale nationale	30c	55,081,000	2,343,000	300,000	57,724,000
	35	22,352,000	.....	.....	22,352,000
	40	13,400,000	.....	.....	13,400,000
Total	.....	44,356,673,332	.....	680,145,935	45,036,819,267

* Seuls les crédits suivis de la lettre minuscule «c» sont inclus dans l'Annexe proposée au projet de loi de crédits et dans chaque présentation de programme.

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	AFFAIRES EXTÉRIEURES	
	Ministère	
	Programme des intérêts du Canada à l'étranger	
1c	Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $15,052,000 du crédit 5 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	7,296,798
2c	Intérêts du Canada à l'étranger — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada certaines créances envers Sa Majesté du chef du Canada, s'élevant à $9,201.45, soit le capital de 19 comptes dûs par 19 débiteurs découlant de prêts d'affectation accordés à des anciens employés	9,202
10c	Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget et contributions	21,785,000
	Programme des expositions internationales	
15c	Expositions internationales — Dépenses du Programme	1,384,000
	Agence canadienne de développement international	
30c	Agence canadienne de développement international — Subventions inscrites au Budget	1
L35c	Délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, dont le montant ne doit pas dépasser $223,600,000 conformément à la Loi d'aide au développement international(institutions financières) à titre de contributions aux fonds d'institutions financières internationales	1
L40c	Conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières): a) délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, évalués à $6,100,000 à la Banque africaine de développement, le montant en question ne devant pas dépasser l'équivalent de $5,066,670 US	1
	Commission mixte internationale	
55c	Commission mixte internationale — Traitements et dépenses de la section canadienne; dépenses relatives aux études, enquêtes et relevés exécutés par la Commission en vertu du mandat international qui lui est confié et dépenses faites par la Commission en vertu de l'accord entre le Canada et les États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs	78,000
	AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN	
	Ministère	
	Programme des affaires indiennes et inuit	
	Affaires indiennes et inuit — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, certaines créances et obligations envers Sa Majesté La Reine du chef du Canada au montant de:	
	a) $5,772,701, soit le solde en capital de 340 comptes dus par 255 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 1 de 1970 portant affectation de crédits; et	
	b) $77,251, soit le solde en capital de 16 comptes dus par 16 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds d'aide au logement des Indiens établi par le crédit L51a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi des subsides n° 9 de 1966	5,849,952

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
15c	Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $670,424 du crédit 1 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $7,791,563 du crédit 5 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $5,224,500 du crédit 10 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	585,599
	Programme des affaires du Nord	
30c	Affaires du Nord — Dépenses de fonctionnement	4,953,911
35c	Affaires du Nord — Dépenses en capital	290,000
40c	Affaires du Nord — Contributions	1,710,300
	Programme de paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	
45c	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouvernement du Yukon inscrits au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,310,960 du crédit 50 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	2,718,718
	AGRICULTURE	
	Ministère	
	Programme agro-alimentaire	
5c	Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $13,024,499 du crédit 15 (Agriculture) de la Loi de crédit n° 3 pour 1989-1990	1
15c	Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget	1
	Programme des céréales et oléagineux	
20c	Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement y compris l'autorisation d'effectuer le paiement de commissions pour des services fournis conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,447,999 du crédit 25 (Agriculture) de la Loi de crédit n° 3 de 1989-1990	1
	ANCIENS COMBATTANTS	
	Programme des Anciens combattants	
3c	Anciens combattants — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada une dette de $10,927.55 due à Sa Majesté du chef duCanada; consistant en la balance d'un emprunt qui faisait par délégation de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, conformément aux Parties I, II et III de cette loi modifiée par le crédit L55 de la Loi portant affectation de crédit N° 3, 1970 — Pour autoriser le virement de $10,927 du crédit 1, (Anciens combattants), Loi de crédits N° 3 de 1989-1990	1
5c	Anciens combattants — Subventions inscrites au Budget	20,000,000

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	COMMUNICATIONS	
	Ministère	
10c	Communications — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,368,074 du crédit 1 (Communications) et de $1,257,645 du crédit 5 (Communications) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	3,706,723
	Société Radio-Canada	
40c	Paiements à la Société Radio-Canada pour couvrir les dépenses en capital de son service de radiodiffusion — Pour autoriser le virement au présent crédit de $9,570,999 du crédit 30 (Communications) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	
50c	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Dépenses du Programme	821,000
	Archives nationales du Canada	
55c	Archives nationales du Canada — Dépenses du Programme et subvention inscrite au Budget	680,000
	Musées nationaux du Canada	
75c	Musées nationaux du Canada — Dépenses de fonctionnement	9,505,000
80c	Musées nationaux du Canada — Dépenses en capital	15,405,000
	CONSEIL PRIVÉ	
	Ministère	
1c	Conseil privé — Dépenses du Programme	8,919,700
	Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	
5c	Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes — Dépenses du Programme	300,000
	Administration du pipe-line du Nord	
25c	Administration du pipe-line du Nord — Dépenses du Programme	183,000
	CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS	
	Ministère	
1c	Consommateurs et Sociétés — Dépenses de fonctionnement	1,182,500
5c	Consommateurs et Sociétés — Dépenses en capital	55,000
	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	
25c	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés — Dépenses du Programme	265,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	DÉFENSE NATIONALE	
	Ministère	
1c	Défense nationale — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $30,000,000 du crédit 10 (Défense nationale) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	40,000,000
5c	Défense nationale — Dépenses en capital	50,000,000
L11c	Faire passer de $60,000,000 à $80,000,000, par des avances de fonds effectifs, le solde du le compte d'avances du fonds roulement de la Défense nationale établi conformément au crédit L20b (Défense nationale) de la Loi n° 1 de 1976 portant affectation de crédits, pour financer des avances fixes et des comptes d'avances de fonds public, des avances permanentes, des avances et des prêts autorisés à l'intention des employés affectés à l'étranger et des avances recouvrables autorisées pour établir des mess militaires et des cantines, des montants supplémentaires requis	20,000,000
	Protection civile Canada	
15c	Protection civile Canada — Dépenses de fonctionnement	1,090,000
20c	Protection civile Canada — Contributions	450,000
	EMPLOI ET IMMIGRATION	
	Ministère / Commission	
	Programme des services généraux et spéciaux	
1c	Services généraux et spéciaux — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $10,844,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Programme d'emploi et d'assurance	
6c	conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier 63 dettes des Comptes du Canada envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $16,930.33 et concernent des trop-payés du compte des rentes sur l'État — Pour autoriser le virement au présent crédit de $16,930 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-90	1
10c	Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget, et paiements aux provinces, aux municipalités, à d'autres organismes publics et communautaires, ainsi qu'à des groupes privés, sociétés, sociétés de personnes et particuliers, en vertu d'accords conclus avec le Ministre, pour la réalisation de projets destinés à procurer du travail à des chômeurs et à contribuer au mieux-être de la collectivité	1

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Programme d'immigration	
15c	Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $215,071 du crédit 5 (Emploi et Immigration) et $1,001,928 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
17c	Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier 785 dettes des Comptes du Canada envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $251,915.48 concernant des prêts pour le transport émis selon l'article 121 de la Loi sur l'immgration — Pour autoriser le virement au présent crédit de $251,915 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
20c	Immigration — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $999,999 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	
	Commission de contrôle de l'énergie atomique	
40c	Commission de contrôle de l'énergie atomique — Dépenses du Programme	2,109,000
	Énergie atomique du Canada, Limitée	
45c	Paiements à Énergie atomique du Canada, Limitée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	80,000,000
	ENVIRONNEMENT	
	Programme d'administration	
1c	Administration — Dépenses du Programme	2,429,000
	Programme des services de l'environnement	
5c	Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement	29,185,200
10c	Services de l'environnement — Dépenses en capital	5,002,000
15c	Services de l'environnement — Subventions inscrites au Budget et contributions	4,350,000
	Programme Parcs	
20c	Parcs — Dépenses de fonctionnement	3,096,000
25c	Parcs — Dépenses en capital	1,440,000
	FINANCES	
	Ministère	
	Programme des politiques financières et économiques	
1c	Politiques financières et économiques — Dépenses du Programme	31,581,500

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Programme spécial	
17c	Paiement au compte d'indemnisation conformément à l'article 57 de la Loi sur la gestion des finances publiques	35,000
18c	Conformément à l'article 29 de la Loi sur la gestion des finances publiques, autoriser le Ministre à fournir, au nom de Sa Majesté du chef du Canada, une garantie d'au plus $160,000,000 à la Compagnie d'assurance d'hypothèques du Canada visant 90% des pertes nettes estimatives des prêteurs en cas de liquidation de ladite compagnie pour les prêts garantis par des hypothèques portant sur des biens immobiliers, si ces prêts sont garantis par la Compagnie d'assurance d'hypothèques de Canada	1
	Vérificateur général	
25c	Vérificateur général — Dépenses du Programme	1,756,000
	FORÊTS	
1c	Forêts — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $846,000 du crédit 5 (Forêts) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-90 et pour prévoir un montant supplémentaire de	641,250
10c	Forêts — Contributions	18,700,880
	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	
1c	Gouverneur général — Dépenses du Programme	1,067,000
	INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	
	Ministère	
	Programme de développement de l'industrie et de la technologie	
1c	Industrie et technologie — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $14,225,000 du crédit 55 (Industrie, Sciences et Technologie) et de $300,000 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	2,368,000
3c	Confromément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, un montant de $99,541.47 dû à Sa Majesté du chef du Canada par Ressources Gulf Canada Ltée(appelée autérieurement Gulf Canada Ltée) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $99,541 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	1
10c	Industrie et technologie — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $9,330,461 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	1
	Programme de développement économique des régions et des autochtones	
25c	Programme de développement économique des régions et des autochtones — Dépenses de fonctionnement	840,000
30c	Programme de développement économique des régions et des autochtones — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $22,999,999 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	1

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Agence spatiale canadienne	
32c	Agence Spatiale Canadienne — Dépenses de fonctionnement	14,476,200
33c	Agence Spatiale Canadienne — Contributions	1,498,000
	Banque fédérale de développement	
40c	Paiements à la Banque fédérale de développement aux termes des articles 21, 22 et 23 de la Loi sur la Banque fédérale de développement	9,368,000
	Conseil national de recherches du Canada	
70c	Conseil national de recherches du Canada — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,599,999 du crédit 65 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	
80c	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie — Dépenses de fonctionnement	1,376,000
85c	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie — Subventions inscrites au Budget	858,000
	JUSTICE	
	Ministère	
1c	Justice — Dépenses de fonctionnement	2,360,000
5c	Justice — Contributions	15,628,501
	Commission canadienne des droits de la personne	
10c	Commission canadienne des droits de la personne — Dépenses du Programme	2,189,000
	Commissaire à la magistrature fédérale	
15c	Commissaire à la magistrature fédérale — Dépenses de fonctionnement	650,000
	Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	
35c	Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada — Dépenses du Programme	341,000
	PÊCHES ET OCÉANS	
1c	Pêches et Océans — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $6,896,399 du crédit 5 (Pêches et Océans) et de $1,954,300 du crédit 10 (Pêches et Océans) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	1
	REVENU NATIONAL	
	Douanes et Accise	
1c	Douanes et Accise — Dépenses de fonctionnement	57,191,000
5c	Douanes et Accise — Dépenses en capital	25,120,000
	Impôt	
10c	Impôt — Dépenses de fonctionnement	20,212,000
15c	Impôt — Dépenses en capital	5,240,000

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	
	Ministère	
	Programme de l'administration centrale	
1c	Administration centrale — Dépenses du Programme et subvention inscrites au Budget, y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,825,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $1,439,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Programme des services et de la promotion de la santé	
5c	Services et promotion de la santé — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $135,000 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) et de $1,009,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
10c	Services et promotion de la santé — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,000,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $4,586,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Programme des services sociaux	
15c	Services sociaux — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $149,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Programme des services médicaux	
25c	Services médicaux — Dépenses de fonctionnement et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,300,000 du crédit 30 (Santé nationale et Bien-être social), de $104,000 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) et de $6,462,000 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	2,344,000
	Programme de la protection de la santé	
35c	Protection de la santé — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,314,999 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Programme de la sécurité du revenu	
50c	Sécurité du revenu — Dépenses du Programme y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada — Pour autoriser le virement au présent crédit de $347,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Programme de la condition physique et du sport amateur	
55c	Condition physique et sport amateur — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,114,999 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
60c	Condition physique et sport amateur — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $85,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $389,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
	Conseil de recherches médicales	
65c	Conseil de recherches médicales — Dépenses de fonctionnement	57,000
70c	Conseil de recherches médicales — Subventions inscrites au Budget	400,000
	SECRÉTARIAT D'ÉTAT	
	Ministère	
1c	Secrétariat d'État — Dépenses de fonctionnement	1,076,000
5c	Secrétariat d'État — Subventions inscrites au Budget	641,000
	Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	
15c	Multiculturalisme et Citoyenneté — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,050,000 du crédit 20 (Secrétariat d'État) de la Loi de crédits n°4 pour 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	9,500,000
	Commission de la Fonction publique	
25c	Commission de la Fonction publique — Dépenses du Programme	1,398,624
	Conseil de recherches en sciences humaines	
30c	Conseil de recherches en sciences humaines — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $415,000 du crédit 35 (Secrétariat d'État) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	51,500
	SOLLICITEUR GÉNÉRAL	
	Ministère	
1c	Solliciteur général — Dépenses du Programme	846,000
	Service canadien du renseignement de sécurité	
5c	Service canadien du renseignement de sécurité — Dépenses du Programme	8,112,150
	Service correctionnel	
10c	Service correctionnel — Service pénitentiaire et Service national des libérations conditionnelles — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,379,999 du crédit 15 (Solliciteur général) de la Loi de crédits N° 3 de 1989-1990	1

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	Gendarmerie royale du Canada	
25c	Application de la loi — Dépenses de fonctionnement, autorisation de dépenser les recettes de l'année — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,423,000 du crédit 30 (Solliciteur général) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	13,463,689
	TRANSPORTS	
	Ministère	
1c	Transports — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $19,941,450 du crédit 10 (Transports), et de $17,100,550 du crédit 35 (Transports) de la Loi des crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	15,100,000
5c	Transports — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,939,999 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
17c	Paiements à la Société canadienne des ports pour: (a) dépenses de fonctionnement du port de Churchill (Manitoba), et (b) l'amélioration aux installations du port de Sept-Iles (Québec) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,012,799 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
20c	Paiement à la Compagnie de navigation Canarctic Limitée à affecter par celle-ci au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la compagnie pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $539,999 du crédit 35 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
25c	Paiement à la Société Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la société (à l'exception de l'amortissement des immobilisations et des réserves) relativement à l'exploitation des ponts Jacques Cartier et Champlain à Montréal — Pour autoriser le virement du présent crédit de $3,599,999 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1
26c	Paiement à l'Administration de pilotage des Laurentides à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de l'Administration pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,902,999 du crédit 35 (Transports) de la Loi des crédits n° 3 de 1989-1990	1
45c	En se conformant à la réglementation prescrite par le gouverneur en conseil, rembourser la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada d'une proportion déterminée des frais engagés par elle relativement aux avantages accordés à ses employés qui sont touchés par des changements permanents défavorables découlant de la réorganisation des services offerts à Terre-Neuve par la Division Terra Transport de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, changements qui seront effectués conformément aux dipositions approuvées par le gouvernement pour assurer les services de transport à Terre-Neuve — Pour autoriser le virement au présent crédit de $137,753 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	1
	Office national des transports	
70c	Office national des transports — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $199,999 du crédit 75 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	1

Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de crédits	Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
	TRAVAIL	
	Ministère	
1c	Travail — Dépenses de fonctionnement et frais de représentation du Canada dans le domaine des affaires internationales du travail	3,500,000
5c	Travail — Contributions	46,500,000
	Conseil canadien des relations du travail	
10c	Conseil canadien des relations du travail — Dépenses du Programme	365,000
	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	
15c	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail — Dépenses du Programme	358,000
	TRAVAUX PUBLICS	
	Ministère	
	Programme des services	
2c	Services— Fonds renouvelable des Travaux publics — Pour autoriser le Ministre à ajuster les comptes du fonds renouvelable des Travaux publics par (a) une somme de $31,260,334, ce qui représente des dépenses encourues pour d'autres ministères du gouvernement, agences et Sociétés d'État durant les années fiscales, 1981-1982 à 1987-1988 et qui ne peuvent être récupérées, et par (b) une somme de $64,300,000, pour compenser des pertes de fonctionnement en 1988-1989	1
	Programme des biens immobiliers	
5c	Biens immobiliers — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $13,000,000 du crédit 10 (Travaux publics) et de $11,000,000 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	11,000,000
	Programme des sociétés d'État	
15c	Paiements à la Société de construction des musées du Canada, Inc. à l'égard des dépenses de fonctionnement et des dépenses en capital	4,800,000
22c	Paiements à la Harbourfront Corporation pour couvrir les dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $501,999 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989 — 1990	1
	Commission de la Capitale nationale	
30c	Paiement à la Commission de la Capitale nationale pour couvrir les dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,343,000 du crédit 35 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	300,000
	Total	680,145,935

Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
AFFAIRES EXTÉRIEURES	
Agence canadienne de développement international	
Paiements aux institutions financières internationales	23,000,000
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	
Ministère	
Obligations en vertu du programme assurance-prêt dans la région de l'Atlantique	5,000,000
AGRICULTURE	
Ministère	
Programme agro-alimentaire	
Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux dispositions touchant le pourcentage minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	18,000,000
Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	38,000,000
Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	2,000,000
Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes	(7,000,000)
Programme des céréales et oléagineux	
Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	14,000,000
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	
Ministère	
Imposition réciproque (L.R., 1985, C.F-8)	16,325,000
CONSEIL PRIVÉ	
Directeur général des élections	
Dépenses d'élection	18,300,000
EMPLOI ET IMMIGRATION	
Ministère / Commission	
Programme d'emploi et d'assurance	
Contribution de l'État au compte d'assurance-chômage	(107,000,000)
Programme d'immigration	
Prêts aux termes de l'article 121 de la Loi sur l'immigration *(Non-budgétaire)*	9,700,000

Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
FINANCES	
Ministère	
Programme des politiques financières et économiques	
Paiements à l'Association internationale de développement	150,000,000
Achat de la monnaie canadienne	26,000,000
Programme des paiements de transfert fiscal	
Paiements aux gouvernements provinciaux en vertu des lois constitutionnelles de 1867 à 1982, de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé et d'autres textes législatifs	874,000,000
Paiements aux provinces en vertu de la Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique	(64,000,000)
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	
Ministère	
Programme des services et de la promotion de la santé	
Paiements aux provinces et aux territoires à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé, aux termes de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (L.R., 1985, ch.F-8)	(213,000,000)
Programme des services sociaux	
Versement en vertu du Régime d'assistance publique du Canada	163,100,000
Programme de la sécurité du revenu	
Versements d'allocations familiales (S.R.c. F-1)	41,000,000
Versements de sécurité de la vieillesse (S.R.c. 0-6)	(35,000,000)
Versements du supplément de revenu garanti (S.R.c. 0-6)	(59,000,000)
Versements d'allocations au conjoint (S.R.c. 0-6)	(72,000,000)
SECRÉTARIAT D'ÉTAT	
Ministère	
Paiements pour l'enseignement postsecondaire faits aux provinces	(101,000,000)
TRANSPORTS	
Ministère	
Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes (L.S., 1985, ch.R-8)	18,550,000

Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
Office national des transports	
Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest (L.R., 1985, ch.W-8)	97,952,000
Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer (L.R., 1985, ch.R-3)	(16,535,000)
Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi nationale de 1987 sur les transports (S.C., 1987, ch.34)	2,320,000
Paiements à des compagnies de chemin de fer, maritimes et de camionnage en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique (L.R., 1985, ch.A-15)	6,099,000
Total	848,811,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Ministère
Programme des intérêts du Canada à l'étranger

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $15,052,000 du crédit 5 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	689,050,000	15,052,000	7,296,798	711,398,798
Crédit 2c — Intérêts du Canada à l'étranger — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada certaines créances envers Sa Majesté du chef du Canada, s'élevant à $9,201.45, soit le capital de 19 comptes dûs par 19 débiteurs découlant de prêts d'affectation accordés à des anciens employés	.....	.....	9,202	9,202
Crédit 10c — Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget et contributions	214,839,356	.....	21,785,000	236,624,356
Total du budgétaire	.....	15,052,000	29,091,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation des coûts de fonctionnement	3	7,681
Aide économique à la Pologne et à la Hongrie	.....	10,100
Conférence Cieux ouverts	.....	4,568
Radiation de prêts d'affectation	.....	9
Subventions supplémentaires	.....	3,170
Fonds de stabilisation de la Pologne	.....	18,615
Supplément brut pour le Programme	3	44,143
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 ($15,052,000) en raison d'une réduction des dépenses en capital	.....	15,052
	3	29,091

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 1c	Crédit 2c	Crédit 10c	Total
Augmentation des coûts de fonctionnement	7,681	.....	.....	7,681
Aide économique à la Pologne et à la Hongrie	10,100	.....	.....	10,100
Conférence Cieux ouverts	4,568	.....	.....	4,568
Radiation de prêts d'affectation	.....	9	.....	9
Subventions supplémentaires	.....	.....	3,170	3,170
Fonds de stabilisation de la Pologne	.....	.....	18,615	18,615
	22,349	9	21,785	44,143
Moins: Fonds disponibles	15,052	.....	.....	15,052
	7,297	9	21,785	29,091

* L'avance de fonds d'un montant de $36,153,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	773
Transports et communications	(2)	900
Information	(3)	5,425
Services professionnels et spéciaux	(4)	2,034
Location	(5)	1,218
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	200
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	11,799
Autres subventions et paiements	(12)	9
		22,358
Paiements de transfert	(10)	21,785
		44,143
Moins: Fonds disponibles	(13)	15,052
		29,091

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	3

Paiements de transfert	$
Subventions	
Politiques Économiques et commerciales et aide au développement	
Bureau de recherche sur le transport maritime	10,000
Communications et culture	
* Subventions dans le domaine des relations avec les universités	1,320,000
Relations et activites bilaterales	
* Subventions pour l'apprentissage des langues et des réalités culturelles asiatiques	1,050,000
* Fondation Asie — Pacifique du Canada	500,000
Subvention à des fins de promotion du commerce dans la région de l'Asie et du Pacifique	290,000
	1,840,000
Contributions	
Relations et activites bilaterales	
Fonds de stabilisation de la Pologne	18,615,000
	21,785,000

* Les fonds affectés à ces postes proviennent du crédit pour éventualités du conseil du Trésor.

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Ministère
Programme des expositions internationales

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Expositions internationales — Dépenses du Programme	480,000	.....	1,384,000	1,864,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Exposition mondiale de Séville 1992	.....	1,384

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	40
Information	(3)	1,334
Services professionnels et spéciaux	(4)	10
		1,384

* L'avance de fonds d'un montant de $1,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Agence canadienne de développement international

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30c — Agence canadienne de développement international — Subventions inscrites au Budget	1,791,900,000	.....	1	1,791,900,001
Législatif — Paiements aux institutions financières internationales	85,500,000	.....	23,000,000	108,500,000
Total du budgétaire	.....	.....	23,000,001	.....
Non-budgétaire				
Crédit L35c — Délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, dont le montant ne doit pas dépasser $223,600,000 conformément à la Loi d'aide au développement international(institutions financières) à titre de contributions aux fonds d'institutions financières internationales	1	.....	1	2
Crédit L40c — Conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières): a) délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, évalués à $6,100,000 à la Banque africaine de développement, le montant en question ne devant pas dépasser l'équivalent de $5,066,670 US	1	.....	1	2
Total du non-budgétaire	.....	.....	2	.....
Total du Programme	.....	.....	23,000,003	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation de la subvention globale pour l'aide alimentaire	.....	3,000
Délivrance de billets à vue supplémentaires au Fonds asiatique de développement	.....	20,400
Délivrance de billets à vue à la Banque interaméricaine de développement	.....	2,600
Supplément brut pour le Programme	.....	26,000
Moins: Fonds disponibles au même le crédit 30 en raison d'une diminution des besoins de contributions	.....	3,000
	.....	23,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Agence canadienne de développement international

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	26,000
Moins: Fonds disponibles	(13)	3,000
		23,000

Paiements de transfert — $

Subventions

Programme de partenariat

Aide alimentaire à des institutions internationales de développement au des organisations non gouvernementales internationales, au profit de bénéficiaires dans les pays en développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets 3,000,000

Contributions

Programme de partenariat

(L) Encaissement de billets délivrés à des institutions financières internationales et à leur fonds d'aide conformément à la Loi d'aide au développement international (institutions financières)..... 23,000,000

26,000,000

AFFAIRES EXTÉRIEURES
Commission mixte internationale

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 55c — Commission mixte internationale — Traitements et dépenses de la section canadienne; dépenses relatives aux études, enquêtes et relevés exécutés par la Commission en vertu du mandat international qui lui est confié et dépenses faites par la Commission en vertu de l'accord entre le Canada et les États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs	4,528,000	.....	78,000	4,606,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	78

Articles de dépense	(en milliers de dollars)
Fonctionnement	
Location	78

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
Ministère
Programme des affaires indiennes et inuit

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 8c— Affaires indiennes et inuit — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, certaines créances et obligations envers Sa Majesté La Reine du chef du Canada au montant de:				
a) $5,772,701, soit le solde en capital de 340 comptes dus par 255 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Compte d'expansion économique des Indiens établi par le crédit L53b (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi n° 1 de 1970 portant affectation de crédits; et	.....	.....	.....	.....
b) $77,251, soit le solde en capital de 16 comptes dus par 16 débiteurs découlant de prêts directs provenant du Fonds d'aide au logement des Indiens établi par le crédit L51a (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi des subsides n° 9 de 1966	.....	.....	**5,849,952**	5,849,952
Crédit 15c — Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $670,424 du crédit 1 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $7,791,563 du crédit 5 (Affaires indiennes et Nord canadien) et de $5,224,500 du crédit 10 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	1,991,602,000	13,686,487	**585,599**	2,005,874,086
Total du budgétaire	.....	13,686,487	**6,435,551**	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Radiation de dettes	.....	5,850
Accroissement des subventions	.....	14,865
Supplément brut pour le Programme	.....	20,715
Moins: Fonds disponibles provenant du crédit 1 ($670,424) du crédit 5 ($7,791,563) et du crédit 10 ($5,224,500) en raison du transfert de responsabilités aux bandes indiennes et à même le crédit 15 ($593,061) par suite de réductions des besoins de contributions	.....	14,279
	.....	6,436

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	5,850
Paiements de transfert	(10)	14,865
		20,715
Moins: Fonds disponibles	(13)	14,279
		6,436

* L'avance de fonds d'un montant de $13,273,815 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Aménagement durable et services communautaires		
ONTARIO		
Ecole, résidences d'enseignants et infrastructure connexe — réserve indienne Wapekeka	7,226	611
Ecole élémentaire — réserve Six Nations	5,859	25
ALBERTA		
Annexe à une école — réserve indienne de Fox Lake	10,159	166
École élémentaire pour l'établissement Levern — réserve indienne des Gens-du-sang	4,465	209

Paiements de transfert	$
Subventions	
Autonomie gouvernementale	
Subventions aux Sechelts en vertu de la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte	332
Terres, recettes et fiducie	
Subventions à des bandes indiennes pour les revendications particulières *(Les fonds d'un montant de $ 13,273,815 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	13,565,815
Développement social	
Prestations d'aide sociale à des Indiens, à des inuit et à des non-Indiens qui habitent dans des réserves indiennes	1,299,000
	14,865,147

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
Ministère
Programme des affaires du Nord

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30c — Affaires du Nord — Dépenses de fonctionnement	56,737,049	.....	4,953,911	61,690,960
Crédit 35c — Affaires du Nord — Dépenses en capital	19,141,600	.....	290,000	19,431,600
Crédit 40c — Affaires du Nord — Contributions	40,231,500	.....	1,710,300	41,941,800
Total du budgétaire	.....	.....	6,954,211	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Accroissement des coûts de la lutte contre les incendies	.....	4,478
Mise en oeuvre de programmes économiques	.....	1,197
Accroissement des besoins en capital	.....	150
Conseil des Indiens du Yukon	.....	500
Contribution à Inuit Tapirisat	.....	29
Formation en cours d'emploi	.....	600
	.....	6,954

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 30c	Crédit 35c	Crédit 40c	Total
Accroissement des coûts de la lutte contre les incendies	4,478	.....	.....	4,478
Mise en oeuvre de programmes économiques	476	140	581	1,197
Accroissement des besoins en capital	.....	150	.....	150
Conseil des Indiens du Yukon	.....	.....	500	500
Contribution à Inuit Tapirisat	.....	.....	29	29
Formation en cours d'emploi	.....	.....	600	600
	4,954	290	1,710	6,954

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	4,954
Capital		
Construction et/ou acquisition de terrains, bâtiments et ouvrages	(8)	290
Paiements de transfert	(10)	1,710
		6,954

Paiements de transfert	$
Contributions	
Évolution politique, développement social, épanouissement culturel et promotion de la science	
Avance à l'égard des coûts de mise en oeuvre ponctuels en vue de déterminer l'admissibilité et d'effectuer le recensement des personnes habilitées à voter à l'égard de la revendication territoriale du Conseil des Indiens du Yukon	500,000
Contribution à Inuit Tapirisat du Canada pour la production et distribution du périodique Inuktitut	29,300
	529,300
Développement économique et gestion des ressources	
Contribution au gouvernement du Yukon en rapport avec l'entente de développement économique conclue entre le Canada et le Yukon	581,000
Gestion du Programme	
Contributions aux gouvernements territoriaux, aux bandes indiennes et aux employeurs du secteur privé pour payer les allocations aux autochtones du Nord qui reçoivent une formation en cours d'emploi	600,000
	1,710,300

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN
Ministère
Programme de paiements de transfert aux gouvernements territoriaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 45c — Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouvernement du Yukon inscrits au Budget — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,310,960 du crédit 50 (Affaires indiennes et Nord canadien) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	191,355,151	1,310,960	2,718,718	195,384,829

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Accroissement des besoins de paiements de transfert au gouvernement du Yukon	.....	4,030
Supplément brut pour le Programme	.....	4,030
Moins: Fonds disponibles du crédit 50 en raison d'une reduction des besoins d'autres paiements de transfert	.....	1,311
	.....	2,719

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	4,030
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,311
		2,719

Paiements de transfert	$
Autres paiements de transfert	
Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	
Paiement au gouvernement du Yukon conformément aux accords conclus par le ministre des Finances avec l'approbation du gouverneur en conseil, au nom du gouvernement du Canada et le commissaire du Yukon, au nom du gouvernement du Yukon, les paiements au gouvernement du Yukon devant être calculés selon lesdits accords; et autorisation de paiements provisoires au gouvernement du Yukon avant la signature de l'accord pour l'exercice financier en cours	**4,029,678**

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE
Ministère

	Présentes prévisions supplémentaires			
	Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Législatif— Obligations en vertu du programme assurance-prêt dans la région de l'Atlantique	.....	.....	5,000,000	5,000,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Obligations contractées au terme du programme assurance-prêt dans la région de l'Atlantique	.....	5,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	5,000

Paiements de transfert	$
Contributions	
Obligations en vertu du programme assurance-prêt dans la région de l'Atlantique	5,000,000

AGRICULTURE
Ministère
Programme agro-alimentaire

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5c — Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $13,024,499 du crédit 15 (Agriculture) de la Loi de crédit n° 3 pour 1989-1990	509,393,000	13,024,499	1	522,417,500
Crédit 15c — Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget	555,288,000	(13,024,499)	1	542,263,501
Législatif — Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux dispositions touchant le pourcentage minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	116,000,000	.....	18,000,000	134,000,000
Législatif — Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	275,000,000	.....	38,000,000	313,000,000
Législatif — Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	4,000,000	.....	2,000,000	6,000,000
Législatif — Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes	12,000,000	.....	(7,000,000)	5,000,000
Total du budgétaire	.....	.....	51,000,002	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Achat de porc canadien pour la revente à l'U.R.S.S.	.....	13,024
Subventions aux expositions agricoles dans la province de Québec	.....	440
Subventions au secteur des viandes rouges dans la région de l'Atlantique	.....	2,310
Paiements supplémentaires pour les produits agricoles dénommés au titre de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	.....	18,000
Contributions supplémentaires aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	.....	38,000
Paiements supplémentaires en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	.....	2,000
Réduction des paiements en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes	.....	(7,000)
Supplément brut pour le Programme	.....	66,774
Moins: Fonds disponibles du crédit 15 et à même le crédit 15 en raison de la réduction des dépenses	.....	15,774
	.....	51,000

*L'avance de fonds d'un montant de $2,750,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	13,024
Paiements de transfert	(10)	53,750
		66,774
Moins: Fonds disponibles	(13)	15,774
		51,000

Paiements de transfert	$
Subventions	
Développement Agricole	
Subventions aux expositions agricules dans la province de Québec *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	440,000
Subentions au secteur des viandes rouges dans la région de l'Atlantique *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	2,310,000
	2,750,000
Contributions	
Programmes des finances agricoles	
(L) Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux prévisions minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	18,000,000
(L) Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	38,000,000
(L) Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	2,000,000
(L) Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes	(7,000,000)
	51,000,000
	53,750,000

AGRICULTURE
Ministère
Programme des céréales et oléagineux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 20c — Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement y compris l'autorisation d'effectuer le paiement de commissions pour des services fournis conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,447,999 du crédit 25 (Agriculture) de la Loi de crédit n° 3 de 1989-1990	18,500,000	1,447,999	1	19,948,000
Législatif — Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	15,000,000	.....	14,000,000	29,000,000
Total du budgétaire	.....	1,447,999	14,000,001	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires en vertu du Programme canadien d'aide pour les pertes de récolte dues à la sécheresse	45	1,448
Paiements supplémentaires au titre de la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	.....	14,000
Supplément brut pour le Programme	45	15,448
Moins: Fonds disponibles du crédit 25 en raison de la réduction des dépenses	.....	1,448
	45	14,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,448
Paiements de transfert	(10)	14,000
		15,448
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,448
		14,000

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	18
Soutien administratif	27
	45

Paiements de transfert	$
Contributions	
Politiques et programmes nationaux	
Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	14,000,000

ANCIENS COMBATTANTS
Programme des Anciens combattants

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 3c — Anciens combattants — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada une dette de $10,927.55 due à Sa Majesté du chef duCanada; consistant en la balance d'un emprunt qui faisait par délégation de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, conformément aux Parties I, II et III de cette loi modifiée par le crédit L55 de la Loi portant affectation de crédit N° 3, 1970 — Pour autoriser le virement de $10,927 du crédit 1, (Anciens combattants), Loi de crédits N° 3 de 1989-1990	.....	10,927	1	10,928
Crédit 5c — Anciens combattants — Subventions inscrites au Budget	1,286,693,000	.....	20,000,000	1,306,693,000
Total du budgétaire	.....	10,927	20,000,001	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Radiation de dettes	.....	11
Subventions supplémentaires en raison du rétablissement des pensions à l'égard des veuves remariées	.....	20,000
Supplément brut pour le Programme	.....	20,011
Moins: Fonds disponibles du crédit 1 en raison des besoins operationnels réduits	.....	11
	.....	20,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	11
Paiements de transfert	(10)	20,000
		20,011
Moins: Fonds disponibles	(13)	11
		20,000

Paiements de transfert	$
Subventions	
Pensions	
Pensions d'invalidité et de décès en vertu de la Loi sur les pensions	20,000,000

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Législatif— Imposition réciproque (L.R., 1985, C.F-8)	303,000,000	.....	**16,325,000**	319,325,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Imposition réciproque	.....	16,325
	.....	16,325

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	16,325

Paiements de transfert	$
Autres paiements de transfert	
Imposition réciproque	
(L) Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé — Partie VII	16,325,000

COMMUNICATIONS
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 10c — Communications — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,368,074 du crédit 1 (Communications) et de $1,257,645 du crédit 5 (Communications) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	81,660,900	3,625,719	3,706,723	88,993,342

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Subvention à l'École nationale de ballet	.....	2,338
Subvention à l'École nationale de théâtre	.....	1,011
Contributions au Programme des initiatives culturelles	.....	3,984
Supplément brut pour le Programme	.....	7,333
Moins: Fonds disponibles du crédit 1 ($2,368,074) et crédit 5 ($1,257,645) en raison d'une diminution des besoins de fonctionnement et en capital	.....	3,626
	.....	3,707

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	7,333
Moins: Fonds disponibles	(13)	3,626
		3,707

Paiements de transfert	$
Subventions	
Affaires culturelles et radiodiffusion	
Subvention à l'École nationale de ballet	2,338,000
Subvention à l'École nationale de théâtre	1,011,000
	3,349,000
Contributions	
Affaires culturelles et radiodiffusion	
Contributions au Programme des initiatives culturelles	3,983,442
	7,332,442

COMMUNICATIONS
Société Radio-Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 40c — Paiements à la Société Radio-Canada pour couvrir les dépenses en capital de son service de radiodiffusion — Pour autoriser le virement au présent crédit de $9,570,999 du crédit 30 (Communications) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990.	118,469,000	9,570,999	1	128,040,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts en capital supplémentaires	.....	9,571
Supplément brut pour le Programme	.....	9,571
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 30 en raison d'une diminution des besoins de fonctionnement	.....	9,571
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	9,571
Moins: Fonds disponibles	(13)	9,571
		.....

COMMUNICATIONS
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 50c — Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Dépenses du Programme	26,581,000	.....	821,000	27,402,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Réglementation des quatre compagnies de téléphone de l'Atlantique	7	821

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	319
Transports et communications	(2)	267
Information	(3)	20
Services professionnels et spéciaux	(4)	81
Location	(5)	15
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	5
		707
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	114
		821

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	5
Soutien administratif	2
	7

* L'avance de fonds d'un montant de $821,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

COMMUNICATIONS
Archives nationales du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 55c — Archives nationales du Canada — Dépenses du Programme et subvention inscrite au Budget	54,974,000	.....	680,000	55,654,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	7	605
Subvention au Conseil canadien des archives	.....	75
	7	680

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	315
Services professionnels et spéciaux	(4)	5
		320
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	285
Paiements de transfert	(10)	75
		680

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	7

Paiements de transfert	$
Subventions	
Opérations archivistiques	
Subvention au Conseil canadien des archives	75,000

* L'avance de fonds d'un montant de $655,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

COMMUNICATIONS
Musées nationaux du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 75c — Musées nationaux du Canada — Dépenses de fonctionnement	74,557,000	.....	9,505,000	84,062,000
Crédit 80c — Musées nationaux du Canada — Dépenses en capital	21,718,000	.....	15,405,000	37,123,000
Total du budgétaire	.....	.....	24,910,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	9,505
Parc Laurier/L'aménagement	.....	15,405
	.....	24,910

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	1,934
Information	(3)	184
Services professionnels et spéciaux	(4)	5,460
Location	(5)	184
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	229
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,514
		9,505
Capital		
Services professionnels et spéciaux	(4)	4,145
Construction et/ou acquisition de terrains, bâtiments et ouvrages	(8)	11,260
		15,405
		24,910

* L'avance de fonds d'un montant de $24,457,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

CONSEIL PRIVÉ
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Conseil privé — Dépenses du Programme	48,674,000	.....	8,919,700	57,593,700

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Commission d'enquête sur l'écrasement d'avion à Dryden, Ontario	.....	4,533
Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada	.....	1,532
Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction	.....	1,085
Commission royale sur la réforme électorale et le financement des partis	.....	1,240
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	530
	.....	8,920

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	8,920

*L'avance de fonds d'un montant de $4,533,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

CONSEIL PRIVÉ
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Crédit 5c — Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes — Dépenses du Programme	3,015,000	.....	300,000	3,315,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	300

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	50
Services professionnels et spéciaux	(4)	110
Location	(5)	140
		300

CONSEIL PRIVÉ
Directeur général des élections

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Législatif— Dépenses d'élection	1,000,000	.....	**18,300,000**	19,300,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Ressources supplémentaires requises pour rencontrer les dépenses d'élection	.....	**18,300**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	**18,300**

CONSEIL PRIVÉ
Administration du pipe-line du Nord

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25c — Administration du pipe-line du Nord — Dépenses du Programme	207,000	.....	183,000	390,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	183

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	183

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Consommateurs et Sociétés — Dépenses de fonctionnement	126,382,000	.....	1,182,500	127,564,500
Crédit 5c — Consommateurs et Sociétés — Dépenses en capital	6,261,000	.....	55,000	6,316,000
Total du budgétaire	.....	.....	1,237,500	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	1,010
Travaux préparatoires pour le Bureau de l'information aux consommateurs concernant la Taxe sur les produits et services	2	228
	2	1,238

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars)		
	Crédit 1c	Crédit 5c	Total
Coûts de fonctionnement supplémentaires	1,010	.....	1,010
Travaux préparatoires pour le Bureau de l'information aux consommateurs concernant la Taxe sur les produits et services	173	55	228
	1,183	55	1,238

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	60
Transports et communications	(2)	14
Information	(3)	1
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,054
Location	(5)	4
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	35
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	5
Autres subventions et paiements	(12)	10
		1,183
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	55
		1,238

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	1
	2

* L'avance de fonds d'un montant de $1,050,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 25c – Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés – Dépenses du Programme	2,392,000	.....	265,000	2,657,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	265

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	20
Information	(3)	2
Services professionnels et spéciaux	(4)	243
		265

* L'avance de fonds d'un montant de $265,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

DÉFENSE NATIONALE
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Défense nationale — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $30,000,000 du crédit 10 (Défense nationale) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	7,497,290,000	30,000,000	40,000,000	7,567,290,000
Crédit 5c — Défense nationale — Dépenses en capital	2,676,180,000	.....	50,000,000	2,726,180,000
Total du budgétaire	....	30,000,000	90,000,000	.....
Non-budgétaire				
Crédit L11c — Faire passer de $60,000,000 à $80,000,000, par des avances de fonds effectifs, le solde du le compte d'avances du fonds roulement de la Défense nationale établi conformément au crédit L20b (Défense nationale) de la Loi n° 1 de 1976 portant affectation de crédits, pour financer des avances fixes et des comptes d'avances de fonds public, des avances permanentes, des avances et des prêts autorisés à l'intention des employés affectés à l'étranger et des avances recouvrables autorisées pour établir des mess militaires et des cantines, des montants supplémentaires requis	.....	.....	20,000,000	20,000,000
Total du Programme	.....	30,000,000	110,000,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	30,000
Déménagement d'installations à BFC Toronto (Downsview)	.....	40,000
Coûts en capital supplémentaires	.....	50,000
Augmentation du compte d'avances du fonds de roulement	.....	20,000
Supplément brut pour le Programme	.....	140,000
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 en raison d'une diminution des exigences de contributions	.....	30,000
	.....	110,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	41,300
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	14,350
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	14,350
		70,000
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	50,000
		120,000
Moins: Fonds disponibles	(13)	30,000
		90,000

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Construction		
Bases des Forces canadiennes		
NOUVELLE-ÉCOSSE		
Halifax — Construction des installations pour un polygone de sonde acoustique	1,450	250
Cornwallis — Extension à l'édifice du gymnase	9,288	261
ONTARIO		
Ottawa — Salle d'examen médical/clinique dentaire	1,920	35
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Chilliwack — Logements pour officiers célibataires	6,278	89
Chilliwack — Logements pour sous-officiers célibataires	5,554	108
Victoria — Achat de terrain et infrastructure pour le 11e Bataillon de Service et la 11e Compagnie Médicale	2,450	2,450
Esquimalt — Mess des officiers et logements pour célibataires — Étape de la conception	1,646	82
Esquimalt — Installations pour une Division de la Réserve navale	5,030	408
TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
Yellowknife — Édifice pour loger le Quartier Général Région du Nord	8,500	64
Équipement		
Équipement électronique et de transmission		
Système de gestion et de distribution des rapports	2,965	2,965
Système de solde pour la Réserve	15,766	4,000
Équipement de contre-mesures électroniques pour hélicoptères de maintien de la paix — phase I	2,474	300
Équipement de contre-mesures électroniques pour avions CC 130 pour maintien de la paix	7,489	200

DÉFENSE NATIONALE
Protection civile Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Protection civile Canada — Dépenses de fonctionnement	11,425,000	.....	1,090,000	12,515,000
Crédit 20c — Protection civile Canada — Contributions	9,798,456	.....	450,000	10,248,456
Total du budgétaire	.....	.....	1,540,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital transitoires	.....	1,090,000
Aide financière en cas de sinistres — Territoires du Nord-Ouest	.....	450,000
	.....	1,540,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	365
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	725
Paiements de transfert	(10)	450
		1,540

Paiements de transfert	$
Contributions	
Protection civile Canada	
Aide financière en cas de sinistres — Territoires du Nord-Ouest	450,000

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme des services généraux et spéciaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Services généraux et spéciaux — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de $10,844,999 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	56,717,500	10,844,999	1	67,562,500

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital — Réaffectation des ressources	50	8,295
Ressources supplémentaires en installations — Détermination du statut de réfugié et arriéré de réfugiés	.....	2,550
Supplément brut pour le Programme	50	10,845
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des besoins de fonctionnement	.....	10,845
	50	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,795
Transports et communications	(2)	700
Location	(5)	4,250
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	600
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,500
		8,845
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	2,000
		10,845
Moins: Fonds disponibles	(13)	10,845
		.....

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	15
Soutien administratif	35
	50

* Les années-personnes proviennent du crédit 5 (30 années-personnes) et du crédit 15 (20 années-personnes) d'Emploi et Immigration.

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme d'emploi et d'assurance

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 6c — conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier 63 dettes des Comptes du Canada envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $16,930.33 et concernent des trop-payés du compte des rentes sur l'État — Pour autoriser le virement au présent crédit de $16,930 du crédit 5 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-90	.....	16,930	1	16,931
Crédit 10c — Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget, et paiements aux provinces, aux municipalités, à d'autres organismes publics et communautaires, ainsi qu'à des groupes privés, sociétés, sociétés de personnes et particuliers, en vertu d'accords conclus avec le Ministre, pour la réalisation de projets destinés à procurer du travail à des chômeurs et à contribuer au mieux-être de la collectivité	1,479,199,001	(2,253,842)	1	1,476,945,160
Législatif — Contribution de l'État au compte d'assurance-chômage	2,661,000,000	.....	(107,000,000)	2,554,000,000
Total du budgétaire	.....	(2,236,912)	(106,999,998)	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Radiation de dettes du compte des rentes sur l'État	.....	17
Subvention à l'Association internationale des services d'emploi publics	.....	45
Contribution de l'État au Compte d'assurance-Chômage	.....	(107,000)
Supplément brut pour le Programme	.....	(106,938)
Moins: Fonds disponibles au crédit 5 ($16,930) en raison d'une réduction des besoins de fonctionnement et à même le crédit ($44,999) en raison d'une réduction des besoins en contributions	.....	62
	.....	(107,000)

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	(106,983)
Paiements de transfert	(10)	45
		(106,938)
Moins: Fonds disponibles	(13)	62
		(107,000)

Paiements de transfert	$
Subventions	
Programmes de mise en valeur des ressources humaines	
Subvention accordée à l'Association internationale des services d'emploi publics	45,000

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme d'immigration

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $215,071 du crédit 5 (Emploi et Immigration) et $1,001,928 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	163,126,000	1,216,999	1	164,343,000
Crédit 17c — Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier 785 dettes des Comptes du Canada envers Sa Majesté du chef du Canada, lesquelles totalisent globalement $251,915.48 concernant des prêts pour le transport émis selon l'article 121 de la Loi sur l'immgration — Pour autoriser le virement au présent crédit de $251,915 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	.....	251,915	1	251,916
Crédit 20c — Immigration — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $999,999 du crédit 10 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	84,649,000	999,999	1	85,649,000
Total du budgétaire	.....	2,468,913	3	.....
Non-budgétaire				
Législatif — Prêts aux termes de l'article 121 de la Loi sur l'immigration	.....	.....	9,700,000	9,700,000
Total du Programme	.....	2,468,913	9,700,003	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	732
Radiation de dettes — Prêts de transport	.....	252
Ressources supplémentaires — Cours de langue et services d'orientation	.....	1,485
Prêts aux termes de l'article 121 de la Loi sur l'immigration	.....	9,700
Supplément brut pour le Programme	.....	12,169
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 ($215,071) en raison d'une réduction des besoins de fonctionnement et du crédit 10 ($2,253,842) en raison d'une réduction des besoins des contributions	.....	2,469
	.....	9,700

EMPLOI ET IMMIGRATION
Ministère / Commission
Programme d'immigration

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Information	(3)	200
Services professionnels et spéciaux	(4)	717
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	300
Autres subventions et paiements	(12)	252
		1,469
Paiements de transfert	(10)	1,000
		2,469
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,469
		.....

Paiements de transfert	$
Contributions	
Établissement	
Programme de cours de langue aux fins d'établissement	1,000,000

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
Commission de contrôle de l'énergie atomique

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 40c — Commission de contrôle de l'énergie atomique — Dépenses du Programme	24,782,000	.....	2,109,000	26,891,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	3	138
Processus de réglementation nucléaire	15	1,971
	18	2,109

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	969
Transports et communications	(2)	454
Information	(3)	8
Services professionnels et spéciaux	(4)	105
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	205
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	30
		1,771
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	338
		2,109

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	8
Administration et service extérieur	3
Soutien administratif	7
	18

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES
Énergie atomique du Canada, Limitée

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 45c — Paiements à Énergie atomique du Canada, Limitée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital	125,713,000	.....	**80,000,000**	205,713,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	**80,000**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	**80,000**

* L'avance de fonds d'un montant de $40,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

ENVIRONNEMENT
Programme d'administration

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Administration — Dépenses du Programme	41,585,000	.....	2,429,000	44,014,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Besoins en matière de santé et sécurité	11	2,429

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	445
Transports et communications	(2)	200
Information	(3)	200
Services professionnels et spéciaux	(4)	784
Location	(5)	200
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	200
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	400
		2,429

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	10
	11

ENVIRONNEMENT
Programme des services de l'environnement

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5c — Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement	352,483,000	.....	29,185,200	381,668,200
Crédit 10c — Services de l'environnement — Dépenses en capital	54,936,000	.....	5,002,000	59,938,000
Crédit 15c — Services de l'environnement — Subventions inscrites au Budget et contributions	31,531,250	.....	4,350,000	35,881,250
Total du budgétaire	.....	.....	38,537,200	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Besoins en matière de santé et sécurité	107	25,795
Plan d'action des Grands Lacs	1	2,150
Plan nord-américain de gestion de la sauvagine	.....	3,700
Programme d'inspection des combustibles et carburants contaminés	.....	1,140
Décontamination des terrains	2	500
Évaluation des effets du déversement de pétrole de Nestucca	.....	311
Application de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs	5	310
Recherche-développement en intelligence artificielle	.....	80
Amélioration du programme d'échantillonnage, d'analyse et de recherche applicables aux dioxines, aux furannes et aux organochlorés	.....	37
Projets de réfection au Centre canadien des eaux intérieures	.....	2,064
Subvention à la Saskatchewan Water Corporation	.....	2,000
Augmentation de la subvention à la Fondation Habitat Faunique	.....	450
	115	38,537

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 5c	Crédit 10c	Crédit 15c	Total
Besoins en matière de santé et sécurité	23,631	2,164	.....	25,795
Plan d'action des Grands Lacs	1,833	317	.....	2,150
Plan nord-américain de gestion de la sauvagine	1,500	300	1,900	3,700
Programme d'inspection des combustibles et carburants contaminés	983	157	.....	1,140
Décontamination des terrains	500	.....	.....	500
Évaluation des effets du déversement de pétrole de Nestucca	311	.....	.....	311
Application de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs	310	.....	.....	310
Recherche-développement en intelligence artificielle	80	.....	.....	80
Amélioration du programme d'échantillonnage, d'analyse et de recherche applicables aux dioxines, aux furannes et aux organochlorés	37	.....	.....	37
Projets de réfection au Centre canadien des eaux intérieures	.....	2,064	.....	2,064
Subvention à la Saskatchewan Water Corporation	.....	.....	2,000	2,000
Augmentation de la subvention à la Fondation habitat faunique	.....	.....	450	450
	29,185	5,002	4,350	38,537

* L'avance de fonds d'un montant de $2,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	5,198
Transports et communications	(2)	3,314
Information	(3)	2,401
Services professionnels et spéciaux	(4)	12,383
Location	(5)	2,861
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	802
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	2,226
		29,185
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	5,002
Paiements de transfert	(10)	4,350
		38,537

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	3
Sciences et professions	62
Administration et service extérieur	42
Technique	6
Exploitation	2
	115

Paiements de transfert	$
Subventions	
Conservation et protection	
Fondation Habitat Faunique Canada	450,000
Saskatchewan Water Corporation *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	2,000,000
	2,450,000
Contributions	
Conservation et protection	
Plan nord-américain de gestion de la sauvagine	1,900,000
	4,350,000

ENVIRONNEMENT
Programme Parcs

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 20c — Parcs — Dépenses de fonctionnement	229,961,000	.....	3,096,000	233,057,000
Crédit 25c — Parcs — Dépenses en capital	107,312,000	.....	1,440,000	108,752,000
Total du budgétaire	.....	.....	4,536,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Besoins en matière de santé et sécurité	7	1,776
Extinction des feux de forêts et opérations de recherche et de sauvetage	.....	750
Contrôle des avalanches	.....	500
Lieu historique national de la Citadelle de Halifax	.....	1,060
Réserve du parc national Moresby-Sud/Gwaii Haanas	.....	450
	7	4,536

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 20c	Crédit 25c	Total
Besoins en matière de santé et sécurité	1,776	.....	1,776
L'extinction des feux de forêts et opérations de recherche et de sauvetage	750	.....	750
Le contrôle des avalanches	500	.....	500
Lieu historique national de la Citadelle de Halifax	70	990	1,060
Réserve de parc national Moresby-Sud/Gwaii Haanas	.....	450	450
	3,096	1,440	4,536

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	280
Transports et communications	(2)	50
Services professionnels et spéciaux	(4)	450
Location	(5)	600
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	1,070
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	646
		3,096
Capital		
Construction et/ou acquisition de terrains, bâtiments et ouvrages	(8)	1,440
		4,536

* L'avance de fonds d'un montant de $1,510,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	4
Administration et service extérieur	1
Technique	1
Soutien administratif	1
	7

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Aménagement des parcs		
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Réserve du parc national Moresby-Sud/Gwaii Haanas — Centres d'accueil des îles Queen Charlotte	2,438	450

FINANCES
Ministère
Programme des politiques financières et économiques

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Politiques financières et économiques — Dépenses du Programme	52,531,000	.....	31,581,500	84,112,500
Législatif — Paiements à l'Association internationale de développement	166,000,000	.....	150,000,000	316,000,000
Législatif — Achat de la monnaie canadienne	49,000,000	.....	26,000,000	75,000,000
Total du budgétaire	.....	.....	207,581,500	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Développement de la politique et campagne de publicité sur la taxe sur les produits et services	18	14,897
Réseau de systèmes informatiques	.....	8,120
Coûts de fonctionnement supplémentaires	7	8,565
Achat de la monnaie canadienne	.....	26,000
Paiements aux organismes internationaux	.....	150,000
	25	207,582

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	1,322
Transports et communications	(2)	3,699
Information	(3)	16,554
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,782
Location	(5)	342
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	47
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	26,311
		50,057
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	7,525
Paiements de transfert	(10)	150,000
		207,582

* L'avance de fonds d'un montant de $18,947,500 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	2
Sciences et professions	17
Administration et service extérieur	6
	25

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
Administration		
ONTARIO		
L'installation d'un réseau de systèmes informatiques	8,720	8,120

Paiements de transfert	$
Contributions	
Organismes financiers internationaux	
Paiement à l'Association internationale de développement	150,000,000

FINANCES
Ministère
Programme des paiements de transfert fiscal

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Législatif— Paiements aux gouvernements provinciaux en vertu des lois constitutionnelles de 1867 à 1982, de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé et d'autres textes législatifs	6,981,000,000	.....	874,000,000	7,855,000,000
Législatif — Paiements aux provinces en vertu de la Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique	338,000,000	.....	(64,000,000)	274,000,000
Total du budgétaire	.....	.....	810,000,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Paiements supplémentaires aux provinces	.....	810,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Paiements de transfert	(10)	810,000

Paiements de transfert	$
Autres paiements de transfert	
Péréquation fiscale (Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé — partie 1): Paiements pour l'année en cours	866,000,000
Transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique (Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique)	(64,000,000)
Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes (Loi de 1964 sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	8,000,000
	810,000,000

FINANCES
Ministère
Programme spécial

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 17c — Paiement au compte d'indemnisation conformément à l'article 57 de la Loi sur la gestion des finances publiques	.....	.....	35,000	35,000
Crédit 18c — Conformément à l'article 29 de la Loi sur la gestion des finances publiques, autoriser le Ministre à fournir, au nom de Sa Majesté du chef du Canada, une garantie d'au plus $160,000,000 à la Compagnie d'assurance d'hypothèques du Canada visant 90% des pertes nettes estimatives des prêteurs en cas de liquidation de ladite compagnie pour les prêts garantis par des hypothèques portant sur des biens immobiliers, si ces prêts sont garantis par la Compagnie d'assurance d'hypothèques de Canada	.....	.....	1	1
Total du budgétaire	.....	.....	35,001	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Paiement supplémentaire au compte d'indemnisation	.....	35
Fournir une garantie à la compagnie d'assurance d'hypothèques du Canada	.....	.....
	.....	35

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	35

* L'avance de fonds d'un montant de $15,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

FINANCES
Vérificateur général

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25c — Vérificateur général — Dépenses du Programme	45,918,000	.....	1,756,000	47,674,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	.....	1,756

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	272
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,232
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	248
		1,752
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	4
		1,756

* L'avance de fonds d'un montant de $1,756,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

FORÊTS

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Forêts — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $846,000 du crédit 5 (Forêts) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-90 et pour prévoir un montant supplémentaire de	87,306,000	846,000	**641,250**	88,793,250
Crédit 10c — Forêts — Contributions	106,986,000	.....	**18,700,880**	125,686,880
Total du budgétaire	.....	846,000	**19,342,130**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	846
Fonds supplémentaires pour des ententes de mise en valeur de ressources forestières	3	19,342
Supplément brut pour le Programme	3	20,188
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des coûts en capital	.....	846
	3	19,342

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	98
Transports et communications	(2)	319
Information	(3)	111
Services professionnels et spéciaux	(4)	639
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	264
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	56
		1,487
Paiements de transfert	(10)	18,701
		20,188
Moins: Fonds disponibles	(13)	846
		19,342

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	2
Administration et service extérieur	1
	3

Paiements de transfert	$
Contributions	
Développement forestier	
Contributions en vertu du plan pour l'Est du Québec et en vertu des ententes auxiliaires conclues conformément aux ententes pour le développement économique et régional aux fins de rajustement économique et socio-économique	**18,700,880**

GOUVERNEUR GÉNÉRAL

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Gouverneur général — Dépenses du Programme	8,234,000	.....	1,067,000	9,301,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	1,067

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	209
Information	(3)	130
Services professionnels et spéciaux	(4)	395
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	333
		1,067

* L'avance de fonds d'un montant de $500,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Ministère
Programme de développement de l'industrie et de la technologie

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Industrie et technologie — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $14,225,000 du crédit 55 (Industrie, Sciences et Technologie) et de $300,000 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	192,960,900	14,525,000	2,368,000	209,853,900
Crédit 3c— Conformément à l'article 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, radier des comptes du Canada, un montant de $99,541.47 dû à Sa Majesté du chef du Canada par Ressources Gulf Canada Ltée(appelée autérieurement Gulf Canada Ltée) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $99,541 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	.....	99,541	1	99,542
Crédit 10c — Industrie et technologie — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $9,330,461 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	682,739,604	9,330,461	1	692,070,066
Total du budgétaire	.....	23,955,002	2,368,002	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	27	2,668
Radiation de dettes	.....	100
Transfert des responsabilités du ministère d'État (Sciences et Technologie)	150	46,955
Supplément brut pour le Programme	177	49,723
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 10 ($23,399,540) en raison d'une diminution des besoins de contributions et du crédit 55 ($14,225,000) et du crédit 60 ($9,730,002) en raison du transfert de responsabilités du ministère d'État (Sciences et Technologie) au ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie	.....	47,355
	177	2,368

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Ministère
Programme de développement de l'industrie et de la technologie

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	9,708
Transports et communications	(2)	1,483
Information	(3)	931
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,812
Location	(5)	256
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	206
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	420
Autres subventions et paiements	(12)	100
		16,916
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	77
Paiements de transfert	(10)	32,730
		49,723
Moins: Fonds disponibles	(13)	47,355
		2,368

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	29
Sciences et professions	10
Administration et service extérieur	99
Soutien administratif	39
	177

Paiements de transfert	$
Subventions	
Subventions accordées à des établissements, des particuliers et d'autres organismes de la province de Québec en vertu de l'Entente auxiliaire Canada/Québec sur les sciences et la technologie	13,150,000
Subventions accordées à des établissements, des particuliers et d'autres organismes de la province de la Colombie-Britannique en vertu de l'Entente auxiliaire Canada/Colombie-Britannique sur les sciences et la technologie	5,780,000
Subventions accordées à l'Institut canadien de recherche avancée pour égaler les contributions du secteur privé jusqu'à ce niveau maximum	2,000,000
Subventions en vertu du Programme Bourses Canada de 1989—1990	10,000,000
	30,930,000
Contributions	
Contributions du Canada à l'Institut national des technologies du magnésium	1,800,002
	32,730,002

Nota: Le transfert de 150 années-personnes du ministère d'État (Sciences et Technologie) compense partiellement pour les 177 années-personnes nécessaires.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Ministère
Programme de développement économique des régions et des autochtones

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25c — Programme de développement économique des régions et des autochtones — Dépenses de fonctionnement	25,199,000	.....	**840,000**	26,039,000
Crédit 30c — Programme de développement économique des régions et des autochtones — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $22,999,999 du crédit 60 (Industrie, Sciences et Technologie) des Lois de crédits n° 3 et n° 4 de 1989-1990	247,999,500	22,999,999	**1**	270,999,500
Total du budgétaire	.....	22,999,999	**840,001**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	14	840
Contributions supplémentaires	.....	23,000
Supplément brut pour le Programme	14	23,840
Moins: Fonds disponibles du crédit 60 en raison du transfert de responsabilités du ministère d'État (Sciences et Technologie) au ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie	.....	23,000
	14	**840**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	840
Paiements de transfert	(10)	23,000
		23,840
Moins: Fonds disponibles	(13)	23,000
		840

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	12
Soutien administratif	2
	14

Paiements de transfert	$
Contributions	
Développement économique des autochtones	
Contributions en vertu de la Loi sur l'aménagement rural et le développement agricol	12,400,000
Contributions en vertu des ententes pour le développement économique et régional	10,600,000
	23,000,000

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Agence spatiale canadienne

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 32c — Agence Spatiale Canadienne — Dépenses de fonctionnement	17,067,000	.....	**14,476,200**	31,543,200
Crédit 33c — Agence Spatiale Canadienne — Contributions	23,507,000	.....	**1,498,000**	25,005,000
Total du Programme	.....	.....	**15,974,200**	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Poursuite du projet RADARSAT	.....	**14,476**
Contributions supplémentaires à l'Agence spatiale européenne	.....	**1,498**
	.....	**15,974**

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	**14,476**
Paiements de transfert	(10)	**1,498**
		15,974

Paiements de transfert	$
Contributions	
Agence Spatiale Canadienne	
Contribution à l'Agence spatiale europeene	**1,498,000**

* L'avance de fonds d'un montant de $10,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce Programme.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Banque fédérale de développement

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 40c — Paiements à la Banque fédérale de développement aux termes des articles 21, 22 et 23 de la Loi sur la Banque fédérale de développement	14,628,000	.....	9,368,000	23,996,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement suuplémentaires	.....	9,368

Articles de dépense	(en milliers de dollars)
Fonctionnement	
Autres subventions et paiements ..... (12)	9,368

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Conseil national de recherches du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 70c — Conseil national de recherches du Canada — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,599,999 du crédit 65 (Industrie, Sciences et Technologie) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	119,868,000	2,599,999	1	122,468,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Programme des sciences spatiales	.....	2,600
Supplément brut pour le Programme	.....	2,600
Moins: Fonds disponibles du crédit 65 en raison d'une réduction des coûts du Programme d'entraînement d'astronautes canadiens	.....	2,600
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Capital		
Transports et communications	(2)	52
Services professionnels et spéciaux	(4)	910
Location	(5)	130
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	78
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	1,430
		2,600
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,600
		.....

Nouveaux grands projets d'immobilisations	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Compétences nationales dans les domaines des sciences naturelles et du génie		
ONTARIO		
Ottawa — Spectromètre de résonance magnétique nucléaire (transformation de Fournier)	499	403
Recherches portant sur des problèmes d'importance économique et sociale		
NOUVELLE-ÉCOSSE		
Halifax — Spectromètre de résonance magnétique nucléaire	700	700
Halifax — Spectromètre de masse SCIEX	499	499
ONTARIO		
Ottawa — Spectromètre de résonance magnétique nucléare (600 MHz)	941	941
Recherche en appui direct de l'innovation et du développement industriels		
QUÉBEC		
Montréal — Spectromètre de masse SCIEX	450	450
ONTARIO		
Ottawa — Agrandissement du Laboratoire de l'aérodynamique instationnaire (M-10)	635	635
Ottawa — Agrandissement du bâtiment M-50	735	735
Ottawa — Installation de salles blanches pour l'opto-électronique	900	450
Ottawa — Système de gravure réactive à faisceaux ioniques	295	295

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 80c — Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie — Dépenses de fonctionnement	14,318,000	.....	**1,376,000**	15,694,000
Crédit 85c — Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie — Subventions inscrites au Budget	374,492,000	.....	**858,000**	375,350,000
Total du budgétaire	.....	.....	**2,234,000**	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	5	1,376
Subventions additionnelles à l'appui de la recherche	.....	858
	5	2,234

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	227
Transports et communications	(2)	515
Information	(3)	113
Services professionnels et spéciaux	(4)	346
Location	(5)	106
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	33
		1,340
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	36
Paiements de transfert	(10)	858
		2,234

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Administration et service extérieur	2
Soutien administratif	2
	5

Paiements de transfert	$
Subventions	
Subventions et bourses	
Subventions à l'appui de la recherche	**858,000**

JUSTICE
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Justice — Dépenses de fonctionnement	116,230,500	.....	**2,360,000**	118,590,500
Crédit 5c — Justice — Contributions	255,224,650	.....	**15,628,501**	270,853,151
Total du budgétaire	.....	.....	**17,988,501**	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Ressources supplémentaires pour assister la cour de l'impôt	15	1,136
Centre national de documentation sur les victimes	.....	140
Déménagement à l'Académie LaSalle	.....	829
Produits de la criminalité	3	255
Aide juridique - ententes sur le partage des coûts avec les provinceset territoires	.....	15,629
	18	**17,989**

Articles de dépense*		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	936
Transports et communications	(2)	153
Information	(3)	21
Services professionnels et spéciaux	(4)	241
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	411
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	25
		1,787
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	573
Paiements de transfert	(10)	15,629
		17,989

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	12
Technique	6
	18

Paiements de transfert	$
Contributions	
Élaboration de la politique et des programmes en matière juridique	
Contributions aux provinces et aux territoires en conformité avec les accords conclus avec le Ministre au nom du Canada, aux fins de leurs régimes d'Aide juridique	**15,628,501**

*L'avance de fonds d'un montant de $1,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

JUSTICE
Commission canadienne des droits de la personne

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 10c — Commission canadienne des droits de la personne — Dépenses du Programme	10,714,000	.....	2,189,000	12,903,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	22	1,874
Réinstallation des administrations générales	.....	315
	22	2,189

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	811
Transports et communications	(2)	483
Information	(3)	112
Services professionnels et spéciaux	(4)	500
Location	(5)	36
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	58
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	86
Autres subventions et paiements	(12)	1
		2,087
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	102
		2,189

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	1
Sciences et professions	1
Administration et service extérieur	17
Soutien administratif	3
	22

*L'avance de fonds d'un montant de $2,189,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

JUSTICE
Commissaire à la magistrature fédérale

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Commissaire à la magistrature fédérale — Dépenses de fonctionnement	3,615,000	.....	650,000	4,265,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	650

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	20
Information	(3)	65
Services professionnels et spéciaux	(4)	560
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	5
		650

*L'avance de fonds d'un montant de $500,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

JUSTICE

Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 35c — Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada — Dépenses du Programme	4,919,000	.....	341,000	5,260,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coût de fonctionnement supplémentaires	.....	341

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	20
Services professionnels et spéciaux	(4)	321
		341

PÊCHES ET OCÉANS

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Pêches et Océans — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $6,896,399 du crédit 5 (Pêches et Océans) et de $1,954,300 du crédit 10 (Pêches et Océans) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	490,517,000	8,850,699	1	499,367,700

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	10	8,851
Supplément brut pour le Programme	10	8,851
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 ($6,896,399) en raison de coûts en capital reportés et du crédit 10 ($1,954,300) en raison de coûts en contributions reportés	.....	8,851
	10	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	320
Transports et communications	(2)	384
Information	(3)	4
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,884
Location	(5)	1,140
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	2,781
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	323
Autres subventions et paiements	(12)	15
		8,851
Moins: Fonds disponibles	(13)	8,851
		.....

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	8
Soutien administratif	2
	10

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Sciences		
RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE		
Ordinateur du Service d'hydrographie du Canada	766	114
QUÉBEC		
Institut Maurice Lamontagne — Système des eaux résiduaires	1,500	150
Institut Maurice Lamontagne — Cartographie	649	649
CALANUS	4,325	200
MANITOBA		
Institut Freshwater — Ordinateur VAX -	649	167
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Système d'eau du laboratoire des pêches	300	300
Enlèvement d'amiante de la Station I.O.B	263	263
Ordinateur de l'Institut des sciences de l'océan	914	580
ntique		
TERRE-NEUVE		
Équipement de radio	1,692	901
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		
Remplacement du Badger Bay	7,646	184
NOUVEAU-BRUNSWICK		
Patrouilleur de pêches	1,000	900
Équipement de radio	949	194
NOUVELLE-ÉCOSSE		
Équipement de radio	849	86
QUÉBEC		
Équipment de radio	312	275
Pêches du pacifique et en eau douce		
MANITOBA, ONTARIO ET LES TERRITOIRES DU NORD OUEST		
Équipement de radio	358	165
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Équipement de radio	1,696	235
Washwash/Inziana — chenal pour le frai du saumon	2,576	75
Politiques intégrées et soutien de programmes		
NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK		
Communications régionales	276	146
RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE		
Ordinateur partagé	806	107
Système de gestion des actifs immobilisés	426	373
QUÉBEC		
Amélioration des ordinateurs	355	254

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations — Suite		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Ports pour petits bateaux		
TERRE-NEUVE		
Arnold's Cove — Construction d'un quai	1,075	1,075
Bauline — Construction d'un quai	650	250
Bay de Verde — Extension du brise-lames	1,070	1,070
Eddies Cove (Est) — Reconstruction du quai	340	150
Flatrock — Construction d'un quai	650	250
Foxtrap — Extension du brise-lames	600	150
Grates Cove — Aménagement d'un brise-lames	836	836
Grates Cove — Aménagement d'un brise-lames	1,364	601
Holyrood — Réparation d'un brise-lames	460	225
Isle aux Morts — Construction d'un quai	2,066	1,916
Lower Island Cove — Aménagement d'un brise-lames	1,231	796
Merasheen — Reconstruction du quai	260	260
Musgrave Harbour — Dragage d'un bassin	560	50
Port au Choix — Prolongement du quai	773	628
Sibleys Cove — Aménagement d'un brise-lames	654	654
St Shott's — Aménagement d'un brise-lames	2,039	2,039
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		
Nine Mile Creed — Reconstruction du quai	325	325
North Lake — Réaménagement d'un brise-lames	633	633
Red Head — Reconstruction du quai	662	602
Rustico Harbour —Étude d'un modèle	550	550
NOUVELLE-ÉCOSSE		
Bear Point — Prolongment du quai	336	36
Big Tancook Island — Réparation du quai	978	958
Carters Point — Prolongement du quai	454	454
Cheticamp — Développement d'un port	1,319	1,319
Coopers Point — Réaménagement d'un brise-lames	1,250	1,250
Cripple Creek — Prolongement du quai	283	283
Forbes Point — Construction d'un quai	341	41
Freeport — Construction d'un quai	773	753
Freeport — Dragage d'un chenal	978	978
Glace Bay — Démolition du brise-lames	400	250
John Voglers Shore — Reconstruction du quai	787	752
Little Tancook — Reconstruction du quai	622	377
Lower East Pubnico — Aménagement d'un brise-lames	1,335	1,335
Lower East Pubnico — Extension du brise-lames	1,000	90
Lenenburg — Construction d'un quai	2,021	2,021[1]
Main-à-Dieu	357	357
Meteghan — Construction d'un stationnement	335	335
Newellton — Aménagement d'un brise-lames	1,570	1,520
Newellton — Aménagement d'un brise-lames	300	300
Pictou Island — Reconstruction du quai	395	395
Pictou Island — Reconstruction du quai	319	239
Sambro — Dragage d'un bassin	315	315
South Side — Extension du brise-lames	295	295
West Head — Prolongement du quai	402	402
West Head — Aménagement d'un brise-lames	890	890

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations — Suite		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Ports pour petits bateaux		
NOUVEAU-BRUNSWICK		
Alma — Construction d'un quai	320	20
Anse Bleu — Réaménagement d'un brise-lames	1,185	1,185
Caraquet (Young's Wharf) — Installation d'un système électrique	840	840
Escuminac — Pavage d'un stationnement	588	588
Green Point — Aménagement d'un brise-lames	420	420
Ingall's Head — Dragage d'un bassin	263	263
Leonardville — Réparation du quai	782	562
Maces Bay — Reconstruction du quai	320	310
Middle Caraquet — Dragage d'un chenal	473	280
Petit-Rocher — Construction d'un quai	419	419
Petit-Rocher — Construction d'un quai	250	250
Shippagan Gully (Le Goulet) — Reconstruction de la route	250	250
Val Comeau — Dragage d'un chenal	270	270
White Head — Reconstruction du pont	300	220
QUÉBEC		
Bagotville (La Baie) — Reconstruction du quai	672	622
Baie Trinité — Construction d'un quai	2,865	2,865
Cap Chat — Développement d'un port	3,118	3,118
Grosse Ile (Cap Dauphin) — Construction d'un quai	387	387
Harrington Harbour — Reconstruction de la cale de halage	582	582
Hull — Aménagement d'un brise-lames	300	300
L'Anse-à-Brillant — Réparation du quai	425	131
Les Escoumins — Construction d'un quai	1,490	164
Pointe-Basse — Aménagement d'un brise-lames	668	668
Pointe-Basse — Reconstruction du quai	854	854
Rimouski-Est — Reconstruction du secteur des services	300	200
Rivière au Tonnerre — Reconstruction du quai	1,203	853
Ste-Thérese de Gaspé — Reconstruction du quai	408	408
ONTARIO		
Arnprior — Développement d'un port	453	453
Bronte (Oakville) — Aménagement d'un brise-lames	3,434	1,834
Haileybury — Aménagement d'un brise-lames	693	693
Jordan Harbour — Développement d'un port	3,370	1,670
Kingston (Confederation Basin) — Aménagement d'un brise-lames	3,334	3,334
Kingston (Treasure Island) — Dragage d'un bassin	385	385
Little Current Town Docks — Reconstruction du quai	287	287
Michipicoten River — Dragage d'un bassin	850	850
Midland (Public Harbour) — Réparation du quai	1,020	1,020
Port Dalhousie (marina) — Aménagement d'un brise-lames	2,182	2,182
Prescott (marina) — Construction d'un port	1,507	1,507
Wheatley (Municipal marina) — Développement d'un port	1,503	16
Whitby (Town Lease) — Construction d'un radeau	661	661
MANITOBA		
Gimli — Développement d'un port	1,112	1,112
Lake Winnipeg — Dragage d'un chenal	255	255
Playgreen Point — Reconstruction du quai	267	154
SASKATCHEWAN		
Palliser Regional Park — Développement d'un port	725	565

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations — Suite		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Ports pour petits bateaux — Suite		
ALBERTA		
Cold Lake — Aménagement d'un brise-lames	1,564	1,564
Innisfree — Développement d'un port	250	250
Lesser Slave Lake — Développement d'un port	1,533	1,533
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Comox — Prolongement du brise-lames	572	572
Deep Bay — Dragage d'un bassin	353	353
Crescent Beach — Dragage d'un chenal	1,134	1,084
Kitimat (Mk Bay) — Aménagement d'un brise-lames	511	511
Kuskanook — Aménagement d'un brise-lames	1,150	1,000
Osoyoos — Dragage d'un chenal	286	161
Peachland — Aménagement d'un brise-lames	650	150
Penticton — Dragage d'un bassin	299	299
Powell River — Réparation du quai	253	101
Prince Rupert (Port Edward) — Construction d'approche	276	201
Royston — Aménagement d'un brise-lames	1,643	268
Salmon Arm — Aménagement d'un brise-lames	1,601	1,526
Sidney (Beacon Ave) — Aménagement d'un brise-lames	2,210	2,210
Snug Cove — Dragage d'un bassin	990	300
Steveston (Gulf of Georgia) — Installation pour la protection du feu	250	250
Steveston (Paramount) — Développement d'un port	1,114	806
Tofino (4th Street) — Aménagement d'un brise-lames	618	618
TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
Morraine Bay — Reconstruction du quai	291	91

REVENU NATIONAL
Douanes et Accise

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Douanes et Accise — Dépenses de fonctionnement	435,015,500	.....	57,191,000	492,206,500
Crédit 5c — Douanes et Accise — Dépenses en capital	9,336,000	.....	25,120,000	34,456,000
Total du budgétaire	.....	.....	82,311,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	75	6,752
Frais d'administration supplémentaires de l'Accord de libre-échange	150	9,918
Travaux préparatoire concernant la Taxe sur les produits et services	469	65,641
	694	82,311

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 1c	Crédit 5c	Total
Travaux préparatoire concernant la Taxe sur les produits et services	41,332	24,309	65,641
Frais d'administration supplémentaires de l'Accord de libre-échange	9,615	303	9,918
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	6,244	508	6,752
	57,191	25,120	82,311

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	27,457
Transports et communications	(2)	8,792
Information	(3)	1,286
Services professionnels et spéciaux	(4)	17,377
Location	(5)	353
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	807
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,119
		57,191
Capital		
Autres subventions et paiements	(12)	25,120
		82,311

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	37
Sciences et professions	113
Administration et service extérieur	466
Soutien administratif	78
	694

*L'avance de fonds d'un montant de $45,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

REVENU NATIONAL
Impôt

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 10c — Impôt — Dépenses de fonctionnement	863,475,000	.....	**20,212,000**	883,687,000
Crédit 15c — Impôt — Dépenses en capital	34,483,000	.....	**5,240,000**	39,723,000
Total du budgétaire	.....	.....	**25,452,000**	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Travaux préparatoire concernant la Taxe sur les produits et services	143	19,047
Imprimerie et frais postaux	.....	5,740
Conseils et services juridiques	.....	665
	143	**25,452**

Autre ventilation (Postes budgétaires)	(en milliers de dollars) Crédit 10c	Crédit 15c	Total
Travaux préparatoire concernant la Taxe sur les produits et services	13,807	5,240	19,047
Imprimerie et frais postaux	5,740	.....	5,740
Conseils et services juridiques	665	.....	665
	20,212	5,240	25,452

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	4,853
Transports et communications	(2)	4,861
Information	(3)	8,733
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,171
Location	(5)	26
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	380
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	188
		20,212
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	5,240
		25,452

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	39
Soutien administratif	104
	143

*L'avance de fonds d'un montant de $5,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme de l'administration centrale

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Administration centrale — Dépenses du Programme et subvention inscrites au Budget, y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,825,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $1,439,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	63,726,500	3,264,999	1	66,991,500

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	.....	2,800
Subvention au Centre international de recherche sur le cancer	.....	465
Supplément brut pour le Programme	.....	3,265
Moins: Fonds disponibles au crédit 20 ($1,825,000) et au crédit 45 ($1,439,999) en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	3,265
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	200
Location	(5)	2,300
		2,500
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	300
Paiements de transfert	(10)	465
		3,265
Moins: Fonds disponibles	(13)	3,265
		.....

Paiements de transfert	$
Subventions	
Affaires intergouvernementales et internationales	
Subvention au Centre international de recherche sur le cancer	465,000

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme des services et de la promotion de la santé

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5c — Services et promotion de la santé — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $135,000 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) et de $1,009,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	40,657,000	1,144,999	1	41,802,000
Crédit 10c — Services et promotion de la santé — Subventions inscrites au Budget et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,000,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $4,586,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	44,733,000	6,586,999	1	51,320,000
Législatif— Paiements aux provinces et aux territoires à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé, aux termes de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé (L.R., 1985, ch.F-8)	6,871,000,000	.....	(213,000,000)	6,658,000,000
Total du budgétaire	.....	7,731,998	(212,999,998)	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires, subventions et contributions pour le support de la stratégie nationale sur le SIDA	3	5,732
Subvention au Centre canadien de lutte contre les toxicomanies	.....	2,000
Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé:		
Services de santé assurés	.....	(213,000)
Supplément brut pour le Programme	3	(205,268)
Moins: Fonds disponibles au crédit 20 ($2,000,000) en raison d'une diminution des besoins en contributions et dans le crédit 40 ($135,000) en raison d'une réduction des besoins en capital et le crédit 45 ($5,596,998) en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	7,732
	3	(213,000)

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	135
Information	(3)	760
Services professionnels et spéciaux	(4)	250
		1,145
Paiements de transfert	(10)	(206,413)
		(205,268)
Moins: Fonds disponibles	(13)	7,732
		(213,000)

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	3

Paiements de transfert	$
Subventions	
Promotion de la santé	
Subvention au Centre canadien de lutte contre les toxicomanies pour continuer leurs projets de prévention, d'éducation publique, de traitement et de réhabilitation dans le domaine de l'abus de l'alcool et des drogues. Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor. ..	2,000,000
Subventions à des personnes et à des organismes à l'appui des projets en matière de SIDA.	1,520,000
	3,520,000
Contributions	
Recherche extra-muros	
Contributions à des personnes et à des organismes à l'appui de la rechercheen matière de SIDA	1,587,000
Promotion de la santé	
Contributions à des personnes et à des organismes à l'appui des projets en matière de SIDA.	1,480,000
Assurance-santé	
(L) Versements aux provinces et aux territoires aux termes de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé: Services de santé assurés	(213,000,000)
	(206,413,000)

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme des services sociaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Services sociaux — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $149,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	18,358,000	149,999	1	18,508,000
Législatif— Versement en vertu du Régime d'assistance publique du Canada	4,779,200,000	.....	163,100,000	4,942,300,000
Total du budgétaire	.....	149,999	163,100,001	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada	.....	163,100
Coûts supplémentaires pour la stratégie nationale sur le SIDA	.....	150
Supplément brut pour le Programme	.....	163,250
Moins: Fonds disponibles du crédit 45 en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	150
	.....	163,100

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	150
Paiements de transfert	(10)	163,100
		163,250
Moins: Fonds disponibles	(13)	150
		163,100

Paiements de transfert — $

Contributions

Régime d'assistance publique du Canada

(L) Paiments aux provinces et aux territoires en vertu du Régime d'assistance publique du Canada et de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé 163,100,000

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme des services médicaux

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 25c — Services médicaux — Dépenses de fonctionnement et contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,300,000 du crédit 30 (Santé nationale et Bien-être social), de $104,000 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) et de $6,462,000 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	496,943,000	10,866,000	2,344,000	510,153,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation de la charge de travail pour l'éxécution du nouveau système dereconnaissance du statut de réfugié	6	590
Augmentation des coûts reliés au transfert des services de santé au contrôle des Indiens	.....	8,320
Contributions aux bandes indiennes pour la construction d'établissements de soins de santé	.....	4,300
Supplément brut pour le Programme	6	13,210
Moins: Fonds disponibles des crédits 30 ($4,300,000) et 40 ($104,000) en raison d'une diminution des besoins en capital; et du crédit 45 ($6,462,000) en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	10,866
	6	2,344

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	200
Services professionnels et spéciaux	(4)	360
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	30
		590
Paiements de transfert	(10)	12,620
		13,210
Moins: Fonds disponibles	(13)	10,866
		2,344

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme des services médicaux

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	2
Soutien administratif	4
	6

Paiements de transfert	$
Contributions	
Services de santé des Indiens et du Nord	
Contributions au nom des Indiens et des Inuit, ou à leur égard, pour le coût de la construction, de l'agrandissement ou de la rénovation d'hôpitaux, d'installations de prestation des soins et d'autres établissements ainsi que pour l'acquisition de matériel de soins et de matériel connexe	4,300,000
Contributions à des bandes indiennes et à des associations ou groupes indiens et inuit ou aux administrations locales et aux gouvernements du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest pour les services suivants: représentants en santé communautaire, transport à des fins médicales, professionnels de la santé, promotion de la santé, et services de soutien	4,320,000
	8,620,000
Autres paiements de transfert	
Services de santé des Indiens et du Nord	
Paiements à des bandes indiennes, à des associations ou des groupes indiens pour le contrôle et la prestation de services de santé	4,000,000
	12,620,000

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme de la protection de la santé

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 35c — Protection de la santé — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $3,314,999 du crédit 40 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	146,889,000	3,314,999	1	150,204,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Défense de la loi réglementant les produits du tabac	.....	2,000
Coûts supplémentaires pour le système d'inspection des aliments	.....	1,055
Plan d'action pour les grands lacs	.....	260
Supplément brut pour le Programme	.....	3,315
Moins: Fonds disponibles du crédit 40 en raison d'une réduction des coûts de capital	.....	3,315
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	201
Information	(3)	4
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,003
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	107
		3,315
Moins: Fonds disponibles	(13)	3,315
		.....

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme de la sécurité du revenu

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 50c — Sécurité du revenu — Dépenses du Programme y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada — Pour autoriser le virement au présent crédit de $347,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	68,290,000	347,999	1	68,638,000
Législatif— Versements d'allocations familiales (S.R.c. F-1)	2,612,000,000	.....	41,000,000	2,653,000,000
Législatif— Versements de sécurité de la vieillesse (S.R.c. 0-9)	11,885,000,000	.....	(35,000,000)	11,850,000,000
Législatif— Versements du supplément de revenu garanti (S.R.c. 0-9)	3,961,000,000	.....	(59,000,000)	3,902,000,000
Législatif— Versements d'allocations au conjoint (S.R.c. 0-9)	549,000,000	.....	(72,000,000)	477,000,000
Total du budgétaire	.....	347,999	(124,999,999)	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	3	348
Versements d'allocation familiales	.....	41,000
Versements de sécurité de la vieillesse	.....	(35,000)
Versements du supplément de revenu garanti	.....	(59,000)
Versements d'allocations au conjoint	.....	(72,000)
Supplément brut pour le Programme	3	(124,652)
Moins: Fonds disponibles du crédit 45 en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	348
	3	(125,000)

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	116
Information	(3)	3
Services professionnels et spéciaux	(4)	229
		348
Paiements de transfert	(10)	(125,000)
		(124,652)
Moins: Fonds disponibles	(13)	348
		(125,000)

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	3

Paiements de transfert	$
Subventions	
Allocations familiales	
(L) Versements d'allocations familiales	41,000,000
Sécurité de la vieillesse	
(L) Versements de sécurité de la vieillesse	(35,000,000)
(L) Versements du supplément de revenu garanti	(59,000,000)
(L) Versements d'allocations au conjoint	(72,000,000)
	(166,000,000)
	(125,000,000)

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Ministère
Programme de la condition physique et du sport amateur

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 55c — Condition physique et sport amateur — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,114,999 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	9,848,000	2,114,999	1	11,963,000
Crédit 60c — Condition physique et sport amateur — Contributions — Pour autoriser le virement au présent crédit de $85,000 du crédit 20 (Santé nationale et Bien-être social) et de $389,999 du crédit 45 (Santé nationale et Bien-être social) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	62,959,000	474,999	1	63,434,000
Total du budgétaire	.....	2,589,998	2	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Fonds supplémentaires pour les Jeux de la Francophonie	.....	390
Coûts de fonctionnement et de contribution supplémentaires	.....	2,200
Supplément brut pour le Programme	.....	2,590
Moins: Fonds disponibles du crédit 20 ($2,199,999) et du crédit 45 ($389,999) en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	2,590
	.....	.....

	(en milliers de dollars)		
Autre ventilation (Postes budgétaires)	Crédit 55c	Crédit 60c	Total
Fonds supplémentaires pour les Jeux de la Francophonie	250	140	390
Coûts de fonctionnement et de contribution supplémentaires	1,865	335	2,200

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	415
Information	(3)	350
Services professionnels et spéciaux	(4)	730
Location	(5)	20
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	600
		2,115
Paiements de transfert	(10)	475
		2,590
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,590
		.....

* L'avance de fonds d'un montant de $390,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

Paiements de transfert	$
Contributions	
Sport amateur	
Contributions aux organismes de sport amateur à l'appui des coûts de projets et de l'administration afin d'aider à la promotion et au développement du sport amateur pour les Canadiens	140,000
Condition physique	
Contributions à l'appui des coûts de projets ayant pour but d'élever le niveau de la forme physique des Canadiens et contributions aux associations et organismes nationaux des loisirs à l'appui des coûts de projets et d'administration afin d'aider à la promotion et au développement des loisirs physiques des Canadiens	335,000
	475,000

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL
Conseil de recherches médicales

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 65c — Conseil de recherches médicales — Dépenses de fonctionnement	4,669,000	.....	57,000	4,726,000
Crédit 70c — Conseil de recherches médicales — Subventions inscrites au Budget	197,146,000	.....	400,000	197,546,000
Total du budgétaire	.....	.....	457,000	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires reliés à l'implantation de Réseaux de centres d'excellence	1	57
Subventions aux Réseaux de centres d'excellence	.....	400
	1	457

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	38
Transports et communications	(2)	19
		57
Paiements de transfert	(10)	400
		457

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Sciences et professions	1

Paiements de transfert	$
Subventions	
Subventions et bourses	
Subvention aux Réseaux de centres d'excellence	400,000

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Secrétariat d'État — Dépenses de fonctionnement	185,648,000	.....	1,076,000	186,724,000
Crédit 5c — Secrétariat d'État — Subventions inscrites au Budget	372,127,500	.....	641,000	372,768,500
Législatif— Paiements pour l'enseignement postsecondaire faits aux provinces	2,271,000,000	.....	(101,000,000)	2,170,000,000
Total du budgétaire	.....	.....	(99,283,000)	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	1,076
Subvention à l'Université de Colombie-Britannique pour l'établissement d'un centre pour personnes handicapées	.....	1,000
Paiements pour l'enseignement postsecondaire	.....	(101,000)
Supplément brut pour le Programme	.....	(98,924)
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des besoins en contributions	.....	359
	.....	(99,283)

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	263
Information	(3)	10
Services professionnels et spéciaux	(4)	696
Location	(5)	20
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	83
Autres subventions et paiements	(12)	4
		1,076
Paiements de transfert	(10)	(100,000)
		(98,924)
Moins: Fonds disponibles	(13)	359
		(99,283)

Paiements de transfert	$
Subventions	
Développement de la citoyenneté	
Subvention à l'Université de la Colombie-Britannique pour l'établissement d'un centre pour personnes handicapées *(Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)*	1,000,000
Contributions	
Aide à l'éducation	
(L) Paiements pour l'enseignement postsecondaire versés aux provinces aux termes de la Loi sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé	(101,000,000)
	(100,000,000)

*L'avance de fonds d'un montant de $1,000,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Multiculturalisme et Citoyenneté — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,050,000 du crédit 20 (Secrétariat d'État) de la Loi de crédits n°3 pour 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	277,706,000	1,050,000	9,500,000	288,256,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	50
Redressement à l'égard des Canadiens japonais	.....	10,500
Supplément brut pour le Programme	.....	10,550
Moins: Fonds disponibles du crédit 20 en raison d'une réduction en subventions et contributions	.....	1,050
	.....	9,500

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Services professionnels et spéciaux	(4)	50
Autres subventions et paiements	(12)	10,500
		10,550
Moins: Fonds disponibles	(13)	1,050
		9,500

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Commission de la Fonction publique

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 25c — Commission de la Fonction publique — Dépenses du Programme	118,316,000	.....	**1,398,624**	119,714,624

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	1,399

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	334
Information	(3)	1,020
Services professionnels et spéciaux	(4)	45
		1,399

*L'avance de fonds d'un montant de $1,398,624 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT
Conseil de recherches en sciences humaines

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30c — Conseil de recherches en sciences humaines — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $415,000 du crédit 35 (Secrétariat d'État) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	5,702,000	415,000	51,500	6,168,500

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	1	467
Supplément brut pour le Programme	.....	467
Moins: Fonds disponibles du crédit 35 en raison d'une diminution des besoins en paiement de transfert	.....	415
	1	52

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	35
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	3
		38
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	429
		467
Moins: Fonds disponibles	(13)	415
		52

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 1c — Solliciteur général — Dépenses du Programme	25,716,000	.....	846,000	26,562,000

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Centre national de coordination de la sécurité	4	589
Le bureau de l'Enquêteur correctionnel	3	257
	7	846

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	270
Transports et communications	(2)	100
Information	(3)	25
Services professionnels et spéciaux	(4)	127
Location	(5)	10
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	24
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	30
		586
Capital		
Information	(3)	260
		846

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Gestion	2
Administration et service extérieur	4
Soutien administratif	1
	7

*L'avance de fonds d'un montant de $397,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Service canadien du renseignement de sécurité

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5c — Service canadien du renseignement de sécurité — Dépenses du Programme	157,305,000	.....	**8,112,150**	165,417,150

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	**8,112**

*L'avance de fonds d'un montant de $3,500,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Service correctionnel

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 10c — Service correctionnel — Service pénitentiaire et Service national des libérations conditionnelles — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,379,999 du crédit 15 (Solliciteur général) de la Loi de crédits N° 3 de 1989-1990	665,838,000	2,379,999	1	668,218,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	2,380
Supplément brut pour le Programme	.....	2,380
Moins: Fonds disponibles du crédit 15 en raison d'une réduction des coûts en capital	.....	2,380
	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	34
Services professionnels et spéciaux	(4)	2,229
Location	(5)	62
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	55
		2,380
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,380
		.....

SOLLICITEUR GÉNÉRAL
Gendarmerie royale du Canada

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 25c — Application de la loi — Dépenses de fonctionnement, autorisation de dépenser les recettes de l'année — Pour autoriser le virement au présent crédit de $5,423,000 du crédit 30 (Solliciteur général) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	763,050,000	5,423,000	13,463,689	781,936,689

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	17,752
Projet de la Namibie	.....	1,135
Supplément brut pour le Programme	.....	18,887
Moins: Fonds disponibles du crédit 30 en raison de retards dans les projets d'immobilisations	.....	5,423
	.....	13,464

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	*890
Transports et communications	(2)	5,672
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,612
Location	(5)	1,383
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	1,836
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	3,390
Autres subventions et paiements	(12)	2,104
		18,887
Moins: Fonds disponibles	(13)	5,423
		13,464

* Ces initiatives nécessitent également 3 années-personnes pour les services de police.

TRANSPORTS
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Vote 1c — Transports — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $19,941,450 du crédit 10 (Transports), et de $17,100,550 du crédit 35 (Transports) de la Loi des crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	623,486,000	37,042,000	15,100,000	675,628,000
Crédit 5c — Transports — Dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de $4,939,999 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	565,411,000	4,939,999	1	570,351,000
Crédit 17c— Paiements à la Société canadienne des ports pour: (a) dépenses de fonctionnement du port de Churchill (Manitoba), et (b) l'amélioration aux installations du port de Sept-Iles (Québec) — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,012,799 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	4,544,000	1,012,799	1	5,556,800
Crédit 20c — Paiement à la Compagnie de navigation Canarctic Limitée à affecter par celle-ci au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la compagnie pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $539,999 du crédit 35 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	7,531,000	539,999	1	8,071,000
Crédit 25c — Paiement à la Société Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de la société (à l'exception de l'amortissement des immobilisations et des réserves) relativement à l'exploitation des ponts Jacques Cartier et Champlain à Montréal — Pour autoriser le virement du présent crédit de $3,599,999 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	10,684,000	3,599,999	1	14,284,000
Crédit 26c— Paiement à l'Administration de pilotage des Laurentides à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur les recettes de l'Administration pour l'année civile 1989 — Pour autoriser le virement au présent crédit de $1,902,999 du crédit 35 (Transports) de la Loi des crédits n° 3 de 1989-1990	.....	1,902,999	1	1,903,000

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Crédit 45c — En se conformant à la réglementation prescrite par le gouverneur en conseil, rembourser la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada d'une proportion déterminée des frais engagés par elle relativement aux avantages accordés à ses employés qui sont touchés par des changements permanents défavorables découlant de la réorganisation des services offerts à Terre-Neuve par la Division Terra Transport de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, changements qui seront effectués conformément aux dipositions approuvées par le gouvernement pour assurer les services de transport à Terre-Neuve — Pour autoriser le virement au présent crédit de $137,753 du crédit 10 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 pour 1989-1990	18,000	137,753	1	155,754
Législatif— Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes (L.S., 1985, ch.R-8)	(82,550,000)	.....	18,550,000	(64,000,000)
Total du budgétaire	.....	49,175,548	33,650,006	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaire	.....	52,142
Coûts en capital supplémentaires	.....	4,940
Coûts de fonctionnement du port de Churchill (Manitoba)	.....	713
Amélioration aux installations du port de Sept Iles (Québec)	.....	300
Déficits additionnels d'exploitation de la Compagnie de navigation Canartic	.....	540
Les ponts Jacques Cartier et Champlain Inc. — Programme d'entretien	.....	3,600
Déficit d'exploitation de l'Administration de pilotage des Laurentides	.....	1,903
Augmentation des paiements — Assistance à l'emploi pour les transports de Terre-Neuve	.....	138
Diminution d'excédent — Principaux aéroports fédéraux	.....	18,550
Supplément brut pour le Programme	.....	82,826
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 ($29,632,000) en raison d'une diminution des besoins en contributions, et du crédit 35 ($19,543,548) en raison d'une réduction des coûts de fonctionnement	.....	49,176
	.....	33,650

* L'avance de fonds d'un montant de $712,800 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	**5,450
Transports et communications	(2)	15,670
Information	(3)	1,750
Services professionnels et spéciaux	(4)	17,625
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	6,295
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	9,122
Autres subventions et paiements	(12)	7,994
		63,906
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	18,920
		82,826
Moins: Fonds disponibles	(13)	49,176
		33,650

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Marine/Garde Côtière Canadienne		
TERRE NEUVE		
Standardisation de phares — Phase I — III	9,002	180
Rigolet — Reconstruction du quai	2,521	141
Grand Bruit — Reconstruction du quai	1,663	900
COLOMBIE- BRITANNIQUE		
William's Lake — Améliorer la couverture du Loran C	418	90
Ucluelet — Dépot pour équipements d'urgences	708	708
Sandspit — Dépot pour équipements d'urgences	650	650
RÉGION DE LA CAPITAL NATIONALE		
Échange d'information Garde côtière/ Service de l'environnement atmosphérique	990	700
Aviation		
ADMINISTRATION CENTRALE – OTTAWA		
Système de navigation aérienne		
Remplacement et modernisation des instruments d'essai du centre du système technique	280	280
Acheter logiciel amélioré (Système en route — terminal conjoint et Système d'affichage d'information opérationnelle)	389	219
Installer système de traitement des données de radar	494	390
Remplacer le matériel informatique du Système automatisé des services de la circulation aérienne de Gander	1,494	900
Remplacement de tours pour anémomètre	347	250
Services de vol		
Modification et standardisation du système avionique	316	305
Équipement de support d'entretien	432	432
Automatisation du bureau	300	200
Règlementation aérienne		
Rénovations des aménagements de la division de l'administration centrale	325	325
Système de délivrance des licences du personnel	465	283
NOUVEAUX – BRUNSWICK		
Bureau régional — Automatisation de bureau de gestion de projet	280	42

** Les coûts en personnel supplémentaires sont attribuables aux manques à gagner dans les salaires provenant du Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations - Suite		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Aviation — Suite		
NOUVELLE-ÉCOSSE		
Halifax — Rénovation de la station d'information de vol — installations au système de l'environnement atmosphérique	438	158
QUÉBEC		
Bureau régional — Installation du Système polyvalent de l'affichage III	320	171
Maniwaki — Amélioration de la route aérienne B—7	285	47
Bonaventure — Installer radiophare non directionnel	411	301
ONTARIO		
Cat Lake — Établir radiophare non directionnel	467	16
MANITOBA		
Bureau régional — Installer système polyvalent de l'affichage de l'information	472	77
Bureau régional — Soutien protecteur d'une antenne d'une tour	277	80
Gods Lake — Établir radiophare non directionnel	310	27
Thompson — Améliorer l'equipement de très haute fréquence	321	25
Groupe de gestion des aéroports		
NOUVEAU-BRUNSWICK		
Moncton — Achat de terrains pour le prolongement de la piste 11/29	273	4
QUÉBEC		
Dorval — Remplacer partition dalle beton	460	460
Mirabel — Stationnement public temporaire	490	490
Québec — Stabilisation des côtés-pistes 6/24	3,992	40
ONTARIO		
Ottawa — Nouvelle centrale électrique	2,129	88
Ottawa — Remplacer et éclairer les signes de pistes	641	321
Ottawa — Amélioration des égoûts	1,787	8
Toronto — Modification à la jetés de l'aérogare T1	3,759	10
Toronto — Achats d'équipement de sécurité	1,598	5
Toronto — Développement d'un satellite — aire d'attente des navettes	497	21
Toronto — Déménagement de la clôture de sécurité	603	6
Toronto — Améliorer système d'urgence de distribution de puissance T2	1,037	4
Toronto — Restaurer les joints d'expansion T2	606	10
MANITOBA		
Lynn Lake — Recabler la piste 16/34	252	11
Winnipeg Bureau Régional — Installations et equipements de chantier	681	681
Winnipeg — Repaver la piste 18/36	3,938	7
Winnipeg — Modifications à la route vers l'aérogare	5,373	37
Winnipeg — Déménagement du système Canadien de sûreté aéroportuaire	916	5
SASKATCHEWAN		
Régina — Services au parc industriel omni	377	100
Saskatoon — Améliorer la protection contre l'incendie	577	6

	Coût total estimatif	Dépenses estimatives 1989-1990
	(en milliers de dollars)	
Nouveaux grands projets d'immobilisations — Suite		
(À titre d'information seulement — aucun crédit n'étant requis)		
Groupe de gestion des aéroports — Suite		
ALBERTA		
Edmonton bureau régional — Achats/installations des portes de sécurité	284	5
Edmonton bureau régional — Remplacer éclairage à haute intensité	466	56
Peace River — Fournir l'eau potable	288	288
COLOMBIE-BRITANNIQUE		
Sandspit — Améliorer le réservoire, la pompe et son abri	849	9
Vancouver — Repaver la route Grant MCC	280	5
Vancouver — Améliorer l'édifice TC	312	72
Vancouver — Étude d'impact sur l'environnement	2,499	1,159
Vancouver — Restaurer les rampes de l'aérogare	846	66
Vancouver — Porte 14 — Modifications temporaires pour Air BC	600	20
TERRITOIRES DU NORD OUEST		
Eskimo Point — Abri pour passagers et véhicules	1,099	95
ADMINISTRATION CENTRALE — OTTAWA		
Bureau régional — Relocaliser équipement ancillaire	306	306
Bureau régional — Système de propulsion de mousse	350	350
Bureau régional — Nettoyage du dépôtoire à Gloucester	5,477	150
Administration du ministère		
Finances et de l'administration		
ADMINISTRATION CENTRALE — OTTAWA		
Acquisition d'un ordinateur compatible avec IBC, supplémentaire à l'ordinateur central existant	1,610	1,610
Acquisition de système de niveau unité pour appuyer des minis ordinateurs et autres processeurs intermédiaires	680	553

TRANSPORTS
Office national des transports

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 70c — Office national des transports — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $199,999 du crédit 75 (Transports) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	33,023,000	199,999	1	33,223,000
Législatif— Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest (L.R., 1985, ch.W-8)	472,148,000	.....	97,952,000	570,100,000
Législatif—Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer (L.R., 1985, ch.R-3)	62,964,000	.....	(16,535,000)	46,429,000
Législatif— Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi nationale de 1987 sur les transports (S.C., 1987, ch.34)	17,502,000	.....	2,320,000	19,822,000
Législatif— Paiements à des compagnies de chemin de fer, maritimes et de camionnage en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique (L.R., 1985, ch.A-15)	82,164,000	.....	6,099,000	88,263,000
Total du budgétaire	.....	199,999	89,836,001	.....

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital	.....	200
Augmentation des paiements en vertu de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest	.....	97,952
Diminution des paiements en vertu de la Loi sur les chemins de fer	.....	(16,535)
Augmentation des paiements en vertu de la Loi nationale de 1987 sur les transports	.....	2,320
Augmentation des paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique	.....	6,099
Supplément brut pour le Programme	.....	90,036
Moins: Fonds disponibles du crédit 75 en raison d'une diminution des paiements en vertu de la Loi sur les taux de transport des marchandises dans les provinces maritimes	.....	200
	.....	89,836

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	100
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	100
Paiements de transfert	(10)	89,836
		90,036
Moins: Fonds disponibles	(13)	200
		89,836

Paiements de transfert	$
Contributions	
Subventions au transport	
(L) Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest	97,952,000
(L) Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu des articles 261, 262, 270, et 281 de la Loi sur les chemins de fer	(16,535,000)
(L) Paiements à des compagnies de chemin de fer en vertu de la Loi nationale de 1987 sur les transports	2,320,000
(L) Paiements à des compagnies de chemin de fer, maritimes et de camionnage en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique	6,099,000
	89,836,000

TRAVAIL
Ministère

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires — Transfert	Présentes prévisions supplémentaires — Nouveau crédit	Total des prévisions
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 1c — Travail — Dépenses de fonctionnement et frais de représentation du Canada dans le domaine des affaires internationales du travail	52,836,000	.....	3,500,000	56,336,000
Crédit 5c — Travail — Contributions	10,075,000	.....	46,500,000	56,575,000
Total du budgétaire	.....	.....	50,000,000	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Programme d'adaptation des travailleurs âgés	11	50,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	529
Transports et communications	(2)	123
Information	(3)	50
Services professionnels et spéciaux	(4)	2,242
Location	(5)	30
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	90
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	36
		3,100
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	400
Paiements de transfert	(10)	46,500
		50,000

Années-personnes	Années-personnes totales autorisées
Administration et service extérieur	10
Soutien administratif	1
	11

Paiements de transfert — $

Contributions

Adaptation des travailleurs âgés

Contributions aux gouvernements provinciaux, à des employeurs, des employés, des organisations patronales ou syndicales, des institutions financières ou toute autre personne ou collectivité aux fins du versement périodique d'une allocation de complément de ressources à certains travailleurs âgés, conformément à l'article 5 de la Loi sur le Ministère du Travail 46,500,000

*L'avance de fonds d'un montant de $19,940,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

TRAVAIL
Conseil canadien des relations du travail

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
Budgétaire	$	$	$	$
Crédit 10c — Conseil canadien des relations du travail				
— Dépenses du Programme	6,951,000	.....	365,000	7,316,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	365

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel	(1)	115
Transports et communications	(2)	100
Services professionnels et spéciaux	(4)	100
Location	(5)	50
		365

TRAVAIL
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail — Dépenses du Programme	8,264,000	.....	358,000	8,622,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	358

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications	(2)	238
Services professionnels et spéciaux	(4)	120
		358

TRAVAUX PUBLICS
Ministère
Programme des services

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Total des prévisions
		Transfert	Nouveau crédit	
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 2c—Services— Fonds renouvelable des Travaux publics — Pour autoriser le Ministre à ajuster les comptes du fonds renouvelable des Travaux publics par (a) une somme de $31,260,334, ce qui représente des dépenses encourues pour d'autres ministères du gouvernement, agences et Sociétés d'État durant les années fiscales, 1981-1982 à 1987-1988 et qui ne peuvent être récupérées, et par (b) une somme de $64,300,000, pour compenser des pertes de fonctionnement en 1988-1989	.....	.....	1	1

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Autorisation d'ajuster les comptes du fonds renouvelable pour des dépenses encourues pour d'autres ministères du gouvernement, agences et Sociétés d'État durant les années fiscales 1981-1982 à 1987-1988 qui ne peuvent être récupérées	.....	.....
Autorisation d'ajuster les comptes pour des pertes de fonctionnement en 1988-1989	.....	.....

TRAVAUX PUBLICS
Ministère
Programme des biens immobiliers

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 5c — Biens immobiliers — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $13,000,000 du crédit 10 (Travaux publics) et de $11,000,000 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990	645,779,000	24,000,000	11,000,000	680,779,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Aménagement de locaux en préparatifs pour la taxe sur les produits et services	.....	11,000
Besoins additionnels de locaux loués	.....	24,000
Supplément brut pour le Programme	.....	35,000
Moins: Fonds disponibles du crédit 10 ($13,000,000) et du crédit 20 ($11,000,000) en raison d'une diminution des besoins pour les dépenses en capital attribuable à des retards dans les projets de construction	.....	24,000
	.....	11,000

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Location	(5)	35,000
Moins: Fonds disponibles	(13)	24,000
		11,000

TRAVAUX PUBLICS
Ministère
Programme des sociétés d'État

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 15c — Paiements à la Société de construction des musées du Canada, Inc. à l'égard des dépenses de fonctionnement et des dépenses en capital	28,414,000	.....	4,800,000	33,214,000
Crédit 22c— Paiements à la Harbourfront Corporation pour couvrir les dépenses en capital —Pour autoriser le virement au présent crédit de $501,999 du crédit 20 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989 — 1990	3,147,000	501,999	1	3,649,000
Total du budgétaire	.....	501,999	4,800,001	.....

Explication du besoin*	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation des dépenses en capital pour la Société de construction des musées du Canada, Inc.	.....	4,800
Dépenses en capital additionnelles pour la Harbourfront Corporation	.....	502
Supplément brut pour le Programme	.....	5,302
Moins: Fonds disponibles du crédit 20 en raison d'une diminution des besoins pour les dépenses en capital attribuable à des retards dans les projets de construction	.....	502
	.....	4,800

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	5,302
Moins: Fonds disponibles	(13)	502
		4,800

*L'avance de fonds d'un montant de $1,900,000 provient du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor en vue de financer temporairement ce programme.

TRAVAUX PUBLICS
Commission de la Capitale nationale

	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires: Transfert	Présentes prévisions supplémentaires: Nouveau crédit	Total des prévisions
	$	$	$	$
Budgétaire				
Crédit 30c — Paiement à la Commission de la Capitale nationale pour couvrir les dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de $2,343,000 du crédit 35 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 3 de 1989-1990 et pour prévoir un montant supplémentaire de	55,081,000	2,343,000	300,000	57,724,000

Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement supplémentaires	.....	2,643
Supplément brut pour le Programme	.....	2,643
Moins: Fonds disponibles du crédit 35 en raison d'une réduction des coûts en capital	.....	2,343
	.....	300

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements	(12)	2,643
Moins: Fonds disponibles	(13)	2,343
		300